

Poursuite en Cour supérieure

300 INSTITUTEURS NE sont PAS heureux

(Voir page 3)

MONTREAL MATIN

Vol. XXXII — N° 85 44 PAGES
MONTREAL, JEUDI, 12 OCTOBRE 1961
Aujourd'hui: BEAU CINQ CENTS

Sur le front de la grève

DES MENACES MAIS AUCUN INCIDENT GRAVE

(Voir page 7)

Son premier geste officiel

ASSERMENTATION de l'hon. PAUL COMTOIS

(Voir page 11)

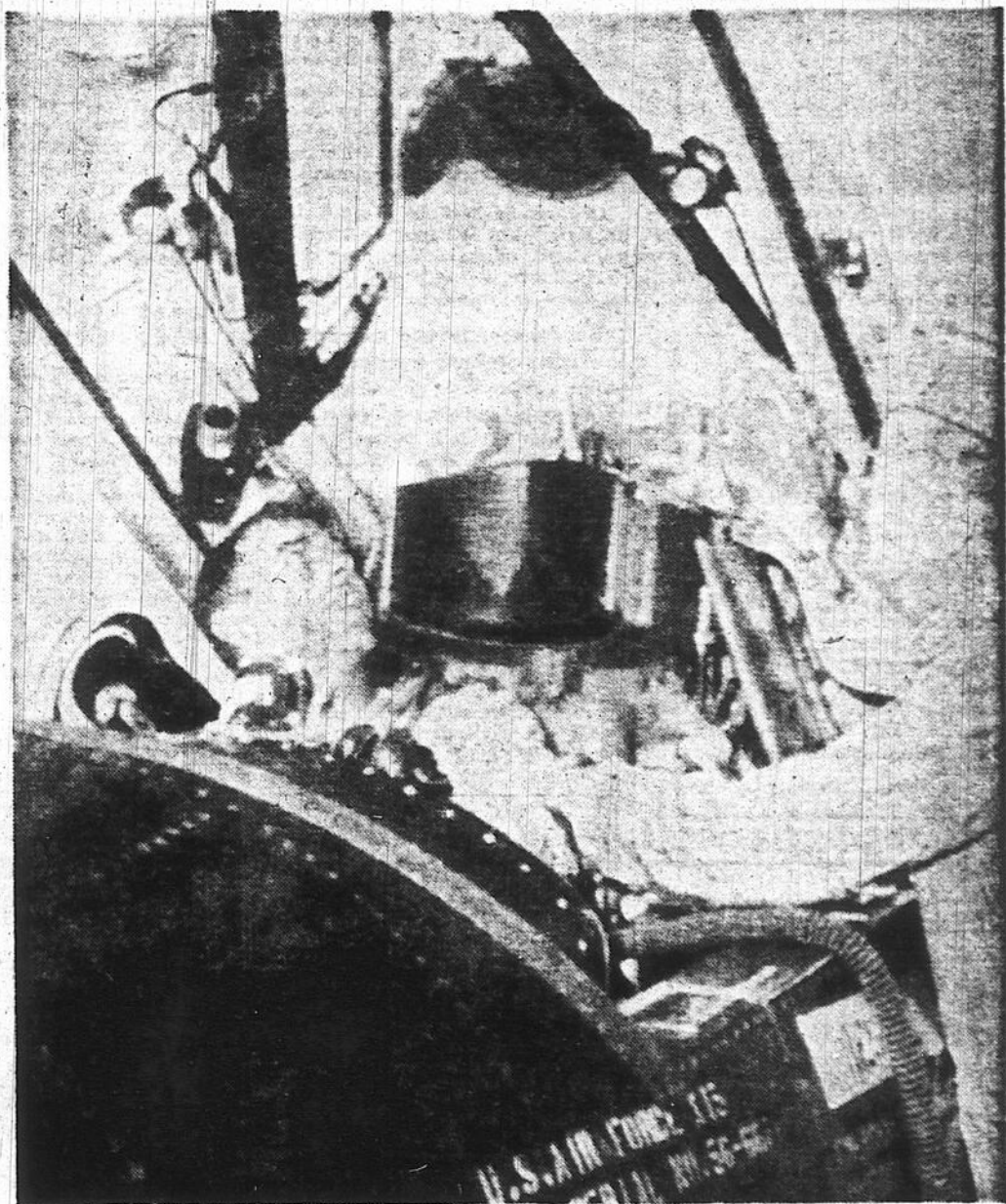
Les RANGERS débutent en LION avec HARVEY

(Voir page 42)

LES VOLS D'AUTOMOBILES

Un adolescent par jour devant le juge

(Voir page 3)



Près du ciel

Le major Robert White a atteint une altitude de 40^e milles avec son appareil X-15. C'est la première fois qu'un avion se rend si proche de l'espace sidéral. Au cours de son plongeon vers la terre, le pare-brise de l'appareil a craqué.

(Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Pettit

Une longue respiration avant la plongée sous l'eau est-elle sans danger?



Si vous faites cela afin de pouvoir demeurer plus longtemps sous l'eau, vous évitez un important stimulus à la respiration. Comme conséquence, la perte de la connaissance peut survenir subitement et finir par une tragédie.

OTTAWA

... en bref

UPI

Le président de Finlande

Le président Urho Kekkonen de Finlande et le premier ministre Diefenbaker ont eu une conversation d'une demi-heure, hier. Seul, un interprète a participé à ces entretiens destinés à permettre aux deux hommes de se mieux connaître. Des pourparlers plus approfondis auront lieu aujourd'hui.

La Syrie

Le premier ministre Diefenbaker a déclaré, hier, que son cabinet étudie la reconnaissance diplomatique du nouveau gouvernement syrien mais qu'aucune décision n'a encore été prise à ce sujet.

Octrois

Le ministre de la Santé nationale, M. J. Waldo Monteith, a déclaré que des octrois d'un montant global de \$1,051,000 ont été consentis à des hôpitaux de Toronto, Weston et Paris, Ontario, pour leur permettre de parachever la construction de divers pavillons.

Nouvel ambassadeur

Le nouvel ambassadeur du Japon au Canada, M. Hōhiko Ushida, est arrivé hier soir dans la capitale fédérale pour y assumer ses fonctions. Il succède à M. Toru Nagiwaru, nommé ambassadeur en France.

TEMPS PROBABLE

BEAU FROID AVERSES DOUX NUAGEUX

Dorval annonce pour aujourd'hui un temps généralement ensoleillé. Minimum et maximum: 55 et 70.



A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 64 degrés.

Sommaire: beau.

4 BANDITS au court fusil

Quatre bandits armés de fusils dont le canon avait été coupé, ont perpétré un hold-up au montant de \$4,000, hier après-midi, à la S. Rohrlück & Sons Limited, au 4060, boulevard St-Laurent, et se sont emparés de la paye des employés.

Les apaches, portant des vêtements fumés, ont fait irruption dans les bureaux de la compagnie, au troisième étage, un peu avant 2 heures, et ont dit aux employés: "Restez tranquilles ou bien nous allons tirer." Les inconnus s'exprimaient en anglais mais avec un accent français.

Après avoir pris l'argent, ils ont pris la fuite.

Il a volé un canal de TÉLÉVISION

Un citoyen de Verdun, James Hogan, 801, 4e Avenue, a subi son procès hier pour avoir "volé un canal de télévision". Le juge Marcel Gaboury l'a condamné à l'amende de \$35, plus les frais.

Un nouvel amendement au code criminel prévoit que c'est un crime de se brancher illégalement sur un câble de télévision qui fournit, moyennant paiement, certains services spéciaux.

Hogan avait branché son poste récepteur sur le câble qui transporte certains programmes de chaînes de télévision que l'on ne peut capter avec des appareils ordinaires.

C'est la première cause du genre depuis cette nouvelle disposition de la loi contre ceux qui volent "un canal" de télévision.

Camionneur KIDNAPPÉ

Un camionneur s'est fait enlever par deux gunmen, hier matin, et ils l'ont dépouillé de la somme de \$1,400.

Le conducteur d'un camion de la Shell Oil Co. of Canada a été forcé, à la pointe du revolver, de monter dans l'automobile des inconnus après qu'il eût stationné son véhicule sur la route nationale, près de Dorion.

Le chauffeur

Le chauffeur du véhicule, dont l'identité n'a pas été révélée par la police provinciale, a dit qu'il longeait le canal Soulanges au moment de l'attentat.

Les inconnus dans l'automobile ont crié à la victime que son camion était en feu. Le chauffeur du camion a alors immobilisé son véhicule et les bandits l'ont fait monter dans leur voiture et celle-ci s'est dirigée vers une route secondaire à Hudson où le plaignant a dû remettre l'argent aux apaches.

Dans un ruisseau

Un bambin de deux ans et neuf mois s'est noyé dans un ruisseau, hier après-midi, à l'arrière du domicile de ses parents à Herdman, dans le comté de Huntingdon.

Il s'agit de Richard Watson, fils de M. Layton Watson. Le bambin, qui avait réussi à échapper à la surveillance de ses parents, a tombé dans le ruisseau.

Il a été repêché peu après, selon le sergent Roger Painchaud, de la police provinciale, et transporté à la morgue locale après qu'un médecin eut constaté la mort.

VANDALISME

Pour la deuxième fois en trois jours des vandales ont causé des dommages à l'école Isaac-Jogues au 6235 rue Hamilton. Les intrus ont brisé des vitres, déplacé les pupitres et répandu de l'encre sur les murs de la classe. C'est le concierge qui a alerté la police après avoir découvert le passage des vandales.

Dans la cale d'un navire

Un Indien, qui a fait une chute, hier matin, dans la cale d'un cargo a succombé à ses blessures deux heures après son admission à l'hôpital St-Luc.

La victime est Ali Noorudin, 40 ans, de Bombay, Inde. Le sergent Gérard Desautels, du poste No. 6, a dit que l'homme était membre de l'équipage du cargo "Kohistan", ancré dans le port de Montréal au pied du boulevard Pie IX.

Noorudin a tombé dans la cale vers onze heures et trente, hier matin. Il a été transporté à l'hôpital St-Luc où il est mort deux heures après son arrivée.

Six suspects

Six suspects ont été appréhendés, tôt hier matin, au cours de deux incidents différents dans le centre de la ville.

Dans une maison de chambres au 1014, rue Sanguinet, quatre individus, qui se seraient livrés à des voies de fait sur Roland Dubé, 29 ans, ont été coffrés. Dubé, qui n'a pu expliquer l'attentat dont il a été la victime, a été conduit à l'hôpital St-Luc où son état est considéré comme assez sérieux.

Vers 5 heures, hier matin, un policier a arrêté deux hommes qui tentaient de commettre un cambriolage au Café Continental, au 108 ouest, rue Ste-Catherine.

L'un des détenus a été surpris sur le toit de l'immeuble et a sauté dans la rue St-Urbain pour prendre la fuite, mais deux coups de feu d'avertissement de la part d'un policier furent suffisants pour que le suspect se constitue prisonnier.

Un peu de

(UPI) TOUT

Pour le centenaire

Ottawa. — Le gouvernement fédéral a commencé l'étude de projets spéciaux que doivent réaliser les municipalités à travers la nation à l'occasion du centenaire de la Confédération, en 1967.

Le gouvernement consacrera une somme de \$100,000,000 à la réalisation de ces projets qui devront être de caractère permanent tels que des édifices, des parcs, des salles de concert ou la publication de volumes.

Dans le coma

Dallas, Texas. — Le président de la Chambre des Représentants des Etats-Unis, M. Sam Rayburn, a contracté une pneumonie, aujourd'hui, puis est tombé dans le coma. Après qu'on lui eut administré de l'oxygène, des antibiotiques et des soins respiratoires, il est sorti du coma, mais il semble demeurer dans un état critique.

Entretiens

Paris. — Les autorités françaises et allemandes ont eu des entretiens inattendus sur la crise de Berlin. Le président de Gaule a conféré durant 45 minutes, au Palais de l'Élysée, avec le ministre des Affaires économiques de l'Allemagne de l'Ouest, M. Ludwig Erhard.

396 journalistes

Washington. — La politique étrangère et la menace d'une guerre ont été les points dominants de la conférence de presse que le président Kennedy a accordée, aujourd'hui. C'était la première fois que M. Kennedy rencontrait les journalistes depuis le 30 août dernier.

La préoccupation d'une guerre éventuelle transpirait à travers les questions des journalistes et les réponses du président des Etats-Unis. Cinq minutes avant que débute la conférence de presse, il y avait 396 journalistes et photographes dans l'enceinte de l'auditorium du nouvel édifice du secrétariat d'Etat.

Premier ministre

Dublin, 11. — Sean F. Lemass a été réélu premier ministre d'Irlande grâce à un vote du Parlement.

M. Lemass, dont le parti "fianna fail" avait perdu la majorité à la "Dail" (Chambre basse du Parlement) aux élections de la semaine dernière, a repris son poste lorsque le vote a été de 72 à 68 en sa faveur.

Humiliation

Leopoldville, Congo. — Des policiers congolais ont forcé le colonel Benjamin Matlick, de l'aviation américaine, à essayer les marches du monument de Patrie Lumumba à Stanleyville.

De noirs desseins?

Au moment de mettre sous presse, la police municipale a signalé qu'un individu armé avait été appréhendé et que son complice également armé avait réussi à prendre la fuite.

On croit que les deux suspects avaient quelque projet relativement à la grève des ouvriers du bâtiment. Un porte-parole de la police a déclaré que tant que le deuxième suspect n'aura pas été capturé, il était impossible de donner des renseignements sur cette affaire pour ne pas nuire à l'enquête en cours. L'arrestation s'est produite sur la rue Boucher.

Le général Taylor au Viet-Nam

Washington, 11. (UPI) — Le président Kennedy a annoncé qu'il enverra le général Maxwell Taylor au Vietnam pour y discuter des moyens à prendre pour protéger ce pays du Sud-est asiatique contre l'agression communiste.

Les BACTÉRIES, le cholestérol et vous

New York, 3 (UPI) — Les bactéries, qui sont les silencieux ouvriers de l'organisme humain, ont été récemment impliquées dans les mauvais coups du cholestérol, élément qui circule dans le sang et peut causer des affections cardiaques graves.

Les hommes de science les examinent maintenant d'un oeil inquisiteur et méfiant et, pour prouver la culpabilité des petites bactéries, le Dr Paul Samuel et le Dr William I. Waithe ont utilisé 21 hommes et 29 femmes dont les âges varient entre 21 et 76 ans et leur ont administré des doses quotidiennes de néomycine, antibiotique qui est reconnu comme l'ennemi mortel des prévenues.

Ça diminue

Le traitement dura de quatre à trente-sept semaines et chez certains sujets on répéta les périodes

de traitement jusqu'à 112 fois. Chez chacun des sujets et lors de chacune des périodes de traitement, le niveau du cholestérol a diminué de 14 à 29 pour cent.

Comme on avait obtenu des résultats tout à fait opposés avec les rats, les médecins ont cru bon de recommencer avec d'autres médicaments anti-bactériens et, chez les humains, les seconds résultats sont venus confirmer les premiers.

Les spécialistes ont précisé qu'ils n'avaient rien découvert qui "explique" que des anti-bactéries aient le même effet, réduisant invariable-

ment le niveau du cholestérol". Ils précisent par ailleurs qu'il est connu que, lorsqu'attaquées, certaines bactéries disparaissent alors que d'autres se multiplient de façon effrayante.

On note par ailleurs que les bactéries sont quand même des ouvriers essentiels au maintien de l'équilibre de l'organisme et qu'il ne saurait être question pour les gens d'essayer de les supprimer de façon plus ou moins radicale sans se soumettre à une surveillance médicale experte et constante.

Qui a allumé l'INCENDIE?

Les pompiers de Montréal-Nord ont ouvert une enquête sur ce qui semble être un incendie criminel qui s'est déclaré vers 11 heures du soir, mardi, à la Duct Specialty Company, un ferblantier, au 10140, rue London.

Il n'a fallu que quelques minutes aux pompiers pour maîtriser les flammes, mais ils ont trouvé sur les lieux deux boîtes de conserve. Selon le chef des incendies, M. Charles St-Amour, les boîtes renfermaient de la gazoline ou du naphtha.

C'est le troisième incident du genre dans la ville depuis trois jours. On croit et voit un lien avec la grève.

EN PLEINE RUE

Une femme a été attaquée par un inconnu, hier soir, dans le centre de la ville, qui lui a volé son sac à main qui contenait la somme de \$495.

Mme Blanche Rivest, demeurant au 4106, Parc-Lafontaine, a dit au lieutenant Robert Jones, du poste No 4, que vers 7 h. 15, elle était descendue de l'autobus à l'angle des rues Ste-Catherine et Amherst.

Un jeune homme dans la vingtaine s'est approché d'elle et lui a enlevé son sac à main. L'inconnu a ensuite sauté dans une automobile, au volant de laquelle avait pris place une femme. Puis le véhicule s'est éloigné rapidement. La police enquête.

Le public s'y connaît en ÉVALUATION!

Le jour où l'évaluateur d'une cité pouvait en toute confiance remettre son rôle d'évaluation sachant qu'il n'y aurait pas de plaintes est révolu. Aujourd'hui, le public connaît son affaire en matière d'évaluation.

C'est ce qu'a révélé, hier, M. Paul Beaudry, membre du Bureau de révisior des évaluations de Montréal, devant les délégués au congrès des évaluateurs.

"Le contribuable est maintenant conscient du fait que sa propriété prend de la valeur même s'il n'est pas prêt à l'admettre pour les besoins de la taxation" a-t-il ajouté.

Deux Canadiens

Pour la première fois dans son histoire, l'International Association of Assessing Officers compte maintenant deux directeurs canadiens.

Ce sont M. John A. MacDonald, de Winnipeg, et M. Camille Godin, évaluateur en chef de Montréal, qui a été réélu pour une deuxième année.

Un problème social

Les adolescents voleurs d'autos

On constatait récemment, lors du congrès des chefs de police, que 90% des vols d'autos étaient commis par des jeunes de 16 à 25 ans.

Sans vouloir entrer dans les statistiques précises, on peut dire que la cour de justice de Montréal voit au moins une fois par jour comparaître un jeune accusé de vol d'auto.

Hier, Philippe Martin, de St-Laurent, qui n'a que 19 ans, a bien

failli être retenu aux cellules par le juge Redmond Roche parce que le policier enquêteur a précisé de quelle façon il s'y était pris pour voler une Dodge dans le terrain de stationnement de la compagnie "Boulevard Dodge Automobile", à Côte Vertu.

Du plomb

Martin et un complice plus jeune encore (qui, lui, est passé devant le juge de la Cour de bien-être social) avaient d'abord arraché les fils de l'allumage et avaient remplacé le contact par du papier de plomb.

De là les deux adolescents étaient partis pour une balade à Ste-Rose où la voiture fut retrouvée le lendemain.

"Ces jeunes gens sont la plaie de la société actuellement", a dit le juge. Les taux d'assurance sont augmentés à cause de ces jeunes bandits.

Il a confié à son père, le jeune Martin, en attendant son enquête préliminaire fixée au 18 octobre.

Mort SUBITE du DÉPUTÉ THÉBERGE

M. Robert Théberge, député libéral de Chambly à l'Assemblée législative, est décédé au début de la soirée d'hier à l'hôpital Général de St-Lambert, où il assistait à une réunion de la Corporation de l'hôpital.

M. Théberge, qui était âgé de 55 ans, a succombé à une hémorragie cérébrale. Le défunt, qui demeurait à 4252, rue Old Orchard, à Montréal, avait été élu député pour la première fois à l'élection générale provinciale de 1956 et réélu à l'élection de juin 1960.

Le football et ses DANGERS

Un garçon de 16 ans, Réal Morin, du Cap-de-la-Madeleine, est mort, hier matin, à l'hôpital Notre-Dame, des suites des blessures qu'il avait reçues jeudi dernier.

Il avait été blessé au cours d'une joute de football et transporté d'urgence à Montréal.

M. Etienne Bolduc, 4543, rue Pontiac, a succombé à ses blessures également hier matin à l'hôpital Jean-Talon. L'automobile dans laquelle il avait pris place avait plongé en bas du boulevard Métropolitain vendredi dernier.

La belle Farah Diba à PARIS

Paris, 11. (UPI) — Le shah d'Iran, accompagné de sa ravissante épouse, la reine Farah Diba, est arrivé aujourd'hui à Paris, pour une visite officielle de trois jours.

Le couple royal a été accueilli à l'aéroport d'Orly par le président de Gaulle qui a déclaré que cette occasion constitue un grand honneur pour la France.

Sur la route

Des milliers de Parisiens s'étaient massés sur la route qui longe la rive gauche de la Seine pour voir passer le shah et le président, suivis de la reine Farah et de Mme de Gaulle.

La jeune femme étudiait l'architecture à Paris, il y a deux ans, lorsque le shah Mohammed Reza Pahlavi la choisit pour femme. Elle lui donna l'année dernière l'héritier mâle qu'il attendait depuis longtemps.



LE SALUT DU PETIT PRINCE — A son arrivée à Londres au retour de ses vacances passées à Deeside, Ecosse, le petit prince Andrew, fils de la reine d'Angleterre, a été assailli par un essaim de photographes. Soutenu dans les bras de sa nurse, Mabel Anderson, l'enfant a déjà trouvé le salut des rois. (Fac similé UPI — "Montréal-Matin")

La grève des ouvriers du bâtiment

Des MENACES... la POLICE intervient

La grève des ouvriers du bâtiment, qui en était à sa deuxième journée, hier, n'a pas été marquée d'incident grave dans la métropole.

Le seul incident est survenu à l'hôpital Général juif où l'on procède présentement à la construction d'une nouvelle aile. Des ouvriers avaient reçu des menaces et les autorités de l'institution ont averti la police.

Une douzaine de policiers se sont

rendus sur les lieux où les ouvriers ont pu poursuivre leur travail sans être inquiétés.

Dans la matinée, les ouvriers avaient commencé à couler le béton pour la construction de la nouvelle aile. Une fois le travail commencé,

il est impossible de l'interrompre sans tout gâter.

Sur tous les chantiers de construction de la métropole, il n'y a pas eu un seul accrochage de la journée. (Voir autre nouvelle, page 7.)

Injonction

300 instituteurs se plaignent

Quelque 300 instituteurs appartenant au "Syndicat des instituteurs et institutrices catholiques de Montréal" se plaignent que la Commission des écoles retient sur leur chèque de paye des cotisations qu'ils refusent de donner à l'"Alliance des professeurs".

C'est également la Commission qui envoie à chacun des instituteurs et institutrices son chèque de paye. Cette Commission a signé au cours de l'année 1960 une convention collective de travail avec l'Alliance des professeurs catholiques de Montréal. Cette convention stipule que la retenue syndicale (article 4) sera déduite du salaire de chacun selon le montant fixé par la corporation.

Mais ce même article se termine par ces mots "A moins que le dit professeur n'avisé par écrit la Commission et l'Association con-

cernée qu'il s'oppose à telle déduction."

D'après une demande d'injonction inscrite hier en cour Supérieure, au nom du Syndicat des Instituteurs contre la Commission et contre "l'Alliance", 300 professeurs ont demandé par lettre dûment enregistrée qu'ils s'opposent à cette retenue sur leur salaire au profit de "l'Alliance".

Malgré cela, toujours d'après l'action en cour Supérieure, la Commission continue à retenir au profit de "l'Alliance" les retenues syndicales.

Les 300 professeurs demandent au juge de faire cesser cet état de choses qui se continue durant cette année scolaire 1961-62, "injustement et illégalement".

"Cette déduction, précise la requête en injonction, constitue une retenue de cotisation arbitraire, injuste, vengeresse et illégale à l'endroit d'un groupe bien déterminé de professeurs non membres de l'Alliance et, pour la grande majorité, membres du Syndicat Instituteurs.

EDITORIAL

Les miséreux paieront-ils les boustifailles de M. Lesage ?

— Est-ce que c'est afin de pouvoir payer les frais des réceptions et des voyages de la moitié du cabinet Lesage à Paris qu'on nous a "coupé" nos allocations d'Assistance publique ?

Celui qui parle ainsi est un père de famille invalide depuis plusieurs années. Comme beaucoup d'autres, il recevait sa pension des invalides et une allocation de l'Assistance publique. Mais aujourd'hui, cet homme se débat dans des difficultés financières angoissantes parce que M. Lesage a décidé de centraliser cette distribution des allocations dites sociales et de procéder à des enquêtes avant d'en reprendre la remise.

Cela signifie que des malheureux attendent, qu'ils sont menacés d'être évincés de leur logement s'ils utilisent pour manger les quelques dollars qu'ils reçoivent de l'assurance-chômage ou encore de la pension des invalides. Il y a des cas lamentables par milliers et nos sociétés de bienfaisances n'y peuvent plus rien.

Durant ce temps, on sait que la Province acquitte des sommes fabuleuses pour des réceptions, pour le champagne, pour des victuailles, pour des déplacements.

Nous venons d'assister à une orgie de dépenses. Il n'était pas nécessaire que tant de ministres se rendent à Paris, que tant de libéraux fassent le voyage pour se faire "recevoir" par le gouvernement libéral, que tant de patroneux aillent mousser leurs intérêts jusque dans la Ville-Lumière.

Tandis que tout cela se passait, nous avions ici des gens qui manquaient du strict nécessaire parce qu'ainsi en avaient décidé M. Lesage et ses ministres, avant leur départ, par une décision archi ridicule que condamnent tous ceux qui s'occupent des malheureux.

Que de braves gens se demandent aujourd'hui si c'est avec les allocations sociales supprimées que l'on va payer les "parties" de Paris, il ne faut pas s'en étonner. Leur raisonnement est logique alors que l'attitude de notre gouvernement ne l'est pas du tout.

Intransigeance de Québec devant les problèmes scolaires de Hull

Les contribuables de Hull auront à subir une augmentation de leur taxe scolaire qui passera de \$22 à \$27 du mille dollars d'évaluation.

"Nous n'avons pas le choix, a déclaré le président. Le taux de la taxe nous a été imposé par le gouvernement provincial. Nous avons tenté de faire approuver notre budget déficitaire sans augmentation de la taxe. Cependant, la condition posée par Québec pour l'approbation de notre budget a été d'augmenter le taux de la taxe de \$5 du mille."

Autrefois, on le sait, des subventions spéciales venaient combler les déficits des commissions scolaires. Aujourd'hui, on procède à la façon "statutaire" et les contribuables commencent à comprendre la véritable valeur de ce système dont on vantait les mérites.

Le Droit, d'Ottawa (5-10-61), sous la signature de Gérard Bernier, proteste énergiquement :

De grâce, qu'on ne nous parle pas de concessions parce que le gouvernement absorbe des déficits. L'éducation relève de son domaine. AVEC MOINS DE REVENUS, L'ANCIEN REGIME LE FAISAIT . . .

Le confrère démontre ensuite que la plupart des nouveaux propriétaires de Hull ont peine à joindre les deux bouts pour procurer un foyer à leur petite famille. Qu'arrivera-t-il avec cette nouvelle augmentation de taxes ?

"De plus, écrit-il, il serait illogique qu'un gouvernement refuse de payer des déficits s'il a approuvé des dépenses extravagantes pour des écoles luxueuses et des terrains à des prix exorbitants. Il est la seule protection pour les contribuables contrairement au domaine municipal où il y a des référendums pour éviter les abus."

Bref, les payeurs de taxes de Hull ne sont pas contents contre M. Lesage. Ils s'aperçoivent — un peu tard — de ce que ce monsieur et ses amis entendent quand ils parlent de "gratuité".

Baucoup de sagesse en peu de mots

On n'échappe à l'obéissance que pour choir, dans la servitude. — G. Thibon

Pour ceux qui sont souillés rien n'est pur. — Saint Paul

Ce qui importe dans la vie, ce n'est pas tant l'endroit où nous sommes que la direction que nous prenons. — Dolmès

Il faudrait avoir été vieux pour comprendre le bonheur d'être jeune. — Comtesse Diane



RENE LEVESQUE — Si j'avais eu mon mot à dire, c'est ici que j'aurais bâti la Maison du Québec, pas à Paris!

L'OPINION DES AUTRES

UN SOLEIL EN PLEIN MINUIT, M. RENÉ LÉVESQUE

Le savant ministre des Ressources naturelles du Québec est sans doute le plus grand farceur de sa génération. Avec un tableau noir, une baguette et un bâtonnet de craie, M. Lévesque est également le plus grand stratège politique et militaire de l'Histoire. Il règle la question africaine et démêle l'écheveau de l'énigme algérienne. La crise berlinoise n'a plus de secret pour lui et l'imbroglio cubain n'est qu'un feu de paille qui ne peut intéresser un aussi grand esprit que le député de Laurier.

Il y a quelques semaines, le génial René Lévesque a profité d'une promenade à un congrès syndical pour cracher sur l'entreprisé privée. Il y a un an et demi à peine, ce même René Lévesque promettait du travail aux milliers de chômeurs qui traînaient la savate sur le macadam des villes. Dès que M. Lévesque poserait son

auguste derrière sur le cuir d'un fauteuil ministériel, disait-on, toutes les questions pendantes seraient vite résolues. Or, le député de Laurier n'a rien réglé. Ou plus, il a fait quelque chose. Il a ajouté la confusion à ce qui était clair, il a semé l'anarchie dans les bureaux administratifs, il a promené sa morne un peu partout. Mais il n'a rien réglé.

Pour montrer qu'il est au-dessus de la démocratie qui l'horripile, M. René Lévesque est donc allé devant les ouvriers, et pour masquer son immobilisme tragique, sa vacuité ministérielle, il a lâché une larve de crocodile sur les milliers de chômeurs. Puis il a ouvert ses deux oreilles pour entendre les applaudissements des gogos.

M. René Lévesque, le peuple vous a élu pour administrer la province, non pas pour vous voir brailler sur les lacunes du régime. Si le régime est mauvais, changez-le; s'il est fautif, améliorez-le; s'il est bon, vantez-le.

Tout ce que ce bel éphèbe peut faire, c'est parler. C'est le plus beau parleur de l'heure et avec sa voix de locomotive étouffée, il résout tous les problèmes. C'est aussi un grand théoricien. Nous aimerions voir tout de même les résultats de ses théories. Tout ce que nous apercevons pour le moment, c'est quelque chose comme 230,000 chômeurs dans la province de Québec.

J.P. B., LE PROGRES, Rouyn, 5-10-61.

Les prophètes se sont trompés

Il y trois mois, les "experts" en politique nous annonçaient des élections générales pour l'automne. Sur les derniers jours de la session 1960, ils ont repris leur prédiction. Mais la session a pris fin et le premier ministre Diefenbaker n'a pas annoncé la dissolution des Chambres. Voilà ce que c'est que d'être des "experts".

C. L'H., LE DROIT, 3-10-61.

Membre de L'A. B. C.

MONTREAL-MATIN

Membre de la C. D. N. A.

Publié et imprimé par LA FEDERATION DES JOURNALISTES CANADIENS INC. — Adresse postale 1 C. P. 6032, Montréal 3 — Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa. 1124 est, rue MARIE-ANNE MONTREAL Téléphone: LAfontaine 4-1171

PROPOS DU MATIN

Le découragement

Il arrive que la moindre épreuve, le moindre échec, nous décourage et nous laisse sous l'impression que tout est perdu et qu'il n'y a plus rien à espérer de l'avenir. S'il avait fallu que Winston Churchill, aujourd'hui octogénaire, se laissât ainsi terrasser par les obstacles dressés sur sa route, notamment la maladie, son nom ne serait sûrement pas entré dans l'histoire.

A huit ans, on constata chez lui une faiblesse de la poitrine et l'année suivante il contractait une pneumonie double.

A 18 ans il tombait du haut d'un arbre — une hauteur de 30 pieds — et demeurait inconscient trois jours. A 21 ans il se blessait gravement à l'épaule. A 45 ans il survivait à deux accidents d'aviation; à 47 ans il tombait du haut d'un chameau et à 48 ans, il était atteint d'appendicite et de gastro-entérite.

A 54 ans, on lui enlevait les amygdales. Trois ans plus tard, se trouvant à New York, il était renversé par un taxi, sur la Cinquième Avenue; deux mois à l'hôpital. Au cours de ses randonnées à travers le monde, il échappa aux balles et aux bombes à Cuba, en Inde, en Afrique du Sud, au Soudan, en France et en Angleterre où il subit la fameuse "blitzkrieg". Entre temps, il connut des maux d'yeux, éprouva des ennuis avec sa peau, eut à souffrir du mal de mer et contracta la paratyphoïde.

A 68 ans, il était terrassé — temporairement — par la pneumonie et il subissait une nouvelle attaque de cette maladie l'année suivante. A 72 ans, on l'a opéré pour une hernie. A 75 ans, légère attaque de paralysie; à 79 ans, nouvelle attaque généralisée qu'il réussit toutefois à mater. Et depuis, bien d'autres petits bobos dont il s'est toujours tiré.

Il a fallu du courage pour surmonter tout cela mais avouons, également, qu'il a surtout fallu une résistance physique peu banale.

Cela n'empêche que si l'on se donne la peine de regarder autour de soi, on constate que c'est en s'armant de confiance et en ne s'avouant jamais vaincu que l'on réussit à se tirer d'affaires le plus rapidement et le plus facilement.

MAITRE PIERRE

Lincoln et les superstitieux

On raconte de Lincoln qu'il aimait se payer la tête des gens superstitieux. Un jour qu'il était à causer avec un de ses amis qu'il connaissait comme tel, il sort une patate de la poche de sa redingote et la dépose sur son bureau. "Voilà qui prend soin de mes rhumatismes, déclara-t-il. Je n'ai pas eu la moindre petite attaque depuis que je la porte sur moi. Ce qui est merveilleux, ajouta-t-il au bout d'un instant, c'est que son effet est également rétroactif. Je n'ai jamais eu la moindre attaque avant de la garder sur moi."

On aura des NOUVELLES officielles vendredi du beau VOYAGE à PARIS

Québec, 11. (DNC) — Le premier ministre Jean Lesage a rencontré les journalistes parlementaires, cet après-midi, et leur a dit quelques mots de son séjour en Europe et à Paris. Toutefois, il leur a appris qu'il ne leur ferait une déclaration officielle au cours d'une conférence de presse seulement, vendredi après-midi. M. Lesage est revenu de Paris avec une extinction de voix.

Un X-15 à 40 milles d'altitude

Base aérienne d'Edwards, Californie, 11. (UPI) — Le major d'aviation Robert White a piloté un appareil X-15 à fusée à une altitude de 40 milles, aujourd'hui, dans une envolée au cours de laquelle les battements de son coeur ont établi un record.

Le rythme de la respiration et des battements du coeur de White a été le double du rythme normal durant une partie de l'envolée. White a aussi brisé par sept milles le record d'altitude pour un appareil contrôlé par l'homme. Le X-15 s'est élevé à une altitude de 215,000 pieds et a atteint une vitesse de 3,477 milles à l'heure. L'objectif était une altitude de 200,000 pieds.

Le vice du vol

C'est plus FORT que LUI hélas!

Paul Bédard, un vieux récidiviste qui traîne derrière lui un long dossier pour vol, a avoué, hier, qu'il n'avait pu s'empêcher de retomber dans son vice et qu'il était encore entré dans un appartement par effraction.

Le juge lui a fourni un bon moyen de ne pas succomber à la tentation en le plaçant sous la surveillance des geôliers du pénitencier pendant quatre ans.

Bédard a dérobé hier dans la maison de M. E.-B. Cloutier, 45, rue Martin Crescent, à Hampstead, 3 bouteilles de liqueur, un appareil de télévision, deux horloges électriques et plusieurs autres articles ménagers pour un total de \$1,500.

Clémence

Ce coleur invétéré demandait quand même la clémence de la Cour, "car, précisait-il, j'ai remis à la police tous les objets que j'ai dérobés. Il ne manque que ceux qu'a emportés mon "associé", Jean Guy Lord".

Le juge Redmond Roche, après avoir pris connaissance du dossier qui décrivait la conduite déplorable

de Bédard, fit remarquer que le vol avec effraction était un crime punissable à vie. Puis apercevant à la boutonnière de l'accusé l'insigne des vétérans:

Faire son devoir

"Ça me fait bien de la peine, dit le juge Roche, qui est lui-même ancien combattant et colonel honoraire du régiment de Maisonneuve, de vous voir porter cet insigne de vétérans. Mais je dois faire mon devoir et protéger les honnêtes gens contre ceux qui osent cambrioler ainsi leur logement."

La police recherche encore "l'associé" de Bédard, le dénommé Jean-Guy Lord.



CHAMPAGNE ET JOLIES FEMMES — M. Lesage ne s'est guère ennuyé à Paris et il est revenu avec une extinction de voix. On le voit ici sablant le champagne avec le président du Conseil municipal de Paris et, tout souriant, avec les actrices Hélène Rerdrière et Gisèle Casadesus au cours d'une intermission à la Comédie française. A l'extrême droite, M. Lapalme qui n'a pas l'air non plus de s'ennuyer. Un beau voyage, de beaux souvenirs. A quand le prochain? (Photos UPI — "Montréal-Matin")

M. Kennedy s'en occupe

L'arriéré MENTAL

Washington, 11 (UPI) — Le président Kennedy s'est de nouveau attaqué au problème de l'arriération mentale, cet arrêt du développement cérébral qui affecte environ cinq millions d'Américains.

Il a annoncé qu'il avait appointé un comité spécial d'experts qui tracera un programme d'action après avoir étudié les façons de prévenir et de guérir l'arriération mentale. Ce comité, dont les membres seront bientôt connus, a reçu l'ordre de faire rapport le 31 décembre.

Soulignant l'ampleur du problème, le président a fait remarquer que l'arriération mentale rend invalide 10 fois plus de gens que le diabète, 20 fois plus que la tuberculose, 25 fois plus que la dystrophie musculaire et 600 fois plus que la paralysie infantile.

Puisque ce mal conditionne les relations de l'arriéré mental avec sa famille et les amis de cette famille, M. Kennedy a dit que c'est une affaire personnelle et sérieuse pour au moins une personne sur douze.

\$ ARGENT A PRETER
 Pour achats de commerce, refinancement ou amélioration de propriétés ou commerce, consolidation de tous genres de dettes, ou construction, peu importe le montant. Prêtons sur 1re, 2e hypothèque partout au Canada. Service rapide.
 2194 est, Sherbrooke, chambre 103, Montréal
LAFONTAINE 7-4551

vous êtes NERVEUX?

VOTRE **NERVOSITE** peut **PARFAITEMENT "se comprendre" et DEFINITIVEMENT "se guérir"**

Un psychologue et psychanalyste consultant de Montréal, **André La Rivière**
 B.A., M.A.Ps., L.Péd., M.S.A.Ps., M.S.A.P.S., M.S.Gr.Ps.
 Ancien professeur à l'Université de Montréal
 Ex-stagiaire des Hôpitaux de Paris (1946-1951)

Il écrit à votre intention 7 ouvrages où il expose plus de 100 cas qu'il a eu l'occasion de suivre durant ses consultations tant à Montréal qu'à Paris.

Faites venir GRATUITEMENT la documentation détaillée en **ÉCRIVANT** ou en **TELEPHONANT** à : Thérèse Godin, directrice.
EDITIONS PSYCHOLOGIQUES ENR'G.
 3426 ave Marcell N.D.G., Montréal J 8-4312

Maitres-Restaurateurs
au carrefour des grandes voies aériennes

- RÉCEPTIONS
- DINERS
- BANQUETS
- MARIAGES

Salle à manger **KÉBEC**
 Danse tous les soirs (sauf lundi)
 Salon-Bar
confédération
AÉROGARE INTERNATIONALE DE MONTRÉAL
 pour réservations: ME 1-4581



Touriste . . .

Le gouverneur général du Canada, le général Vanier, a été l'hôte du président de la Finlande et de Mme Kaleva Kekkonen, alors qu'ils effectuaient une tournée des sites pittoresques de la Gatineau.



Pour le Viet-Nam

On voit le président Kennedy alors qu'il répondait aux questions des journalistes, après avoir annoncé qu'il dépêchait le général Maxwell Taylor au Viet-Nam, où le militaire discutera des moyens de protéger ce pays du Sud-Est asiatique contre toute menace d'agression communiste.

Les VISAGES de l'ACTUALITE



Il ne fera plus rire

Un autre des Marx Brothers, comiques qui ont fait la joie des cinéphiles pendant longtemps, n'est plus. Mardi, Chico, le pianiste de cette bande d'hurluberlus, est décédé à Hollywood à l'âge de 70 ans.



Dans le coma

Le président de la Chambre des représentants des Etats-Unis, M. Sam Rayburn, hospitalisé au centre médical de l'Université Baylor pour un cancer, vient de contracter une pneumonie et l'aumônier de l'institution dit que l'homme politique est dans le coma.



A Rome

L'ex-reine d'Iran, la belle Soraya, est à Rome depuis quelques jours mais la rumeur publique ne lui a pas encore attribué de chevalier servant attiré, contrairement à l'an dernier, alors qu'on l'avait fiancée tour à tour avec le prince Orsini, l'industriel Alfred Krupp et le Wyatt Earp de la TV américaine, Hugh O'Brien.



Au 3453, rue Drummond, on continue quand même de démolir cette maison.
(Photo "Montréal-Matin", par Bernard Lauzé)

Sur le front de la grève

Tout est calme, mais...

A part un début d'incendie louche dans un atelier de Montréal-Nord et des menaces proférées à l'endroit d'ouvriers travaillant au chantier de l'hôpital Général juif, tout était calme sur le front de la grève du bâtiment, hier.

Le nombre de grévistes qui était de 30.000 mardi semble vouloir s'accroître et on parlait même de 50.000, hier, la grève s'étendant aux chantiers de maisons d'habitation.

Pas d'intervention

Jusqu'ici, Québec n'est pas intervenu dans l'arrêt de travail, le ministre du Travail se contentant de dire qu'il interviendrait seulement si cela pouvait être utile.

Pourtant, le premier ministre Lesage a sur son bureau du Parlement un télégramme des entrepreneurs aux chantiers de maisons d'habitation aucune réponse.

L'économie

Il semble que le conflit causera des difficultés économiques avant très longtemps. M. Gilbert Latour, directeur général de la Chambre de Commerce, et M. Lucien Perreault, président des Détaillants en alimentation, ont tous deux déploré l'arrêt de travail, soutenant que les pertes s'élèveront à des dizaines de millions de dollars.

M. Latour a donné des chiffres éloquentes. Si, a-t-il dit, 30.000 ouvriers gagnent en moyenne \$10 par jour, il ne faut que trois jours pour atteindre le million.

Il est d'avis que la grève a été déclenchée à un mauvais moment alors qu'à l'automne, l'économie commence à céder.

Les épiciers

Pour sa part, M. Perreault craint pour l'épiciériste indépendant qui devra tout probablement faire crédit aux grévistes, soit le premier à souffrir. "L'hiver est généralement assez dur pour l'ouvrier du bâtiment, a-t-il souligné, et si la grève continue, la saison morte commencera beaucoup plus tôt que d'habitude.

"C'est l'épiciériste et le boucher indépendants qui seront les premiers appelés à souscrire à cette perte de revenus et juste au moment où le petit épiciériste commençait à remonter la côte."

"Succès"

Selon M. Jean-Paul Ménard, président de l'Union des ferblantiers, l'arrêt de travail est un "succès". Dix-neuf unions appuient actuellement les ferblantiers.

Si l'on en juge par l'attitude des gros entrepreneurs et des ouvriers, la grève pourrait bien durer longtemps.

CANADA JAPON EGYPTE ISRAEL INDE ESPAGNE SUEDE AUTRICHE TURQUIE
 BRESIL CHILI DANEMARK
 Pologne BIRMANIE EIRE
 GRANDE-BRETAGNE FRANCE ALLEMAGNE U.R.S.S. ETATS-UNIS ITALIE CHINE

COMMENTAIRES INTERNATIONAUX

(UPI)

Le bouddhisme en diplomatie

Selon les observateurs, le candidat le plus sérieux actuellement à la succession de M. Dag Hammarskjöld au poste de secrétaire général des Nations Unies est M. U Thant, ambassadeur de Birmanie près l'organisme mondial. Celui-ci soutient que la philosophie bouddhiste qu'il pratique comporte tous les facteurs requis pour obtenir du succès en diplomatie.

"Les enseignements du bouddhisme, se plaît-il à faire remarquer, sont avant tout centrés sur le besoin de l'être humain de maintenir l'équilibre entre sa mentalité et ses émotions. Le bouddhisme appelle à la fois la méditation et la concentration. Il écarte les passions et les mauvaises pensées. Il est dans son essence même une religion de paix et d'amour."

M. U Thant, qui est relativement un diplomate de fraîche date, est un exemple frappant de l'homme placide qui sait conserver sa contenance en toute circonstance. Il est le représentant de son pays à l'ONU depuis un peu plus de quatre ans et il n'avait encore jamais détenu un poste diplomatique important avant 1957.

SOLIDE REPUTATION

Bien qu'il soit peu connu de la population mondiale, il est devenu un personnage familier dans les cercles des Nations Unies et dans les conférences internationales, où il s'est rapidement acquis une solide réputation de négociateur calme et pondéré.

Quelques heures à peine après qu'eut été connue la tragédie aérienne qui devait coûter la vie à l'ancien secrétaire général, M. Dag Hammarskjöld, le 17 septembre, on mentionnait déjà au quartier général, à New York, le nom de M. Thant comme successeur possible du grand diplomate de la paix maintenant disparu.

Cours du soir, cet automne

UNE METHODE QUI A BATTU TOUS LES RECORDS

L'ANGLAIS PAR LA CONVERSATION L'ITALIEN L'ESPAGNOL L'ALLEMAND



- Une méthode géniale qui est presque un miracle
- La méthode la plus facile et la plus rapide du monde
- Cours destiné aux personnes de tout âge et de toute occupation, mariées ou célibataires
- Les prix les plus raisonnables à Montréal
- ★ Une vingtaine de professeurs de tout premier ordre
- ★ ONZE BELLES ET GRANDES ECOLES DANS LES DIVERS QUARTIERS DE LA VILLE ET DE LA BANLIEUE
- ★ Les personnes qui ne sont pas encore inscrites et qui veulent suivre le cours près de chez elles doivent se présenter le plus tôt possible car le nombre d'inscriptions est considérable.

Institut Linguistique du Canada

Secrétariat Général, Edifice Dominion Square
 Suite 702, 1010 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal
UNiversity 6-5593 Téléphonez 24 heures par jour

VENTE EPARGNEZ jusqu'à 40% OFFRE SPECIALE POUR SEPT JOURS SEULEMENT

AUVENTS

d'ALUMINIUM de BALCON

MORRIS Au PLUS BAS PRIX jamais offert ACHETEZ maintenant et EPARGNEZ

\$139.50

CHACUN INSTALLE VOTRE CHOIX DE 14 COMBINAISONS DE COULEURS

LONGUEUR 96" PROJECTION 49 1/2" TOUTES LES AUTRES COULEURS ET DIMENSIONS FAITES SUR COMMANDE AU PLUS BAS PRIX

N'attendez pas que la pluie ruine vos balcons et portes ou que le soleil brûle vos fenêtres, vos tapis et vos meubles. Profitez de cette vente de 7 jours pour obtenir une protection à l'année avec de magnifiques auvents Morris Alume Kraft et faites de votre maison l'envie de votre entourage. Seulement les auvents ventilés permanents possèdent les meilleures caractéristiques et, en plus, de nombreux nouveaux perfectionnements spéciaux. Permettez-nous de vous donner une démonstration et un estimé gratuits pour vos fenêtres, portes, balcons, magasins, etc., dans un choix de styles et couleurs.

VOYEZ AUSSI NOS NOUVEAUX MODELES 1962 AUVENTS DE **FIBERGLASS** ESTIMES GRATUITS. Tél.: RI. 7-3534 6045, Côte-de-Liesse, Montréal

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE



Un hôtel de qualité pour des gens de qualité!

Hôtel Léo inc.

● RADIO ● TELEVISION et STATIONNEMENT

1610, rue ST-HUBERT, Montréal — Rés. VI. 9-3214

Autre entrée, pour le terrain de stationnement et l'hôtel par la ruelle Providence, à l'arrière du Terminus de l'est

Un témoin à l'enquête Salvas

Pour aider les MISÉREUX

Québec (DNC) — Un des témoins entendus à l'enquête sur l'administration de l'Union nationale a laissé entendre, hier, que les commissions de certaines compagnies au gouvernement servaient très souvent à aider les personnes dans la misère.

Le témoin qui a attiré l'attention de la Commission-Salvas sur ce fait est M. René Robert, un agent manufacturier âgé de 52 ans, de Québec.

En 1959

Il a dit qu'il reçut en 1959, une commission de \$300 sur une vente

était gravement malade dans un hôpital "Non seulement, j'avais besoin d'argent, mais j'étais malade, et interné dans un hôpital, a-t-il dit. Je ne savais pas à qui m'adresser. J'entraî en contact avec M. Rochet-

te et quelque temps plus tard je reçus un chèque." Au terme de son témoignage, M. Robert a déclaré à la Commission Salvas qu'il ne fit jamais de poli-

J'étais mal pris

Québec. (DNC) — "J'étais dans une mauvaise situation financière en 1959. Ne sachant que faire, je m'adressai à mes amis de l'Union nationale. Ils intercédèrent pour moi et quelque temps plus tard je reçus un chèque."

Voilà comment un des témoins entendus, hier, par la Commission Salvas a expliqué de quelle façon il devint en 1959 le bénéficiaire d'une commission sur une vente de la compagnie Sico au gouvernement.

Le témoin qui a donné cette explication est M. Nazaire Dumont, un contremaître en construction de Québec.

de la compagnie Sico après être entré en contact avec son député, M. Emilien Rochette, alors qu'il

Me ÉDOUARD Masson s'objecte

Québec, 11 (DNC) — L'un des procureurs de l'Union nationale à l'enquête Salvas, Me Edouard Masson, s'est objecté ce matin à ce que l'on produise comme exhibit le livre des ventes de la maison Robert Martineau, de Québec.

Le chef de cette maison, M. Robert Martineau, avait été rappelé dans le box des témoins et un avocat du gouvernement, Me Georges Pelletier, lui demandait de préciser quels avaient été ses clients outre le gouvernement de la province.

M. Martineau a répondu qu'il ne pouvait les citer de mémoire et qu'il serait très long pour lui de feuilleter son livre de ventes.

L'avocat du gouvernement a alors déclaré qu'il allait produire le livre comme exhibit.

"Je m'objecte, a lancé Me Masson. M. Martineau est en affaires et a des concurrents. En outre, il n'appartient pas à la Commission de priver quelqu'un de ses livres de comptabilité. Agir ainsi serait commettre une injustice."

Me Pelletier s'est alors ravisé et a demandé à M. Martineau de consulter son livre et de revenir devant la Cour à la séance de l'après-midi.

FRANÇOIS PILON, prés.
et tout son personnel
vous accueilleront
AUJOURD'HUI
AU NOUVEAU CABARET
CARNAVAL
du Café St-Jacques



QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?

BERLIN. — Le vice-président du conseil des ministres de l'URSS, M. Anastas Mikoyan, a évité de mentionner un traité de paix avec l'Allemagne dans un discours prononcé en quittant Berlin-Est pour Moscou. Cette omission a été notée car le leader communiste allemand, Walter Ulbricht, a fait allusion au traité dans le discours d'adieu qu'il a prononcé pour souhaiter bon voyage à M. Mikoyan.

LES ACCUSATIONS COMMENCENT

LA HAYE, Pays-Bas. — L'ambassade soviétique a accusé la Hollande d'avoir enlevé et de détenir contre son gré, le biochimiste soviétique Alexei Golub, 35 ans. Ce dernier a demandé l'asile politique à la Hollande récemment.

EN QUATORZE POINTS

DAMAS. — Les dirigeants révolutionnaires syriens ont proposé un programme en 14 points pour la création d'une fédération pan-arabe qui comprendrait un parlement central et des armées unifiées, tout en respectant la souveraineté des Etats membres.

RISQUE DE GUERRE

TOKYO. — Le général Lo-Jui-Ching, chef d'état-major de la Chine communiste, a déclaré que les Etats-Unis risquent de compromettre sérieusement la paix en Indochine et en Asie si ce pays envoie des troupes américaines au Vietnam-Sud ou au Laos.

ON CAPITALISE

NATIONS UNIES. — L'Afrique du Sud a accusé l'URSS et ses partisans de capitaliser sur la mort de M. Dag Hammarskjöld, afin de créer des divisions géographiques et idéologiques aux Nations Unies. C'est M. Louw, ministre des Affaires étrangères de l'Afrique du Sud, qui a formulé cette déclaration.

SOIXANTE-DIX-SEPTIEME ANNIVERSAIRE

NEW YORK. — Mme Eleanor Roosevelt a atteint hier son 77e anniversaire de naissance. Rien de spécial n'a souligné ce fait. Maureen Coor, sa secrétaire, a dit avec une pointe de malice que Mme Roosevelt ne célèbre son anniversaire qu'une fois par cinq ans.

C'EST LA GUERRE

NEW YORK. — Le président du FAT-CIO, M. George Meany, a révélé que le comité directeur de cette puissante centrale a décidé de se lancer à une attaque à fond de train contre le syndicat indépendant des camionneurs dirigé par James R. Hoffa. Chaque local du syndicat des camionneurs, qui n'est pas satisfait de la gouverne de James R. Hoffa, pourra demander son admission au sein d'un autre syndicat affilié au FAT-CIO.

IMPASSE

NATIONS UNIES. — Les Etats-Unis et l'URSS sont dans une impasse concernant le choix d'un successeur à M. Dag Hammarskjöld, au poste de secrétaire général des Nations Unies. Aucun entretien prochain n'est prévu entre les deux puissances, sur cette importante question.

ÇA MONTE EN FLECHE

DENVER. — Les noms de huit autres policiers ont été ajoutés à la liste toujours grandissante des membres de la force constabulaire de cette ville impliqués dans divers scandales. L'enquête en cours a mis à jour les noms de 43 suspects.

ADOLESCENCE

MICHIGAN. — Trois adolescents, dont deux sont âgés de 12 ans et l'autre de 13 ans, ont admis avoir déréglé le mécanisme d'un aigüillage automatique, ce qui a entraîné le déraillement d'un convoi de voyageurs de la compagnie Chesapeake And Ohio. L'accident s'est produit samedi et n'a pas fait de blessés.

A Plymouth, indignation

Elle a 17 enfants et pas de MÉDAILLE

Plymouth, Angleterre, 11 (UPI) — Un conseiller municipal a été fortement critiqué, aujourd'hui, pour avoir montré à des touristes russes un côté peu enviable de la vie de ce port anglais.

M. Guy Miles voulait montrer au groupe certaines familles ouvrières typiques: il l'emmena chez une Mme Mavis Graham, âgée de 38 ans, qui attend incessamment son 17e enfant, et que les visiteurs trouvèrent en train de faire la cuisine sur un réchaud à l'huile, parce que le gaz et l'électricité lui avaient été coupés: elle expliqua que son mari était en chômage et qu'il ne leur avait pas été possible de payer leurs factures.

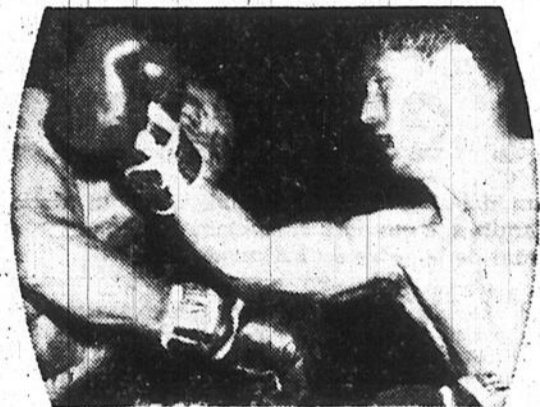
Fort surpris

Mme Graham a déclaré que les Russes avaient semblé fort surpris qu'elle puisse se débrouiller avec moins de \$50 par semaine; l'un

d'eux prenait sans arrêt des notes sur tout ce qui se disait.

Au cours d'une réception donnée hier soir, l'un des touristes, tout en avouant ne pas savoir si les Graham constituaient un exemple typique de la famille ouvrière de Plymouth, a fait remarquer qu'il lui semblait fort étrange qu'une femme ait dix-sept enfants. En Russie, a-t-il dit, toute mère de famille qui a plus de cinq enfants reçoit une médaille.

Quoi qu'il en soit, le maire et les autres conseillers n'ont pas caché leur indignation devant ce choix de M. Miles qui, à leur avis, n'aurait pu être pire.



SATURDAY NIGHT FIGHTS



SPECIAL EVENTS



MILTON BERLE — JACKPOT BOWLING

SPORTIFS:

vous ne les verrez jamais... si vous n'avez pas Rediffusion

Les plus grands événements sportifs d'Amérique et tous les nouveaux programmes-vedettes de télévision de la saison sont à votre portée avec REDIFFUSION! Un petit fil vous apporte la formidable télévision américaine... le meilleur divertissement à la maison... pour un léger coût d'installation et des frais mensuels minimes! Le service REDIFFUSION par fil direct vous accorde une réception sans interférence, sans antenne coûteuse. LE DOUBLE la valeur de votre téléviseur dès aujourd'hui... alors faites poser REDIFFUSION! Appelez CRéscent 6-2501... REDIFFUSION INC.

Rediffusion Inc., CR.6-2501
6301, ave. du Parc, Montréal

...le gin de **KUYPER**, évidemment

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

DANS L'ANTRE DE LA PÈGRE

New York, 11 (UPI) — Délégés d'une retraite décorée d'images religieuses et équipée d'armes chargées, les dangereux membres de la banda Gallo de Brooklyn sont présentement détenus dans une forteresse.

Tous les 13 sont à la prison municipale de Manhattan et n'ont pas, comme à leur quartier général, l'usage d'un réseau d'intercommunications qui les reliait à Brooklyn pour les avertir d'un raid de leurs rivaux de la pègre.

Vingt-cinq détectives ont capturé 12 membres de la bande, y compris le chef Larry Gallo, âgé de 33 ans, au cours d'un raid dans leurs deux appartements d'un district mal famé de Brooklyn. Le frère de Gallo, Joe (Crazy Joey) Gallo, âgé de 35 ans, a été appréhendé à peu près au même moment dans Greenwich Village.

Meurtre

Tous sont détenus comme témoignages importants dans le meurtre



par ROGER GUIL

Vol à poing armé

"Je ne comprends pas qu'on m'accuse de vol à main armée, puisque je n'avais pas d'arme quand nous avons été "rendre visite" au vieux bonhomme de Juif qui tient épicerie au coin des rues Marie-Anne et Hôtel-de-Ville."

C'est ce que prétendit avec aplomb un jeune de 16 ans, Arthur Durette.

Oui, mais votre compagnon en avait un, lui, un revolver", fit observer le juge.

Et d'après le code pénal le complice est coupable du même crime.

D'ailleurs, au fur et à mesure que les témoins décrivent le vol en question, il fut prouvé que cet adolescent, presque un enfant, avait deux poings qui valaient bien une arme. L'épicerie en savait quelque chose puisqu'il alla s'effondrer à deux reprises dans ses étagères, propulsé par deux solides direct du droit d'Arthur.

Les deux jeunes bandits avaient même poussé leur investigation jusqu'à fouiller leur victime parce que le tiroir-caisse, qu'ils avaient préalablement vidé, ne contenait que \$10.

C'était vraiment trop peu pour eux.

Mais le juge en avait assez pour ordonner le procès et l'incarcération des deux "boxeurs".

Un bijoutier inquiet

Un bijoutier accusait hier une dame de la haute société montréalaise de lui avoir volé une broche en diamant de \$10,000.

"Ces diamants ont été importés pour elle, exprès pour la fabrication de cette broche. Ma cliente m'avait donné un chèque de \$1,000, mais le chèque était en caoutchouc."

Me Fred Kaufman a apporté une explication un peu différente :

"C'est tout au plus une revendication en Cour civile, dit-il. Le mari de cette dame a été mis en faillite et son compte en banque a été bloqué par le syndic."

"Quant à la fameuse broche, elle est actuellement entre les mains de ce syndic. Donc le bijoutier pourra la récupérer selon les règlements de la Cour de faillite."

Le juge Redmond Roche l'a compris ainsi lui aussi. Il a cependant ordonné une enquête judiciaire qui se tiendra la semaine prochaine... et nous pourrions sans doute admirer la belle broche de \$10,000, si le syndic de faillite veut bien la prêter pour fins d'enquête.

sur la rue d'un autre bandit, Joseph Magnasco, tué la semaine dernière, et dans la tentative d'étrangement de Larry Gallo, dans un restaurant de Brooklyn en août dernier. Ni l'un ni l'autre de ces deux cas n'avaient été résolus. Gallo ne doit la vie qu'à l'arrivée inopinée d'un policier sur la scène du crime.

ATTENTION ! ATTENTION ! CHAUFFEURS de TAXI

AU PRIX COUTANT, SANS DEBOURSER D'ARGENT COMPTANT

Devenez votre propre patron

ou toute personne sans emploi ou désirant un revenu supplémentaire.

NOUS AVONS 6 PLANS A VOTRE DISPOSITION :

- "A": Achetez votre taxi sans comptant tout en gagnant un salaire
- "B": OU, gagnez un salaire tout en accumulant un crédit en paiement de l'auto sur laquelle vous travaillez, ou pour l'achat d'une auto neuve
- "C": OU, équipez votre auto privée comme taxi
- "D": OU, léger comptant, termes très faciles
- "E": OU, si vous avez quelques dettes que vous aimeriez consolider, ou besoin d'argent, nous financerons votre taxi
- "F": OU, vendons entièrement comptant au prix coûtant plus léger profit.

Tous les plans ci-haut mentionnés, s'appliquent pour autos neuves ou usagées, dans toutes associations, et sont financés au plus bas taux d'intérêt existant. Auto privée acceptée comme paiement ou partie de paiement initial.

Pour informations additionnelles (de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.)

2499 rue ROUEN (coin Iberville) LA. 4-6821



Spécial de la semaine

Lessiveuse et sècheuse

Inglis "ROYAL"

A RÉCUPERATEUR D'EAU SAVONNEUSE

Tableau de commande à boutons-poussoirs. — Entièrement automatique. Réglage du remplissage. Température d'eau. Récupération d'eau savonneuse, entièrement automatique (ce dispositif peut économiser jusqu'à 26 boîtes de savon ou de détergent).

FORMANT UN ENSEMBLE PARFAIT AVEC LA FAMEUSE LESSIVEUSE

8 cycles. Contrôle de la température et de l'humidité. Réglage automatique. Filtre à duvets. Arrêt de sûreté (lorsque la porte est ouverte). Lampe germicide. Panneau console illuminé.

CORBEIL Electrique Inc.

Nouvelle succursale à 2227 est, Bélanger RA. 5-4764

2392 Beaubien — RA. 1-8262 - RA. 1-6360

"LAC SWELL"

TERRAINS VIA VAL DAVID CHALET \$5. COMPTANT CR. 4-5579 LA. 6-8202 PAR MOIS \$25.

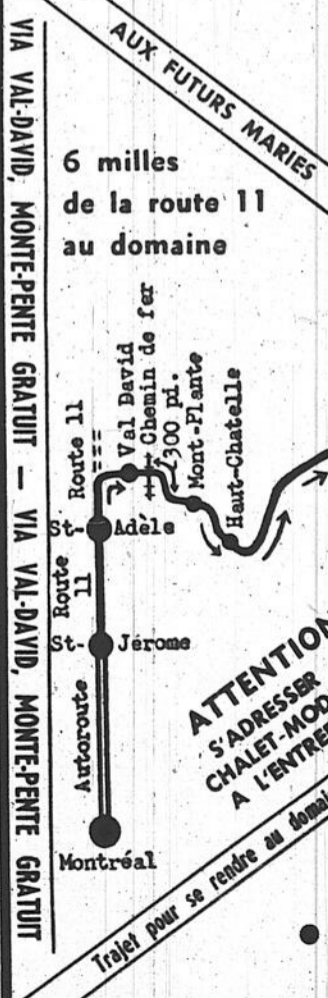
IMITEZ CES GENS HEUREUX



en vous rendant au lac "SWELL"

... Votre bonheur ! Votre santé ... ! Vos plaisirs ! Vos sports d'hiver et d'été ! seront comblés "AU DOMAINE DU LAC SWELL"

3 magnifiques lacs, plusieurs monte-pentes, routes ouvertes à l'année, plages, restaurant, salle de danse, électricité, téléphone

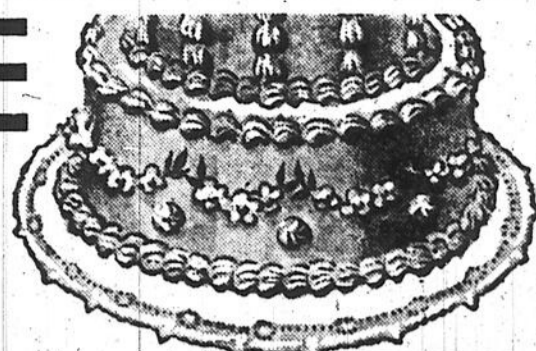


SPECIAL D'AUTOMNE A TOUS LES NOUVEAUX PROPRIETAIRES MONTE-PENTE GRATUIT Pour plus d'informations : Monsieur CHARLES CR. 4-5579 soirs et fins de semaines LA. 6-8202 à tous ceux qui pensent 'Swell'

VIA VAL-DAVID, MONTE-PENTE GRATUIT — VIA VAL-DAVID, MONTE-PENTE GRATUIT

C'est notre 13^e ANNIVERSAIRE

...MAIS C'EST VOUS QUI RECEVREZ LES CADEAUX DURANT LES 5 JOURS DE ...



LA PLUS FORMIDABLE VENTE DE MEUBLES de toute l'HISTOIRE de la PLAZA ST-HUBERT

DES VALEURS EXTRAORDINAIRES! — DES AUBAINES FORMIDABLES!
CADEAUX GRATIS LA VENTE COMMENCE JEUDI SOIR A 6 H. **CADEAUX GRATIS**
 STATIONNEMENT GRATUIT AU TERRAIN DE LA PLAZA, A 7021 ST-HUBERT

— REGARDEZ! — LISEZ! — COMPAREZ! —

<h3>MEUBLES JUVENILES</h3> <p>CAROSSES DE BEBES Rég. \$47.95 \$29.93 PETIT MOISE Rég. \$24.95 \$10.93 CHAISES HAUTES chromées. A compter de \$9.43 CHIFFONNIERS POUR BEBES. Rég. \$44.95 \$33.93 BASSINETTES complètes avec matelas. Rég. \$49.95 \$34.93</p> <p>GRATIS: Un superbe drap de bassinette, valeur de \$1.50, avec chaque achat.</p>	<h3>AUBAINES SPECIALES</h3> <p>FOURNAISE COLEMAN Rég. \$79.95 \$59.93 PANIERS A LINGE Rég. \$19.95 \$10.93 LAMPES DE BOUDOIR Rég. \$9.95 — La paire \$5.93 POUBELLES de CUISINE Rég. \$14.95 \$6.93 PLANTÉS FILLO Rég. \$19.95 \$7.93 SERVICE de VAISSELLE 52 Mcx. — Rég. \$29.95 \$19.93</p>	<h3>REFRIGERATEURS POELES - LESSIVEUSES</h3> <p>Jusqu'à 40% d'escompte SUR TOUS NOS MODELES</p> <p>PAS DE DEPOT Jusqu'à 36 mois pour payer</p> <p>Toute marchandise entreposée et assurée gratuitement jusqu'à votre date de livraison.</p> <p>Stationnement gratuit au terrain 7021 ST-HUBERT</p>	<h3>TV — STEREO RADIO — HI-FI</h3> <p>ANTENNE DE TV Rég. \$7.95 \$1.93 HI-FI COMBINE RCA Victor. Rég. \$329. \$199.93 HI-FI COMBINE Electrohome. Rég. \$229. \$139.93 STEREO "LOWE OPTAL" combiné. Rég. \$329 \$213.00 TV MARCONI 23" superbe. Rég. \$329. \$236.93</p>	<h3>MACHINES A COUDRE</h3> <p>NECCHI portative. Rég. \$169.00 \$69.93 NECCHI portative. Rég. \$229.00 \$99.93 NECCHI automatique. Rég. 299.00 \$119.93 BERNINA portative. Rég. \$319.00 \$249.93 CABINET Rég. \$119.00 \$59.93</p> <p>DES CENTAINES D'AUTRES GRATIS 12 bobines de fil avec chaque achat.</p>
<p>GRATIS! Aux 50 premières clientes — une superbe boîte de poudre à sachet avec chaque achat.</p>	<p>SPECIAL! ANTENNE DE TV. Rég. \$7.95 pour \$1.93 GRATIS: Un superbe briquet avec chaque achat.</p>	<p>SPECIAL! SUPERBE TV 23" Cabinet console Régulier \$223.93 \$349.00 GRATIS: Superbe radio de table (5 lampes, valeur de \$12.25).</p>	<p>GRATIS! AUX 50 PREMIERS MESSIEURS — UN BRIQUET AVEC CHAQUE ACHAT</p>	<p>Mobiliers de cuisine</p> <p>5 MCX, chrome ou brun. Rég. \$79.95 \$38.93 5 MCX, chrome ou brun. Rég. \$159.95 \$93.93 5 MCX, chrome ou brun. Rég. \$99.95 \$49.93 5 MCX, scandinave, dos en bois. Rég. \$189.95 \$89.93</p> <p>GRATIS: Service de vaisselle 20 mcx., avec chaque achat.</p>
<p>Mobiliers de vivre</p> <p>DAVENPORT 2 mcx Rég. \$99.00 \$53.93 DAVENPORT 1 mc. Rég. \$79.00 \$39.93 SECTIONNEL 3 mcx., Airfoam, nylon. Rég. \$389. \$239.93 CHESTERFIELD 3 mcx., Airfoam, nylon. Rég. \$269. \$139.93 DAVENPORT 3 mcx., suédois. Rég. \$229. \$139.93 CHAISE TV berçante. Rég. \$69.00 \$39.93</p> <p>50 autres modèles au choix GRATIS: Une table de salon avec chacun.</p>	<p>Mobiliers de chambre</p> <p>3 MCX, bureau, chiffonier, lit. Rég. \$189. \$79.93 3 MCX, suédois, bureau, chiffonier, lit. Rég. \$259. \$143.93 3 MCX, scandinave. Rég. \$399. \$293.93 3 MCX, moderne. Rég. \$299. \$183.93</p> <p>60 autres modèles au choix GRATIS: 2 lampes de bureau avec chaque mobilier.</p>	<p>Mobiliers de cuisine</p> <p>5 MCX, chrome ou brun. Rég. \$79.95 \$38.93 5 MCX, chrome ou brun. Rég. \$159.95 \$93.93 5 MCX, chrome ou brun. Rég. \$99.95 \$49.93 5 MCX, scandinave, dos en bois. Rég. \$189.95 \$89.93</p> <p>GRATIS: Service de vaisselle 20 mcx., avec chaque achat.</p>	<p>Matelas et Sommiers</p> <p>MATELAS A RESSORTS garanti. Rég. \$39.95 \$18.93 MATELAS A RESSORTS garanti. Rég. \$59.95 \$29.93 MATELAS A RESSORTS dessus piqué. Rég. \$79.95 \$35.93 MATELAS A RESSORTS dessus piqué. Rég. \$89.95 \$53.93</p> <p>Tous des matelas de fabricants réputés. GRATIS: Une paire d'oreillers Airfoam avec chaque achat.</p>	

<p>Extra Spécial LESSIVEUSES avec pompe automatique. Marque connue Régulier \$189.95 \$99.93</p>	<p>Extra Spécial Poêle électrique 30" SUPER DELUXE. Marque connue Régulier \$329.00 \$173.93</p>	<p>Extra Spécial Davenport 3 mcx Style scandinave Airfoam Régulier \$219.95 \$133.93</p>	<p>Extra Spécial Tables de salon. Fini Formica Arborite Coquetel ou Etagère Régulier \$19.95 \$9.93</p>	<p>Extra Spécial Radios de table 5 lampes. Choix de 5 couleurs Régulier \$20.99 \$9.93</p>
--	--	--	---	--

Des REDUCTIONS allant de 25% à 60% sur tous nos meubles

OUVERT Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

Ameublements **HAIN'S** Furniture Inc. JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

6982, St-Hubert (Juste au nord de Bélanger) **CR. 9-8541**

Le 21^e lieutenant-gouverneur

Québec, 11 (DNC) — Une cérémonie à la fois sobre et imposante, telle a été, cet après-midi, celle de la prestation du serment du 21^e lieutenant-gouverneur de la province depuis la Confédération, Son Exc. M. Paul Comtois, C.P.

Elle s'est déroulée dans le cabinet de travail particulier du lieutenant-gouverneur, au Parlement, en présence d'un nombre restreint d'invités, en raison de la période de deuil de la province. M. Comtois a été assermenté par le juge en chef de la Cour du Banc de la Reine, M. le juge Lucien Tremblay.

Accueil cordial

Ministre des Mines et des Relevés techniques dans le gouvernement du Canada jusqu'à il y a

lièrement avec le premier ministre, M. Jean Lesage, et tous les membres de son cabinet.

Sa famille

M. Comtois avait autour de lui au moment de son assermentation, son épouse, la nouvelle châtelaine de Bois-de-Coulonges, ses enfants et les autres membres de sa famille.

Il y avait d'abord ses enfants: M. Pierre Comtois, comptable, de Sherbrooke, et madame; M. Jean-Louis Gratton et Mme Gratton (Ooette Comtois), de St-Lambert; M. Yves Comtois, pharmacien, de Sherbrooke; Mlle Mireille Comtois, hôtesse de l'air à Air-Canada, de Québec; M. Jean Comtois, étudiant en géographie à l'Université Laval.

On pouvait voir encore: le frère du lieutenant-gouverneur, M. le Dr Max Comtois, de St-Hyacinthe; sa soeur, Mlle Madeleine Comtois, de Québec; un de ses petits fils, Michel Gratton, 14 ans, étudiant au Collège Ste-Marie; sa nièce, Mme Roger Ferland, de Longueuil; un cousin de Madame Comtois, le R. P. Bernardin Verville, O.F.M., ainsi que Mlle Proulx, de Nicolet, qui accompagnait M. Jean Comtois.

Personnalités

De Pierreville, où le nouveau représentant de la reine possède une résidence d'été, étaient venus le maire René Thibeault, M. et Mme Lucien Shooner, M. et Mme J.-J. Fortin, Mme Jacques Shooner et quelques autres.

Le secrétaire particulier de M. Comtois, M. Raymond Grenier, était venu d'Ottawa pour la cérémonie.



Le lieutenant-gouverneur et son épouse. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

Proclamation

Québec, 11 (DNC) — Immédiatement après son assermentation, cet après-midi, le nouveau lieutenant-gouverneur de la province, Son Exc. M. Paul Comtois, a fait émettre sa proclamation officielle sous le grand sceau de la province.

Dans ce document, le lieutenant-gouverneur annonce sa nomination et confirme dans l'exercice de leurs fonctions tous les officiers et les ministres de sa majesté dans la province.

quelques jours, M. Paul Comtois retrouvait ici des figures connues et d'anciens adversaires politiques qui lui ont conservé une vive amitié. Il a été accueilli cordialement sur la colline parlementaire de Québec, au cours de la réception intime qui a suivi son assermentation. Il a pu causer tout particu-

Parmi les ministres présents, on pouvait voir MM. René Hamel, Lionel Bertrand, Alphonse Couturier, Gérard Cournoyer, Gérard-D. Lévesque, Paul Earl et George C. Marler. Il y avait, également, le chef de cabinet du premier ministre, M. Alexandre Larue, et le chef du protocole, M. Joseph Couture.

La cérémonie

En arrivant au Parlement, quelques minutes avant 3 heures, avec une escorte de motocyclistes, le lieutenant-gouverneur et Madame Comtois ont été reçus à la porte centrale des édifices parlementaires par le premier ministre et Madame Jean Lesage. Ils ont aussitôt été conduits à la suite du lieutenant-gouverneur, au premier étage du Parlement.

La cérémonie s'est déroulée en deux phases. Tout d'abord le chef de cabinet du lieutenant-gouverneur, le col. J.-P. Martin, a donné lecture de la commission du gouverneur général nommant M. Comtois à ses nouvelles fonctions pour un mandat de cinq ans.

Trois serments

Puis, M. le juge en chef Tremblay a tendu la Bible au lieutenant-gouverneur et lui a fait prêter ses trois serments: serment d'allégeance, serment d'office et serment spécial pour la garde du Sceau privé. M. Comtois a lu d'une voix forte la formule de son assermentation.

Cette formalité accomplie, la fanfare du Royal 22^e Régiment a attaqué les premières mesures du "God Save The Queen" et quinze coups de canon ont été tirés de la Citadelle.

Reception et revue

La cérémonie n'a duré que quelques minutes. Elle a immédiatement été suivie d'une réception donnée en l'honneur des châtellains de Bois-de-Coulonges par le premier ministre dans les salons de la présidence du Conseil législatif. C'était le premier contact officiel du nouveau représentant de la Reine avec ses ministres.

A la suite de cette réception, M. et Mme Comtois sont revenus au bureau du lieutenant-gouverneur. A 4 h. 25, le commandant intérimaire du secteur de l'Est, le lt-col. P. Hartt, a accueilli le lieutenant-gouverneur à la porte du

(Suite à la page 12)

SPECIAL de la SEMAINE

Un produit RCA Victor 23"



EDGEMONT NEW VISTA 23" modèle console no 23 TC-501. Ecran pleine image 23". Châssis à gain élevé par transformateur. Puissance d'image de 20,000 volts. Manipulation CAG. Nouveau syntonisateur Vista. Circuits scellés. Son équilibré FM avec trois haut-parleurs. Compartiment des haut-parleurs en vase clos. Contrôle de tonalité. Indicateur de canal lumineux.

TELEPHONEZ POUR LE
PRIX SPECIAL
CORBEIL

CORBEIL Electrique Inc.

Nouvelle succursale à 2227 est, Bélanger RA. 5-4764

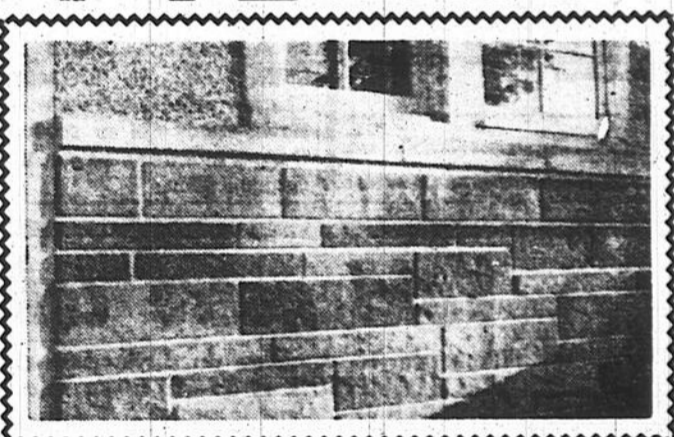
2392 Beaubien — RA. 1-8262 - RA. 1-6360

Pas un sou comptant
Premier paiement
l'an prochain

CL. 5-2222
CL. 5-3333

INTERET
DE 4%

PIERRE



MARBLECOAT

LES PLUS BAS PRIX

POUR RENOVER TOUTES SURFACES
FONDATIONS NON NECESSAIRES

- 1—104 teintes différentes
- 2—Directement de notre manufacture à Montréal
- 3—Economie de 35% sur chauffage
- 4—Plus frais en été
- 5—Pierres longues et étroites au fini naturel
- 6—Jamais d'entretien
- 7—Garantie écrite de 20 ans (endossée par Cie d'Assurance)

VOUS NE SEREZ PAS ENNUYE PAR UN VENDEUR A COMMISSION
Notre travail n'est pas donné à sous-contrat mais il est exécuté par des employés qualifiés protégés par la Loi des Accidents de Travail.

RENSEIGNEMENTS

CL. 5-2222 — CL. 5-3333
de 7 h. a.m. à 11 h. p.m.

ESTIMATION GRATUITE

Compagnie entièrement
canadienne-française
même propriétaire depuis 15 ans

MAURICE VACHON
MONTREAL (Rosemont)

Veuillez pasteur ce coupon pour recevoir
dépliant en couleur.

MARBLECOAT,
6455, 41^e Avenue, Rosemont

NOM

ADRESSE

VILLE

CHEZ NOUS MOTEL

1002, BOUL. LABELLE, ST-MARTIN
en face du Faisan Bleu et

du Centre d'Achats St-Martin.

\$4.00 ET PLUS LE COUPLE
RESERVATION: MU. 1-1313

AIR CLIMATISE

62 unités

tapis mur à mur

radio et télévision gratuits

"Room Service" 24 heures par jour

Sauvés des flammes

400 AVEUGLES, 12 CHIENS

New York, 11 (UPI) — On a sauvé près de 400 aveugles et 12 chiens-guides d'un immeuble en flammes au centre de Manhattan.

Une vingtaine de véhicules de pompiers, les escouades d'urgence de la police et les ambulances ont été appelés sur la scène du sinistre lorsque les flammes ont crevé le toit d'un immeuble de quatre étages qui abritait les aveugles de race juive. Les pompiers qui ont réussi à maîtriser les flammes dans une heure, ont déclaré que l'on avait rapporté aucune blessure.

Cet immeuble loge dans ses murs l'une des plus importantes bibliothèques d'oeuvres écrites en braille au monde.

Les flammes se sont également propagées à un édifice à bureaux de 20 étages d'un côté ainsi qu'à un autre de six étages de l'autre côté, mais elles furent éteintes rapidement.

On a apporté que les flammes avaient éclaté au troisième étage dans une pièce où les aveugles fabriquent des jouets.

La panique a pu être évitée grâce aux fréquents exercices d'évacuation en cas d'incendie.

Nouvelles statistiques sur les retombées radioactives

S'empoisonne-t-on sans le SAVOIR ?

Ottawa, 11 (UPI) — Le ministère de la Santé nationale a publié des statistiques qui démontrent que le niveau des retombées radio-actives au-dessus de Fort William, Ontario, le 21 septembre dernier, a été près de 10,000 fois plus élevé que la normale, avant que l'URSS ne reprenne ses essais nucléaires.

Cette ville, située à la tête des Grands-Lacs, a enregistré un niveau de 1,000 unités comparé à une moyenne nationale de 0.14 unités, en août. D'après les normes canadiennes, le niveau de radiation que des humains peuvent supporter continuellement sans danger est de 6.6 unités.

Le ministère n'a formulé aucun commentaire. La moyenne relevée au Canada, au cours de la période, a été de 35.6 unités.

Voici d'autres chiffres de niveaux de radiation relevés dans divers centres du pays, au cours du mois dernier : 590 à Ottawa, le 21 septembre; 560 à Moosonee, Ontario, le même jour; 400 à Kapskasing, Ontario, le 21 septembre également; 380 à Montréal, le 22 septembre; et 360 à Yellowknife, T.-N., le 22 septembre. Chaque unité représente les désintégrations qui se produisent à chaque minute, pour chaque pied cubique d'air.

LE 21e...

(Suite de la page 11)
parlement. C'est alors que M. Comtois, accompagné du col. Martin, a passé en revue une garde d'honneur de cent hommes du Royal 22e Régiment en tenue d'apparat: tunique écarlate et bonnet de poil d'ours. La garde d'honneur était commandée par le major J.-P.-R. Tremblay.

Retour

A la fin de l'après-midi, le nouveau lieutenant-gouverneur et Mme Comtois retournaient dans leur limousine à leur résidence privée de Québec. Comme pour l'arrivée, ils avaient une escorte de motocyclistes de la Sûreté provinciale.

M. Comtois aura plusieurs documents d'Etat à signer, demain. On croit qu'après avoir disposé de ce travail, il retournera à Ottawa pour quelques jours afin de disposer complètement de ses affaires ministérielles.

Nomination

M. Claude Duhamel, 39 ans, de Montréal, vient d'être nommé directeur du service commercial pour la région de Montréal, à la Compagnie de Téléphone Bell du Canada. Son prédécesseur, M. S. D. McMorran, 51 ans, a été nommé vice-président adjoint au service des relations ouvrières. Ces deux nominations entreront en vigueur le 1er novembre.

DEVENEZ L'HOMME COMPETENT

Quis tout contracteur recherche
Apprenez à peu de frais l'opération de bulldozers, loaders, pelles mécaniques électriques et diesel, ainsi que la maintenance.
Nous enseignons aussi la soudure et la mécanique sur la machinerie même. Gros camions etc.

ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE
380, boul. des LAURENTIDES
PONT-VIAU, Montréal 40, P.Q.

Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur les cours de machinerie lourde soudure auto-mécanique moteur diesel camions diesel

NCM

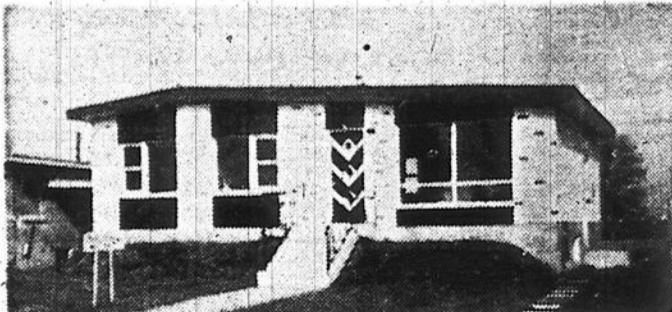
ADRESSE M-M

Voici notre collection 1962

Choix de 10 modèles de distinction situés dans nos développements à VILLE D'AUTEUIL et ST-ELZEAR. Tout près des Centres d'achats, églises. — ECOLE érigée sur le projet.

En vedette: La Fameuse "Lorraine"

Complètement finie à l'extérieur, semi-finie à l'intérieur



- 3 chambres à coucher
- Cuisine spacieuse
- Vaste salon
- Cave, hauteur libre 8'
- Entrée 220 v.
- Tuyauterie de cuivre
- Terrain 60 x 100
- Extérieur brique et bois
- Fondation béton coulé
- Ventilateur dans la cuisine
- Eau, égouts
- Ecole, église, centre d'achats.

OCCUPATION IMMEDIATE OU EN MAI 1962

Venez nous visiter, nos représentants courtois sont à votre disposition de 9 h. 30 le matin à 9 h. 30 le soir.

Tél.: NA. 5-5818 ou GR. 4-3616

DIRECTION :

Suivez le boul. Lacombe, traversez le Pont-Viau et suivez le boul. des Laurentides 6 milles jusqu'en face du restaurant Laval Carib, tournez à droite au No 2515.

\$6950.
seulement
\$150.
COMPTANT
\$50.60
PAR MOIS
Aussi
Modèle complètement fini à l'intérieur et à l'extérieur.

\$10,950.
\$300. comptant à l'occupation OU \$150. réserve votre maison
\$64.20
jusqu'en mai pour compléter votre comptant

LEO POULIOT Ltée et



VOUS OFFRENT CE GRAND SPÉCIAL

Juste à temps pour voir vos programmes favoris



"Le Hockey"

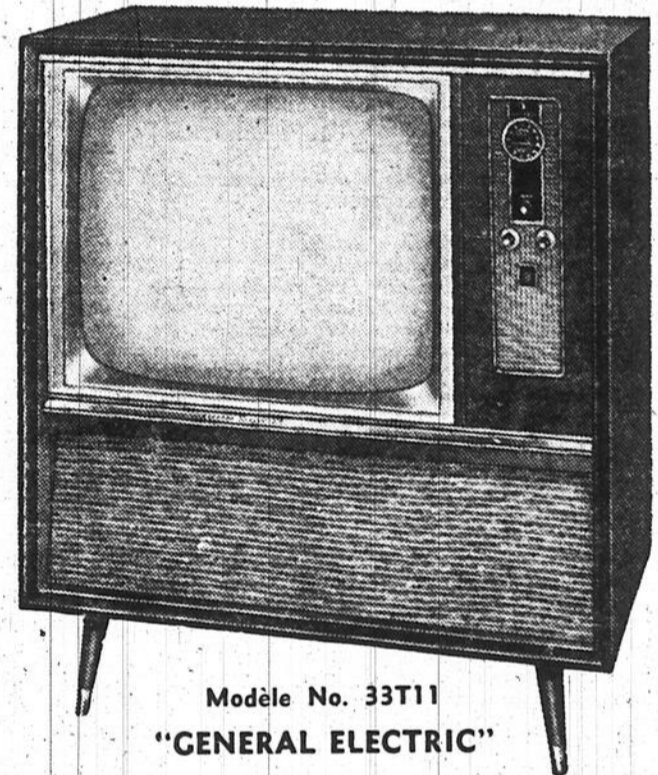
"Les Quilles"

"Le Football"

etc... etc...



POURQUOI GARDER UNE TELEVISION MALADE ET DEMODEE ?



Modèle No. 33T11 "GENERAL ELECTRIC"

Eastview-Console 23"

Ce luxueux modèle avec son style moderne, convient parfaitement à divers décors; ici est la projection incomparable "Daylight Blue" allée au système Glarejector et un écran dont la superficie visuelle est très grande. Haut-Parleur monté à l'avant parfait la haute performance sonore et visuelle, ajoute distinction au style. Cabinet aminci élégant fini simili-noyer, noyer scandinave et acajou. Hauteur: 33 3/4", largeur 30 3/4", profondeur 17 1/2".

PRIX REGULIER : \$329.00
ALLOCATION D'ECHANGE : \$110.00

EN GRAND SPÉCIAL \$219.00

3 modes d'achat : • Comptant • A termes faciles • Mise de côté

JUSQU'A 50% D'ESCOMPTE SUR LES MEUBLES OUVERT LE JEUDI ET VENDREDI SOIRS

Leo POULIOT LTÉE

1337 est, rue ONTARIO (Entre Visitation et Panet)
LA. 1-0561 LA. 2-5464

Quoi qu'en disent les libéraux

L'INSTRUCTION COÛTE CHER

Ceux qui croient aux bobards des libéraux à l'effet que l'instruction est maintenant gratuite dans la province de Québec n'ont qu'à prendre connaissance des quelques chiffres fournis par le Prêt d'Honneur pour réaliser qu'il manque \$425 chaque année à un étudiant universitaire pour boucler son budget.

Ce déficit de \$425 est habituellement la part que le Prêt d'Honneur verse à l'étudiant qui en a besoin.

Les revenus

Le Prêt d'Honneur estime que les recettes de l'étudiant moyen, sommes provenant de sa famille, de l'aide à la jeunesse, des bourses diverses et de son travail se chiffrent par \$780. D'un autre côté, les déboursés en frais de scolarité, livres, logement, alimentation, vé-

tements, déplacements, soins médicaux et dépenses personnelles atteignent \$1,025.

Lorsque la famille de l'étudiant ne peut lui apporter une aide financière suffisante pour continuer ses études universitaires, l'étudiant doit avoir recours au Prêt d'Honneur. Egalement si le travail d'été ne rapporte pas suffisamment pour compléter son budget, le Prêt d'Honneur est nécessaire.

Plus d'un million

Jusqu'ici, le Prêt d'Honneur a octroyé 2.624 prêts à 1.480 bénéficiaires pour un montant global de \$1.010.042.

Des étudiants ont remboursé 775 de ces prêts en tout ou en partie pour un montant de \$124.500.

Dans 44% des cas, le père de l'étudiant est ouvrier ou salarié et dans 25%, il est décédé, invalide ou retraité. D'autre part, 52% des bénéficiaires appartiennent à des familles de six enfants et plus.

Il court encore

Vandalia, Ill., 11. (UPI) — Wade Hale, âgé de 32 ans, a sorti les vidanges, hier soir, et n'est jamais revenu.

Hale purgeait une sentence d'un an pour vol à la ferme pénale de l'Etat d'Illinois.

Chico Marx meurt à 70 ans

Hollywood, 11. (UPI) — Chico Marx, le célèbre comédien pianiste de l'équipe des Marx Brothers, est décédé aujourd'hui. Il était âgé de 70 ans.

Dans les films tels "A Night at the Opera" et "Animal Crackers" qui ont largement contribué à la popularité des frères Marx, Chico était celui qui parlait avec un accent italien et avait une chevelure noire touffue.

Chico était l'aîné du trio Marx. Il menait une vie paisible et se tenait très souvent avec ses frères Groucho et Harpo qui formaient d'ailleurs équipe avec lui. Il y a trois ans, il épousait Mary Di

Vithas. C'était son second mariage alors qu'elle était actrice pour la MGM, il y a 19 ans.

Le Marché commun

Les fermiers AMÉRICAINS perdraient \$250,000,000

Paris, 11 (UPI) — Les Etats-Unis se sont efforcés aujourd'hui d'empêcher le Marché commun européen de faire obstacle aux exportations américaines vers le continent européen.

Le secrétaire à l'Agriculture, M. Orville Freeman, a déclaré que l'importance de cette organisation risquait de faire perdre \$250 millions aux fermiers américains, en leur fermant l'Europe.

Oui, mais...

Les Etats-Unis ont toujours con-

sidé l'idée du Marché commun comme indispensable au développement de l'Europe occidentale, tant au point de vue économique que politique; mais M. Freeman a déclaré à des journalistes hier soir, que son pays ne pourrait que qualifier de pas en arrière l'exclusion de l'Europe de produits américains tels que le blé, le maïs, le tabac, les grains et les huiles végétales.

En 5 LIGNES

Elu vice-président

Le ministre de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, a été élu vice-président de l'organisme qui groupe les ministres de l'Agriculture des 15 pays-membres de l'Organisation pour la coopération et le développement économique.

Délégation chinoise

Une délégation commerciale chinoise, composée de 13 membres, est arrivée de Vancouver, vers 2 h. 15, la nuit dernière. Cinq membres du groupe procéderont à des achats de blé et de céréales. Les huit autres chercheront à intensifier les exportations chinoises dans notre pays.

Polygamie

Nations Unies, New York — Le comité social, humanitaire et culturel de l'Assemblée générale a approuvé hier une convention abolissant les mariages entre adolescents et la polygamie.

Rébellion

Bogota, Colombie. — Le gouvernement a annoncé officiellement que deux lieutenants se sont révoltés et se sont enfuis dans les montagnes à la tête d'environ 120 soldats.

On a lancé une colonne motorisée à la poursuite des rebelles qu'on serait des membres d'une unité mécanisée stationnée à Bogota.

Bombes atomiques

Washington — Le président Kennedy a annoncé que l'URSS avait fait éclater plus de 20 bombes atomiques à retombées radioactives, c'est à dire plus que le nombre officiellement révélé par la Commission d'énergie atomique des Etats-Unis.

James Hoffa

Orlando, Floride. — Le président du syndicat des camionneurs, James R. Hoffa, ainsi que l'un de ses collègues, ont été accusés de fraude postale pour la seconde fois, cette mise en accusation impliquant le détournement de fonds appartenant au syndicat.



VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE?

ACHETEZ-LA DE SUITE, AVEC UN PRÊT PEU COÛTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE VOTRE

CAISSE DE PRÊTS BNE LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

AVIS PUBLIC

VOTRE DERNIÈRE CHANCE

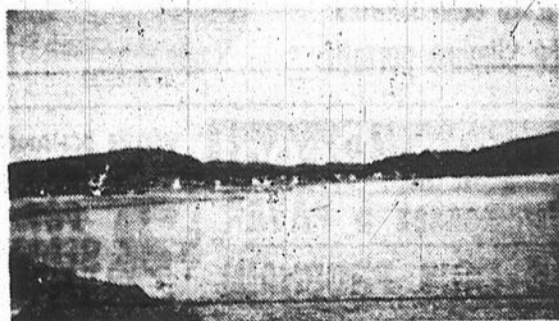
de posséder un terrain à 35 milles du pont Viau au

LAC DES ARTISTES

à St-Calixte

35 TERRAINS à

\$45 prix total par \$45 terrain



l'achat d'un terrain vous procure

tous ces avantages :

- 1 — Rues déjà faites.
- 2 — Un emplacement de choix dans une région magnifiquement développée.
- 3 — Titres clairs immédiatement.
- 4 — Accès aux 2 lacs.
- 5 — Terrains boisés ou défrichés au choix.
- 6 — Electricité en construction.
- 7 — Un paradis pour amateurs de chasse.
- 8 — Idéal pour la pêche.
- 9 — Pas de temps-limite pour construire.

\$5 comptant

\$5 par mois

Cette offre expirera à minuit dimanche le 15 octobre — Tous les coupons mallés avant cette date seront éligibles

Pour plus de renseignements : DU. 7-8179 LYDIA GARDENS DEV. CORP. 8493, St-Laurent, Montréal

REMPLISSEZ CE COUPON ET MALLEZ A :

LYDIA GARDENS DEV. CORP. 8493 St-Laurent, Mtl — DU. 7-8179

Messieurs, je suis intéressé (e) à votre offre de terrain à \$45, S.V.P. m'expliquer de plus amples informations.

NOM

ADRESSE

VILLE

TEL.

Tous les coupons seront éligibles au tirage d'un lot gratis

Dans un verre...

mettez de la glace...

et un zeste de citron...versez-y

du vermouth **MARTINI & ROSSI**

"la vie sourit

avec Martini & Rossi

on the

rocks"!

Embouteillé en Italie



OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, LTEE - MONTREAL

Un FOU assiège une ville

Mendota, Missouri, 11 (UPI) — Dans cette petite ville située sur la frontière du Missouri et de l'Iowa, les citoyens ont mis le verrou à leur porte et ont chargé leurs armes dans l'attente d'un homme qui a juré de tuer tous ceux qui ont témoigné à son enquête, à la suite de laquelle il a été envoyé dans un hôpital pour aliénés mentaux.

L'homme en question est Donald Lee Smith, âgé de 24 ans, qui a été relâché de l'institution depuis un an et qui, selon la police, a déjà commencé à remplir la promesse qu'il s'était faite à lui-même.

Un mort

La police de la route, en effet, croit que Smith est responsable de la mort de Carl Jones, 50 ans, propriétaire du seul établissement commercial de Mendota, et qui a été trouvé mort, samedi, la poitrine percée de plusieurs balles provenant d'une carabine de calibre .22.

Le FBI a pris la cause en main et a donné l'alarme dans la région écrivant Smith comme étant un être "extrêmement dangereux".

Aux abois

A Mendota, tous les citoyens sont aux abois. Lee Cowan, un fermier, déclare ceci :

"On ne sait pas ce que cet homme peut faire, mais il a dans la tête que nous lui avons fait du mal en l'envoyant à l'hôpital. Nous n'avons voulu que lui faire du bien. Il ne sera content que lorsqu'il nous aura tous tués."

L'amour n'a pas d'âge

Jamais trop TARD

San Bernardino, Cal., 11. (UPI) — L'écrivain gagnant d'un prix Pulitzer, Upton Sinclair, âgé de 83 ans, épousera, samedi, une veuve de Milwaukee âgée de 79 ans.

Sinclair s'est présenté, en compagnie de sa future, Mme Mary Elizabeth Willis, au palais de justice du comté pour obtenir son permis de mariage.

Sa deuxième femme, Mary Craig Kimbrough, est décédée en avril dernier à l'âge de 78 ans.

Sinclair a remporté le prix Pulitzer de 1943 pour son roman "Dragon's teeth".

La cérémonie aura lieu à l'église épiscopaliennne St. Ambrose à Claremont, après quoi le couple propose de s'établir à Monrovia, Californie, ville natale de M. Sinclair.



La Société Coopérative de Frais Funéraires

AU SERVICE DE TOUTES LES FAMILLES

Nous rendons tous les honneurs dus à une sépulture chrétienne, avec une dignité qui ne saurait être égalée ni surpassée. Que vous soyez ou non au nombre de nos assurés, recourez à nos services: ils vous sont acquis.

302 est. rue STE-CATHERINE
Montréal - UN. 1-9911

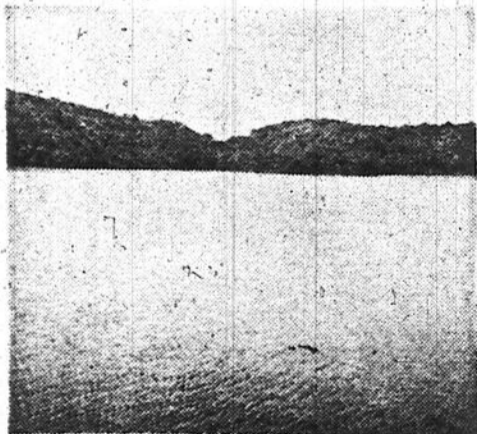
Succursales:
7030, rue St-Denis
4848, rue Papineau
2215 est. rue Jean-Talon

L.-Eugène COURTOIS Alfred-A. GOULET
président gérant général
et gérant adjoint

L'INSTITUTION QUI PRATIQUE LE CULTE DES DEFUNTS

A LA DEMANDE POPULAIRE VOUS POURREZ VISITER NOTRE PROJET POUR LA DERNIERE FIN DE SEMAINE

AU LAC LEON



Cette fin de semaine sera la dernière pour obtenir un chalet et terrain à —

\$895.

à partir du printemps 1962, le prix des terrains sera augmenté de —

20%

POURQUOI ATTENDRE et payer davantage plus tard?

ACHETEZ MAINTENANT et épargnez

Nos représentants seront à votre disposition sur le projet pour la dernière fin de semaine de la saison.

Inf. demandez les DOMAINES FONTAINEBLEUS CR. 3-4248

DIRECTION
Prenez la route 18 en direction de Rowdon. Surveillez les enseignes LAC LEON avant Rowdon — OU suivez la rue Sherbrooke est, rendez-vous à la route 48, suivez cette route jusqu'à Joliette, tournez à gauche à la route 42 vers St-Ambroise (surveillez les enseignes LAC LEON).

AVEC LE SOURIRE

(UPI)

Finance

Greensboro, Caroline du Nord — Hobart Oliver, fils, a été arrêté hier sous l'accusation d'avoir encaissé des faux chèques. Pince sans rire, il a déclaré à la police qu'il aimait bien "le monde de la finance". Ces activités dans ce monde qui lui est cher seront sans doute interrompues pendant quel- que temps.

Psychiatrie

Londres — Un évêque anglican, le docteur Mervyn Stockwood a défini le psychiatre ainsi hier dans un discours: "C'est un homme qui va aux Folies Bergères pour regarder non pas le comportement des danseuses, mais celui des spectateurs". Reste à voir.

Lune de miel

Belfast, Irlande — Les ouvriers d'une fabrique d'appareils comptables sont entrés en grève pour protester contre le renvoi d'un des leurs qui s'est par trop attaché en lune de miel.

Explication valable

Vokingham, Angleterre — Une accusation de vitesse au volant portée contre Mme Joan Gipps a été levée en cour de magistrat quand la détenue a expliqué qu'elle amenait en vitesse au vétérinaire sa chienne pékinoise pour lui faire subir une césarienne d'urgence. Le juge a jugé l'explication valable.

Le 13

Los Angeles — Afin de tranquilliser les âmes superstitieuses, il n'y aura pas de 13e à un édifice de 22 étages qui doit être inauguré cette semaine. Il convient d'ajouter que l'inauguration aura lieu le 13 du mois. Les deux facteurs de superstition réunis auraient été vraiment trop pour la tranquillité de ceux qui croient dur comme fer à la chance ou la malchance.

LIMONADE



ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN

Agréable au goût

LAXATIVE-PURGATIVE



Cité de Montréal

MODIFICATION DU PLAN GENERAL DE LA CITE

PAR L'EFFACEMENT sur ledit plan de la ligne homologuée le 21 janvier 1954, en vue de l'établissement d'un pan coupé à l'angle nord-ouest des rues Wellington et Nazareth, telle ligne étant indiquée en couleur jaune et marquée des lettres AB sur le plan W-92 Ste-Anne, préparé par le service des travaux publics et certifié par le directeur adjoint de ce service le 14 août 1961.

Avis est par la présente donné que le 14e jour de novembre 1961, à 10 h. 30 du matin, une requête sera présentée à la Cour supérieure, division de pratique, chambre no 31, au Palais de Justice, à Montréal, demandant la permission de modifier le plan général de la cité par l'effacement de la ligne homologuée ci-dessus mentionnée, le tout conformément au plan no W-92 Ste-Anne préparé par le Service des travaux publics de la cité et signé le 14 août 1961 par le directeur adjoint dudit service, M. E. Morissette, lequel plan peut maintenant être examiné à l'Hôtel de Ville, et dont copie certifiée sera produite sur présentation de ladite requête.

PARENT, McDONALD & MERCIER, Procureurs de la Cité de Montréal, Hôtel de Ville.

Montréal, le 12 octobre 1961.

MAINTENANT

Peu importe l'état de votre vieille T.V. nous vous allouons

JUSQU'A **\$100.**

SUR N'IMPORTE LEQUEL



PHILCO

FAMEUX POUR SA QUALITE DANS LE MONDE ENTIER



le MONTCALM CUSTOM COMPACT

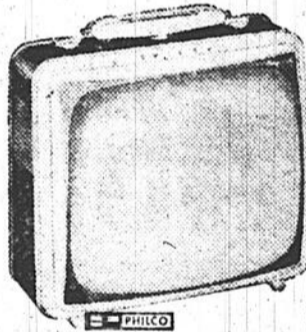
19"

AVEC CHASSIS REFROIDI

PHILCO AVEC CHASSIS REFROIDI VOUS DONNE :

- ✓ PLUS DE DUREE A VOTRE LAMPE-IMAGE
- ✓ PLUS DE DUREE A VOTRE LAMPE RECEPTION
- ✓ PLUS DE DUREE AUX PIECES COMPOSANTES

Le Slimline portatif



Aucun Dépôt

VOTRE ECHANGE EST VOTRE DEPOT

Commencez à PAYER LE MOIS PROCHAIN

\$3. PAR SEMAINE LE PAIENT!

SI VOUS PREFEREZ - MAGASINEZ DE CHEZ-VOUS

VI. 9-3737

ET UN REPRESENTANT ACCREDITE PASSERA CHEZ VOUS - SANS OBLIGATION

OUVERT TARD LES JEUDIS et VENDREDIS SOIRS

UN SEUL MAGASIN EN VILLE!
Beaucourt
1018 E. STE-CATHERINE
COIN AMHERST
OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS

13 nouveaux notaires

L'hon. juge Ignacé Deslauriers, de la Cour supérieure de Montréal, a présidé hier, au bureau de la Chambre des notaires de la province de Québec, à Montréal, à l'assermentation de treize nouveaux notaires.

Ce sont MM. Jean-Lin Bonin, St-Félix-de-Valois (Cité Joliette); Ivan Dupré, Ste-Rose (Cité Laval); André A. Durso, Montréal; Louis Laflamme, Hull; Yves Langlois, St-Tite (Cité Laviolette); Thomas Leonard, Sherbrooke; André Limoges, Montréal; Norman Matis, Outremont; Stuart Millowitz, Montréal; Alvin H. Shapiro, Côte St-Luc; Maurice Taschereau, Québec; Gustave Thériault, Montréal et Robert Wells, Chicoutimi.

Conseiller familial

En leur souhaitant la bienvenue au sein de la profession notariale, Me J.-Alphonse L'Heureux, de Sorrel, président de la Chambre des notaires, les a félicités d'avoir choisi cette carrière où "l'homme à titre de conseiller familial, joue un rôle si éminemment utile et humain".

Il a également rappelé que "si cette carrière exige une préparation longue et soignée, elle est loin d'être fermée aux jeunes ou difficile d'accès et qu'elle offre, par ailleurs, de belles possibilités à ceux qui sont à la fois compétents et imbus d'un sens profond du devoir et de la justice."



DEBUT DE CARRIERE

Treize nouveaux notaires prêtent le serment. (Photo "Montréal-Matin")

WASHINGTON

En quelques ... lignes

On ne lui pardonne pas

Le comité américain des pardons aux prisonniers a refusé une demande formulée par l'industriel bostonnais Bernard Goldfine. Ce dernier a déjà purgé, à la prison de Danbury, Connecticut, le tiers de la sentence d'un an et un jour d'emprisonnement pour avoir fraudé le fisc d'une somme de \$790,000

Pas de hausse

Le département du Commerce a révélé, dans un rapport publié hier, que le chiffre des ventes au détail s'est maintenu à \$18.2 milliards pour le mois de septembre. Le gouvernement avait espéré une hausse dans ce domaine.

Nouveau timbre

Le département des Postes a mis en vente, hier, un timbre commémoratif de 4c, à l'occasion du 50e anniversaire de la République chinoise et pour perpétuer le souvenir de son fondateur, le Dr Sun Yat-Sen.

C'est ridicule

Le département d'Etat américain qualifie de sans fondement les accusations cubaines à l'effet que les Etats-Unis préparent une autre invasion de Cuba. L'attaché de presse Lincoln White a ajouté que ces accusations sont mensongères et ridicules.

Arbres discrets

Des jardiniers ont planté des arbres de 18 pieds de hauteur sur les terrains de la Maison Blanche, à proximité des courts de tennis. Les arbres dissimuleront à la vue du public, l'un des courts utilisés fréquemment par Mme Jacqueline Kennedy et l'endroit où la petite Caroline, âgée de 3 ans, prend ses ébats.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 1571 du code civil, avis est par les présentes donné qu'une cessation-transport et le transfert de toutes créances de livre et autres créances recevables, présentes et futures, de PERLESS HOME IMPROVEMENTS REG'D dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est dans le district judiciaire de Montréal à la Banque Provinciale du Canada, à titre de garantie, faits et exécutés le 18e jour du mois de septembre 1961 ont été enregistrés au Bureau de la division d'enregistrement de Montréal le 22e jour du mois de septembre 1961 sous le numéro 1558182.

Daté ce 3e jour du mois d'octobre 1961
LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

ONGLE INCARNÉ



Soulagez vite la douleur agaçante avec OUTGRO liquide. Après quelques applications, OUTGRO endurecît la peau tendre et relève l'ongle pour qu'il se coupe facilement et sûrement.

AVIS PUBLIC

FINANCE REPO. a été autorisée par les autorités responsables à liquider leur présent inventaire de meubles et accessoires électriques A N'IMPORTE QUEL PRIX !

VOUS NE PAYEZ QUE LA BALANCE DU CONTRAT OU MOINS !

Un trop grand surplus de repossessions nous force à baisser encore plus les prix. Dans de nombreux cas vous paierez moins que la balance du contrat.

Pas de comptant — Jusqu'à 36 mois pour payer

GRATIS : Porte-billets (argent) avec tout achat de \$1.00 ou plus

- **LITERIE** ●
- Lits **PLIANTS** à partir de \$8.95
- Lits **CONTINENTAUX** \$11.50 à partir de
- Sommiers à Lames \$4.95 à partir de
- Matelas à ressorts \$5.95 à partir de
- Davenports 3 morceaux \$39.00 à partir de

Lits **HIDE-A-BED**, donnent un lit double. à partir de \$49.00

COUSSINS-PROTECTEURS pour bassinettes \$1.99 à partir de

● **REFRIGERATEURS** ●
Frigidaire à partir de \$25.00

Defrost-O-Matic \$99.00 à partir de

Roy Modèles 1960 \$124.00 à partir de
Et plusieurs autres modèles

● **LESSIVEUSES** ●
Connor A partir de \$15.00
A essoreuse A par- \$25.00
Automatiques A par- \$49.00
Sécheuses A partir de \$89.00

● **POELES** ●
Poêle élect., 2 ronds \$24.50 110 volts à partir de

Danby élect., 4 éléments \$49.00 220 volts, à partir

Poêle à gaz 4 ronds \$39.00 à partir de

Frigidaire élect., 22 p. \$79.50 à partir de
Et plusieurs autres modèles

Plus de \$40,000. de MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES A LIQUIDER

● **TV et HI-FI** ●
Hi-Fi Fleetwood portatif \$19.00 à partir de

Tourne-disques Hi-Fi à partir de \$49.50

Radio-stéréo Fleetwood 4 haut-parleurs, ondes courtes. Régulier \$199.00 \$399.00 pour
Et plusieurs autres modèles

BASSINETTES à partir de \$15.00

● **CUISINE** ●
5 mcx avec dessus de table en Arborite. \$19.95 à partir de

Autres modèles 5 mcx, dessus de table en Arborite et chaises en caoutchouc-mousse. \$29.00 à partir de
Et plusieurs autres modèles

POUFS à partir de \$2.99

● **CHAMBRE** ●
3 mcx fini noyer, tel quel, à partir de \$54.00

3 mcx fini noyer, acajou, 6cume de mer. à partir de \$99.00
Et plusieurs autres modèles

GRILLETES à partir de \$5.95

Radio de Table Astra 5 lampes, \$8.95 régulier \$24.95

Chaises désassorties, à partir de... \$2.50

Tables à Café et ETAGERES, dessus en Arborite. A partir de... \$3.49

Lampe de table A partir de... \$1.99

Lampes Torchères A partir de... \$5.89

TV 21" A partir de... \$49.00

Set de chambre en noyer, 3 mcx. Grand bureau double, lit bibliothèque double. \$69.00 A partir de...

Ensemble sectionnel 3 MORCEAUX. \$39.00 A partir de...

Set de Chesterfield 3 MORCEAUX. \$49.00 A partir de...

Frigidaire 10 pl. cu. Modèle 1960, presque neuf \$99.00

Lessiveuse Westinghouse. \$49.00 Spécial ...

Poêle à gaz 4 ronds. Spécial \$29.00

Lit Bibliothèque Spécial \$9.95

Bouilloire électrique Spécial \$5.95

Sectionnel 3 mcx. rond, air foam. Régulier \$299.00. Spécial \$139.00

Hide-A-Bed 3 mcx Spécial \$99.00

FINANCE REPO.

1316 EST, RUE STE-CATHERINE

**LIQUIDATEURS
AUTORISES
PAR U.A.L.**

FATAL plongeon

Fort Erie, Ontario, 11 (UPI) — Une jeune mère et son fils de 17 mois se sont noyés, hier soir, lorsque l'automobile dans laquelle ils se trouvaient a plongé du haut d'un quai dans le Niagara, au bas de la rue principale de cette localité. Seul, le père a survécu a cet accident encore inexpliqué.

Chez les étudiants

Ça devient une habitude

Samedi prochain, quelque 25 étudiants des universités McGill et Sir George Williams délaisseront leurs livres et leurs salles de conférences pour s'emparer de boyaux d'arrosage, de chaudières et de linges à polir.

Le groupe, connu sous le nom de Laurentian Young Men Lodge, lavera des autos toute la journée au centre d'achats de Côte-St-Luc afin de venir en aide à la Fondation du Québec des maladies du coeur, chapitre Sir George Williams.

Les autos seront lavées de 10 heures du matin à 5 heures de l'après-midi.

Un parc agrandi

Le Comité exécutif a décidé d'homologuer et de procéder immédiatement à l'expropriation de deux terrains situés à l'est du parc Louis-Hébert, boulevard Gouin.

Ces terrains ajouteront une superficie d'environ 60 pieds par 250 pieds au parc actuel.

Le saviez-vous?

Le premier Américain à recevoir un Prix Nobel fut Theodore Roosevelt qui en a été récipiendaire en 1906.

Les victimes sont Mme Stevan Raj, âgée de 21 ans, et son fils, Steven Junior, dont le corps n'a pas encore été retrouvé.

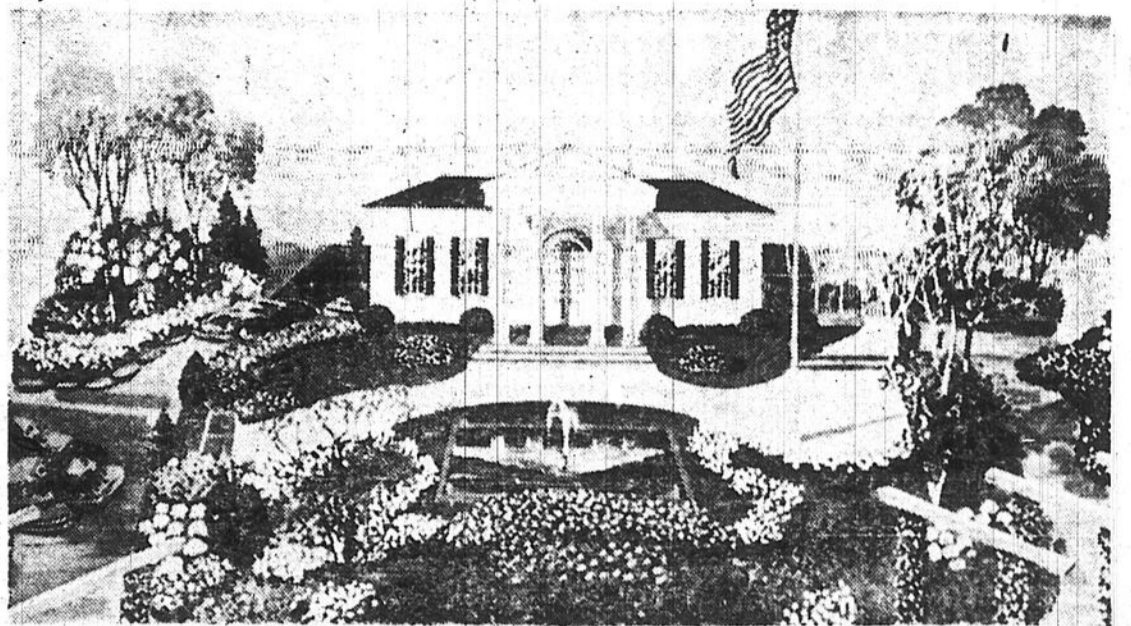
Le père, âgé de 23 ans, a subi un choc nerveux et n'a pu encore être interrogé en raison de son état. C'était lui qui conduisait la voiture. Il aurait pu s'extraire du véhicule en passant par l'une des fenêtres, puis aurait couvert à la nage la distance de 200 pieds le séparant du rivage.

Ensemble dans L'ÉTERNITÉ

Port Arthur, Ont., 11 (UPI) — La police a révélé hier soir que la mort d'une mère et de son fils dont les corps ont été trouvés dans leur demeure, est le résultat d'un meurtre-suicide.

Les corps de Mme Georgine Blanchette, 77 ans, et de son fils Pierre, 43 ans, ont été trouvés hier percés de balles de revolver. Ils vivaient seuls ensemble depuis 15 ans.

C'est Mme Adrienne Shybourne, fille de Mme Blanchette, qui a fait la découverte des cadavres. Elle a révélé à la police qu'elle avait aperçu le corps inerte de sa mère étendu sur un divan dans le salon. Le corps de son frère Pierre était à 25 pieds de celui de sa mère, soit sur le lit de sa propre chambre à coucher. A côté de Pierre Blanchette se trouvait un revolver de calibre .38.



DES ETATS-UNIS A MONTREAL — Tel sera le thème de la 22e exposition annuelle d'automne du Jardin botanique. Une maison de type colonial flanquée d'une petite serre, le drapeau étoilé et quelques autres éléments s'ajouteront aux chrysanthèmes pour créer un jardin à l'américaine. L'exposition ouvrira de 1er novembre, de 10 h. du matin à 10 h. du soir.

500.000 soldats et 10.000 tanks

Ils sont de bonne HUMEUR

Berlin, 11 (UPI) — En dépit des 500.000 hommes et des 10.000 tanks communistes qui prennent actuellement part aux manoeuvres du pacte de Varsovie, en Allemagne de l'Est, Berlin-Ouest demeure d'un calme surprenant.

Les jeunes Berlinoises, vêtues d'une façon attrayante et qui n'est en rien calquée sur la mode de Paris, se rendent à leur travail, font leurs achats dans les magasins, ou passent le temps dans les cafés regorgeant de monde. Les clubs de nuit, ouverts jusqu'à l'aube, sont remplis du début à la fin de la semaine, et la ville jouit actuellement d'une température des plus agréables.

Exception

Les Berlinoises ont toutefois remarqué que quelque chose a changé dans leur cité depuis le début des manoeuvres, à la fin de la semaine dernière: les chasseurs communistes, qui laissaient dans le ciel des traînées de vapeur argentée et accablaient depuis des semaines les Berlinoises de leurs explosions supersoniques, ont presque tous disparu, pour prendre part aux manoeuvres.

Guerre des nerfs

Cette guerre des nerfs menée par les chasseurs à réaction n'a eu somme toute que peu d'effet sur la bonne humeur et la joie de vivre inaltérables des Berlinoises, qui se plaisaient à la tourner en dérision à l'aide de plaisanteries et de caricatures moqueuses. En dépit de la situation assez critique dans laquelle elle se trouve la population de Berlin a confiance en la venue de jours meilleurs.

NUL AUTRE MOYEN
DE TRANSPORT
NE PEUT OFFRIR
UN TEL CONFORT...
à des tarifs aussi bas*



*Les nouveaux tarifs réduits aller-retour du CN épargnent 40% à toute personne qui vous accompagne. Plusieurs des tarifs réduits du CN incluent lit, repas et pourboires.

Canadien National
Ne traînez pas d'ennuis—
prenez le train



Semaine internationale des chats

Aimez-vous les CHATS? Vous n'êtes pas les seuls

Quand le chat n'y est pas, les souris dansent. Et c'est justement ce qu'il ne faut pas! Par contre, quand le chat y est, les enfants s'amuse, les personnes âgées ont un compagnon qui meuble sans encombre la solitude de leur grand âge.

Voilà ce que l'American Feline Society Inc. veut s'efforcer de démontrer au cours de la Semaine Internationale des Chats qui aura lieu du 5 au 11 novembre.

Depuis 23 ans

Comptant plusieurs milliers d'amateurs de félins, la société, organisée sans but lucratif, s'efforce depuis 23 ans de faire taire les canards lancés par les gens qui ont la phobie des félins et qui ont soutenu longtemps que les égratignures cau-

Bonnes âmes

La Société s'emploie justement à convaincre le public qu'il est inhumain de laisser ces pauvres bêtes errer seules à travers rues et ruelles et risquer de se faire écraser ou de mourir de froid parce qu'il ne se trouve pas une bonne âme pour les recueillir, d'autant qu'elles ne réclament que peu de soins et peu de nourriture.

On souligne aussi que, malgré le dicton qui dit "A bon chat bon rat", les rongeurs demeurent la proie des chats et qu'en une seule nuit, un bon gardien peut en exterminer jusqu'à 13, ce qui, si on leur concède une moyenne d'âge de 18 ans, et un mois de vacances par année, représente un total assez considérable de quelque 4,000 rats même s'ils ne durent pas les sept vies qu'on leur accorde souvent.

Une dent dans le plomb de la balle

Houston, Texas, 11. (UPI) — Madame Helen Hall, âgée de 28 ans, a reçu une balle en plein visage et l'a crachée en même temps qu'une dent qui s'était enfoncée dans le plomb.

La police a déclaré que la balle, tirée d'un ancien revolver de calibre 44.40, l'a frappée contre la lèvre supérieure et le nez.

Les autorités détiennent son mari âgé de 35 ans en connexion avec l'attentat.

Les médecins de l'hôpital Jefferson Davis ont dit que Mme Hall était dans une condition "satisfaisante".

La première des guides du monde à Montréal

Le passage à Montréal de Lady Baden Powell, l'épouse du fondateur du scoutisme, donnera lieu à un rallye scout, dimanche, le 22 octobre, de 2 à 4 heures, au Centre récréatif Maisonneuve.

Lady Baden Powell, qui est Chef Guide Mondial depuis 1930, est actuellement au Canada qu'elle visitera jusqu'au 3 décembre. Elle visitera les guides de toutes les provinces du Canada, d'un océan à l'autre, et demeurera dans la province de Québec à partir de dimanche prochain jusqu'au 24 octobre.

Au Chalet

Le 16 octobre, la Cité de Montréal recevra en son honneur au Chalet de la montagne. Durant la semaine, guides et jeannettes de langue française et de langue anglaise participeront à de grands rallies pour rencontrer l'épouse du fondateur, mort en 1941, en Afrique où il est inhumé.

Mercredi, lady Baden Powell se rendra à Québec; le mercredi 20 octobre, elle sera dans le diocèse de Saint-Jean et dimanche le 22, guides et jeannettes l'acclameront à Montréal. Son séjour dans la province de Québec se terminera le mardi 24 octobre, à Valleyfield.



Lady Baden Powell



23 Years of selfless, unpaid, dedicated service to the Cat. Interested? Send for your Cat Kit today!

sées par Minou, Matou ou Poupou se pouvaient causer des infections graves. En fait, le distionnaire médical a supprimé de ses listes l'affection appelée "maladie des égratignures de chat".

On souligne par ailleurs que la population féline des Etats-Unis se chiffre par 21 millions de quadrupèdes à patte de velours et à moustache chatouillante et que, de ce nombre, il n'y a que 10 millions de minets qui ont trouvé un logis où on les soigne et les nourrit.

Son fils est mort

M. ANDRÉ GAUBIAC nous quitte

M. André Gaubiac, expert parisien de la police, a pris l'avion à Dorval, hier soir, à 11 h., pour retourner en France afin d'assister aux obsèques de son fils, tué dans un accident d'auto.

C'est le maire Jean Drapeau qui a été le premier informé de la triste nouvelle. Il l'a immédiatement communiquée au chef Robert qui s'est chargé d'en informer M. Gaubiac.

Le fils de M. Gaubiac, Jean, âgé de 32 ans, a été tué à Corbeil, une ville de banlieue au sud de Paris.

On ne sait pas, à l'hôtel de ville, quand l'expert parisien reviendra poursuivre son travail.

Votre tension artérielle et vous

Il existe des millions de gens dont la tension monte dangereusement à leur insu! Cette terrible hypertension qui abrège tant de vies peut-elle se guérir par la chirurgie? le régime? les médicaments? Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre comment, grâce aux nouveaux progrès de la médecine, les hypertendus peuvent maintenant espérer la guérison à condition d'être traités assez tôt. Achetez Sélection aujourd'hui même!

SPECIAL de la semaine!

LESSIVEUSES AUTOMATIQUES

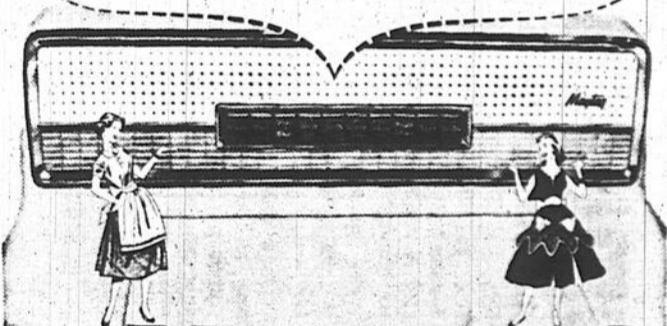


Plus les caractéristiques ingénieuses développées par MAYTAG

Filtre-agitateur du linge
Accomplit son travail sous l'eau là où le linge se rince mieux. Filtre durant la lessive et le rinçage. Facile à nettoyer, ne nuit jamais au remplissage ou au vidage de la lessiveuse.

Distributeur automatique d'agent de blanchiment
Versez votre agent de blanchiment et le reste se fait automatiquement. L'agent de blanchiment est dilué et ajouté graduellement durant la lessive juste en quantité suffisante et juste à temps pour assurer la lessive la plus nette possible.

appuyez sur un bouton ... un seul!



TOUTE NOUVELLE! **MAYTAG**

définitivement au plus BAS PRIX en ville!

LA MAYTAG A 900, lessiveuse à 1 bouton. Votre lessive ne s'est jamais faite aussi simplement! Appuyez sur un bouton — un seul — et votre linge est savamment lavé à des vitesses et des températures scientifiquement déterminées par le service des recherches pour le lavage et pour le rinçage. Son couvercle est relié directement à un frein de sûreté qui arrête le mouvement de la lessiveuse automatiquement quand on le lève. Equipée d'un doseur automatique pour l'eau de javel. Sècheuse assortie, si désirée. **AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!**

• TERMES FACILES! •

- ACCESSOIRES ELECTRIQUES
-
- AMEUBLEMENT
-
- CHESTERFIELDS



Deux magasins pour mieux vous servir — Ouverts jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30 p.m.

3610 est, Ontario — LA. 6-9476 • 7380 St. Hubert — CR. 4-5668



AU CAFE ELDORADO — Rose Murphy remporte un grand succès au Café Eldorado, où elle est en vedette avec son populaire trio. Au même programme, Guy Denis et de nombreux artistes réputés.

Examen médical

Chaque enfant qui commence à fréquenter l'école devrait subir un examen médical complet, y compris les yeux et les oreilles, pour s'assurer que la vision et l'ouïe ne sont pas défectueuses. L'enfant peut passer pour lent, s'il voit et entend mal. Dans les cas où les lunettes sont nécessaires, l'enfant doit en porter.



Cité de Montréal

**SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
SOUSSIONS**

On recevra, à l'Hôtel de Ville, des soumissions cachetées, adressées au Comité exécutif et transmises par lettre recommandée, pour la fourniture et l'installation d'un système d'éclairage de rues et de signaux de circulation sur le boulevard GOUIN et les rues avoisinantes, des limites ouest de la cité à l'Autoroute Montréal - Laurentides (Soumission no 4647), pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 23 octobre 1961, pour être ouvertes le 25 octobre 1961, à 2 h. 30 de l'après-midi.

On obtiendra les plans, cahiers des charges et formules de soumissions au bureau de la Division technique, Mécanique-Électricité, 700 est, rue Craig, Suite 200, Montréal, contre un dépôt de cinquante dollars (\$50.00) sous forme de chèque accepté et payable à l'ordre du directeur des Finances de la Cité de Montréal.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et cahiers des charges en bon état dans les trente (30) jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

Le greffier de la Cité,
GABRIEL MORIN.

Hôtel de Ville,
Montréal, le 12 octobre 1961.



Cité de Montréal

Expropriation et possession préalable des immeubles requis pour le prolongement vers l'ouest de la rue Chauveau, jusqu'au boulevard de l'Assomption. C.S.M. No 174.

La Cité de Montréal donne, par les présentes, avis public que le 31 octobre 1961, à 10 h. 30 du matin ou aussitôt que conseil pourra être entendu, elle présentera par le ministère de ses procureurs soussi-

Les relations industrielles

Des diplômés remuants

L'Association des diplômés en relations industrielles de l'Université de Montréal tenait sa première réunion de l'année académique en cours, hier soir.

Les diplômés ont alors révisé le bottin des membres de l'association et ils ont également convenu de répondre immédiatement à l'enquête Perreault au sujet de leur ancienneté au travail, de leurs études post-scolaires et de leur traitement en cours.

Les diplômés ont décidé d'organiser conjointement avec le laboratoire de psycho-technique Fapex une série de cours post-universitaires en

statistiques, évaluation des emplois et administration des salaires.

M. Gilles Beausoleil

Les diplômés ont tenu à accueillir le nouveau directeur du Centre des relations industrielles de l'Université de Montréal, M. Gilles Beausoleil.

L'entretien a eu trait aux conditions académiques d'admission au Centre de relations industrielles, aux conditions d'obtention de la maîtrise en relations industrielles,

aux conditions d'obtention d'un doctorat en relations industrielles, et à la conception actuelle du Centre quant à la profession.

Les diplômés ont en outre offert leur entière collaboration à M. Beausoleil.

On a finalement décidé de célébrer le 15^e anniversaire de l'association par une journée d'étude qui aura lieu le 13 novembre au Centre social de l'Université.



L'EXECUTIF DE L'A.D.R.I.U.M. — De gauche à droite : MM. L. Perreault, secrétaire, R. Bisailon, 2^e vice-président, J.-P. Deslières, président, et L. Lavoie, 1^{er} vice-président.

**Pour
aussi peu
que...**



Une autre fois

LAFAYETTE, nous voici!

Cherbourg, France, 11 (UPI) — Cinq cents soldats américains ont débarqué ici comme avant-garde des 40,000 hommes que le président Kennedy dépêche en Europe pour reconstruire les forces des Etats-Unis sur le vieux continent.

Ces hommes, qui ont reçu un sérieux entraînement au combat, constituent les premières troupes américaines à se servir de ce port de la Manche depuis 1945. Des dizaines de milliers de soldats des Etats-Unis sont cependant passés par ici au cours des deux guerres mondiales.

Bon nombre des hommes qui sont arrivés ici sont des vétérans de la guerre de 1939-45 ou de la guerre de Corée.

Un sergent

Le sergent de première classe Edward G. Okupski, de Beaver Falls, Pennsylvanie, qui avait débarqué en France une première fois en 1944, a déclaré:

"Il semble bien qu'il s'agisse de la même situation, bien que nous espérons qu'il n'y aura pas de combat. J'ai la même impression qu'il y a dix-sept ans lorsque je mis le pied sur le sol français —

sauf que j'étais beaucoup plus jeune à ce moment".

Le transport de troupes "General Simon Buckner" portait 2,000 soldats à son bord. Après avoir débarqué 500 soldats ici, il a continué sa route vers Brème, en Allemagne, pour y conduire les 1,500 autres hommes de troupes.

Leur nombre portera les effectifs américains à cinq divisions et trois régiments blindés de cavalerie et leurs équipes de communications pour faire face à l'armée soviétique le long du rideau de fer en Allemagne et en Tchécoslovaquie.

Au Casa Loma

Quatre grands comédiens

La direction du chic cabaret Casa Loma, qui a habitué sa clientèle à des spectacles à la fois variés et divertissants, s'est surpassée cette semaine en inscrivant en tête d'affiche quatre comédiens dont la réputation n'est plus à faire.

Il y a d'abord Olivier (Ti-Zoune) Guimond, vedette de la scène, du cabaret et de la télévision. C'est un Guimond débordant de joyeuses blagues et de mimiques inimitables qui nous revient en compagnie de Denis Drouin, un vétéran des histoires drôles, (il faut lui demander de raconter ses histoires sur les îles de Sorèl, les pompiers et combien d'autres), Gilles Pellerin, le spécialiste de Vickers et le "biographe" de son cousin Roland, le roi des mono-

logues et le prince des pince-sans-rire, et enfin et non le moindre le versatile et "polyglotte" Paul — Un beau de tout — Berval.

On ne s'ennuie pas

Avec un tel quatuor, le public est assuré de ne pas s'ennuyer. Le groupe de "Pique A tout" exécute un numéro excellent en tout point, au cours duquel le spectateur rie à gorge déployée. C'est nouveau: une fois de plus "Les Rois du Rire" se révèlent à la hauteur.

Nicole Danis, une jeune et jolie chanteuse, est également inscrite à l'affiche. Elle interprète une série de succès populaires.

Marcel Doré et son orchestre, Mike Monti et son trio font les frais de la partie musicale du programme.

Montréal et les arts

Subventions

Le Comité exécutif a approuvé des subventions du Conseil des arts de la région métropolitaine à plusieurs organisations artistiques de Montréal.

Les sommes de \$1,000 iront au Musée canadien du film sur l'art; \$2,000 au Lakeshore Music for Young People Society; \$1,500 aux Apprentis-Sorciers; \$1,500 à la Société de la chorale Bach de Montréal; et \$250 à l'Institut polonais des arts et des sciences en Amérique, section canadienne.

L'octroi à la Société de la chorale Bach permettra de présenter l'Oratorio de Noël et deux concerts a capella. Celui de l'Institut polonais est pour l'aider à défrayer les dépenses prévues pour l'exposition au Musée des beaux-arts de Montréal d'une collection de miniatures polonaises.



\$27,000 PAR ANNEE — L'oeuvre du "Bon Dieu en Taxi" doit dépenser \$27,000 par année en salaires pour les laïcs qui travaillent à secourir les chauffeurs et leurs familles dans le besoin. C'est pourquoi elle a besoin de \$50,000 pour son service social cet hiver. Son Eminence le cardinal Léger, que l'on voit ici en compagnie du Père Aquin, s.j., a lui-même lancé cette oeuvre.

CHASSE - CAMPING
NOUVEAU GENRE
DEMON - DITMAR



LA SEULE COMBINEE CHAUFFAGE ET CUISSON
SANS MECHE — SANS ODEUR
sans nettoyage, huile à lampe ou à poêle à 21¢ le gal.
BOULE DE FEU (FLAMME BLEUE)



chauffe aussi boîtes de camions et remorques
FINI DE QUALITE — porcelaine vitrée bleu et gris

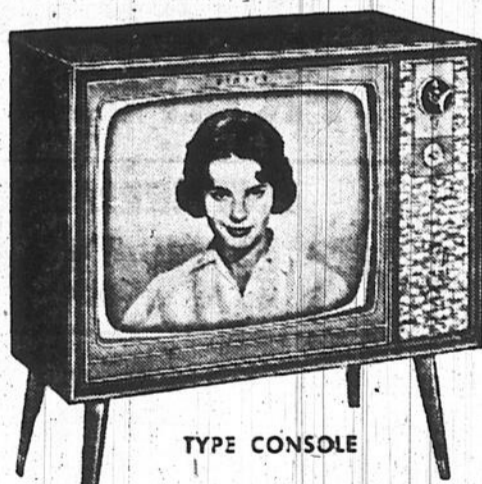
LePAGE CO. RA. 2-8993
DISTRIBUTEUR CANADIEN
2211 est, BELANGER Montréal
Demandez la DEMON à votre MARCHAND LOCAL

Veuillez m'envoyer circulaire de la Demon-Ditmar
 Ou de la Belle ELJAY (boule de feu) chauffant 3 app. de 20" x 30".

NOM
ADRESSE M-M
Québec: 235, 4e rue — LA. 3-7621

EN SPÉCIAL chez CORBEIL ÉLECTRIQUE inc.

LE **ZENITH** MAYBROOKE 23"



TYPE CONSOLE

Filage monté à la main, lampe-écran de 20,000 volts de pouvoir, nouveau syntonisateur ZENITH, contrôle du volume, et plusieurs autres caractéristiques pour vous épargner de l'argent.

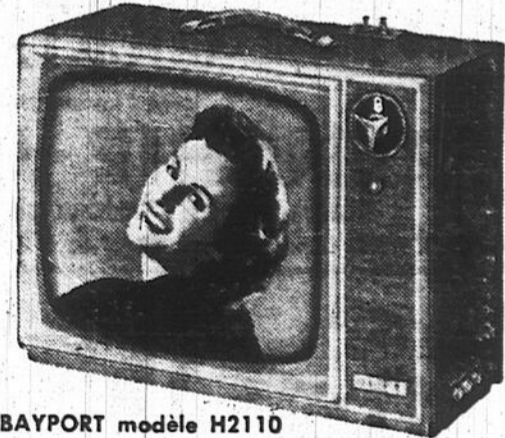
PRIX SPECIAL **CORBEIL ?**

Deux magasins pour mieux vous servir

UNE QUALITE DE RENOMMEE UNIVERSELLE



TV PORTATIVES de 19"



Le BAYPORT modèle H2110

Style classique, svelte et élégant. Poignée sur le dessus. Antenne unipolaire télescopante. Syntonisateur à tourelle, genre Cible. Cadran "SPOTLITE" 18,000 volts de puissance-image. Couleur "bois flottant" ou gris métallique. Dimensions: hauteur 15 1/2", largeur 22", profondeur 9 1/2".

PRIX SPECIAL **CORBEIL ?**

CORBEIL ÉLECTRIQUE INC.

Nouvelle succursale 2227 est, rue BÉLANGER RA. 5-4764

2392 est, BEAUBIEN

RA. 1-8262 — RA. 1-6360

M. FRANÇOIS PILON, président ET TOUS LES MEMBRES DE SON PERSONNEL, VOUS ACCUEILLERONT



À LA
Grande

OUVERTURE

AUJOURD'HUI
du NOUVEAU

**CABARET
CARNAVAL**

DU CAFE

ST-JACQUES

415 est, rue Ste-Catherine VI. 5-9182

"AU COEUR"

du centre commercial

**"QUARTIER
FRANÇAIS"**



**ENTIEREMENT
RENOVÉ**



Tous les jours **"COCKTAIL DANSANT"**

avec l'incomparable

★ **FRENCHIE JARRAUD**

Nouvelle formule... Nombreux prix de grande valeur...
Musique et danse continues à compter de 4 h. p.m. avec les fameux Pep-O Rinos

3 ORCHESTRES
pour la
DANSE

★ GENE
DION

et son ensemble tout étoile

★ LES FAMEUX
PEP-O-RINOS

étoiles des disques "Apex"
et de la T-V

★ EDDY
JONES

trio réputé

★ JEAN
CHARETTE

excellent chanteur

**MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES
A PARTIR DE 4 h. P.M. à 3 h. A.M.**

AVEC LES COMPLIMENTS DES FOURNISSEURS SUIVANTS :

HOUSE OF SEAGRAM

STRIKE-RITE
MATCHES

FLEURISTE VALOIS

LUCIEN TREMBLAY
ELECTRIC

LANIEL
AMUSEMENTS INC.

OFFICE STATIONERS
LTD

A. PESNER & CO.

CANADIAN PARK
& TILFORD

BERTHELET D. & FILS
ENRG.

CALVERT
DISTILLERIES LTD.

MOIS CROISÉS



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Horizontalement

1 — Petites ouvrières de la confection.

2 — Faire de l'ironie.

3 — Son du tambour — Pronom personnel — Voiture automobile (partie du mot).

4 — Action des muscles adducteurs.

5 — Etui de métal pour protéger le doigt qui pousse l'aiguille — Article simple — Autrefois, police de nuit.

6 — La sienne — Pour "de le" — Coutume.

7 — Enlevée — Propre.

8 — Etendue d'eau — Couleur.

9 — Qui n'est pas humide — Sans vêtement.

10 — Sériez incertain sur le parti à prendre.

11 — La mienne — Note de la gamme — Terre

Verticalement

1 — Belvedere au sommet des maisons espagnoles.

2 — Rescrit du sultan de Constantinople — Préfixe — Interjection.

3 — Note de la gamme — Arrêt d'un liquide organique qui circule, comme le sang.

4 — Habitants d'une île.

5 — La fille de son frère ou de sa sœur — Accueil.

6 — En les — Préposition — La tienne.

7 — Juron campagnard dans la comédie classique.

8 — OUTRE, lettres mêlées — Animal sauvage.

9 — Adjectif numeral — Négation — Deux voyelles différentes.

10 — Mettre à mort — Article espagnol.

11 — Sainte.

Solution de notre édition précédente

1 FORTISSIMO

2 ORANIAEA

3 RTOCLINOM

4 TOIOMOERS

5 UDNONCLE

6 INNESNH

7 TANCQIMN

8 ETEIODEEF

9 SILAECSTO

10 YLAN SOLIN

11 NEE TURTARD

C-449

C-448

1 — Belvedere au sommet des maisons espagnoles.

2 — Rescrit du sultan de Constantinople — Préfixe — Interjection.

3 — Note de la gamme — Arrêt d'un liquide organique qui circule, comme le sang.

4 — Habitants d'une île.

5 — La fille de son frère ou de sa sœur — Accueil.

6 — En les — Préposition — La tienne.

7 — Juron campagnard dans la comédie classique.

8 — OUTRE, lettres mêlées — Animal sauvage.

9 — Adjectif numeral — Négation — Deux voyelles différentes.

10 — Mettre à mort — Article espagnol.

11 — Sainte.



A L'HOTEL CENTRAL — L'imitable Carlos Ramirez chante à l'hôtel Central de Ville St-Martin où il remporte un grand succès. Cette grande étoile des disques, du cinéma et de la télévision interprète les plus grands succès de son vaste répertoire.

MOTEL DE LUXE

Radio — Télévision — Téléphone

Prix \$5.00 et plus

1109, BOUL. DES LAURENTIDES (voisin du Motel au repos)

Tél.: MO. 9-1725

MOTEL "AU REPOS"

Radio — Télévision — Téléphone

Prix: \$4.00 et \$5.00 Le couple

1111, BOUL. DES LAURENTIDES, R. 11 (1 mille au nord de Pont-Viau)

Tél.: MO. 9-0003

MOTEL LIDO

1100 boul. des Laurentides (à seulement un mille au nord du pont Viau)

60 UNITES

avec FAPIS MUR A MUR RADIO TELEVISION GRATUIT

PRIX \$5.00 et plus

Rés.: MO. 9-2601

Bob Constant, gérant

L'UNIQUE THEATRE CINERAMA AU CANADA

Ce soir à 8:40 **CINERAMA**

AVENTURE DES MERS DU SUD

TECHNICOLOR

THEATRE IMPERIAL

MONTREAL - AV. 8-5603

Vous êtes invités **MARDI le 17 oct.**

à la **GRANDE SOIREE DE GALA**

en l'honneur du lancement du disque microsillon du populaire

★ **Roméo PERUSSE**

- Le préféré des Montréalais

"UNE SOIREE AU MONTMARTRE"

Réservez dès maintenant

AV. 8-3520

Café **MONTMARTRE**

1417 boul. St-Laurent

REPRÉSENTATIONS TOUS LES SOIRS

"LE CABARET DES VEDETTES CANADIENNES"

Casa Loma

94 STE. CATHERINE E. UN. 1-6105

Maurice Gauvin présente tous les jours

SON MUSIC-HALL National

Mettant en vedette:

- ★ AIME MAJOR
- ★ CLAUDE BLANCHARD
- ★ Michel DARY
- ★ GALLANT SISTERS
- ★ KAYDELL & THE TORRAYS
- ★ JOHNNY LEE

Traversez les ponts!

et venez vous amuser au

MAGDELEINE GRILL

de l'hôtel **BOULEVARD** Laprairie, Qué.

•

DANSE

avec le fameux trio

★ **JIMMY BROOKS**

Attraction supplémentaire samedi soir:

★ **Jack Hopkinson**

à l'orgue

"Salle luxueuse à l'atmosphère reposante"

HOTEL BOULEVARD

Laprairie, Qué.

Intersection routes 7 et 9

OL. 9-1241

Grandes facilités de stationnement

"Tenue de ville de rigueur"

CE SOIR et TOUS LES JEUDIS SOIRS en la **SALLE DE DANSE** (au 3e étage)

Du café ST-JACQUES

415 est, rue STE-CATHERINE Rés.: VI. 5-9182

DANSE de 8 h. 30 P.M. à 1 h. A.M.

TOUJOURS LES MEILLEURS ORCHESTRES

CETTE SEMAINE

★ **Johnny JAMES** et ses Invictas

et les fameux **ROCKETS**

MUSIQUE et DANSE CONTINUELLES

- Artistes invités
- Prix de présence

RETENU à L'AFFICHE

EN 2e SEMAINE TRIOMPHALE jusqu'au 15 octobre incl.

En personne!

TOUS LES SOIRS (sauf mercredi)

★ **LES ELGART**

et son orchestre de 15 musiciens (Disques Columbia)

AU JOLI **EDGEWATER**

"Le royaume des meilleurs orchestres au monde"

Votre hôte: Tony De Vito

228 LAKESHORE (chemin BORD-DU-LAC) OX. 5-2330

POINTE-CLAIRE, Qué.

ADMISSION — du lundi au jeudi incl.: \$1.50

vendredi, samedi et dim.: \$2.00

à la télévision

MUSIC-HALL

Dimanche 15 Octobre 61, 8:30

PIERRE LEBON

PARLEZ-EN

Il ne sert à rien de discuter avec ses amis de ses maux de tête ou de ses petits malaises. Mais si les douleurs sont aiguës ou reviennent souvent, on doit en parler au médecin, afin qu'il puisse diagnostiquer et traiter la cause des douleurs.

DERNIER JOUR

ELVIS PRESLEY

SINGS OF LOVE TO

HOPE LANGE

TUESDAY

WELD

MILLIE PERKINS

JERRY WALDS

WILD IN THE COUNTRY

CINEMASCOPE COLOR BY DE LUXE

CAPITOL

EN GRANDE VEDETTE

TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS

Irene McNeil

pétillante chanteuse d'un talent incontestable

FAMEUX TRIO LES "RHYTHMS KNIGHTS"

DANSE

Spectacle continu! — Atmosphère à ne pas manquer

Réervations: NA. 6-3959

HOTEL STE-GENEVIEVE

16239 ouest, boul. GOUIN, Ste-Geneviève, 7 milles du pont de Cartierville





présente la plus grande vente de son histoire!

VENTE 13 HEURES

VENDREDI, LE 13 OCTOBRE de 9 H. A.M. à 10 H. P.M.

**Aujourd'hui
seulement!**

**CETTE VENTE
NE SERA PAS
REPETEE
CETTE ANNEE**

Vous trouverez dans nos 5 magasins, à l'occasion de cette vente exceptionnelle, de la marchandise neuve doublement garantie par Mt-Royal Furniture & TV Inc. et les manufacturiers — à des réductions que vous ne trouverez nulle part ailleurs. Hâtez-vous d'en profiter!

DEMAIN EST VOTRE JOUR CHANCEUX (DE 9 H. à 10 H.) PRIX RÉDUITS DE 24% à 63% POUR CETTE OCCASION!

**24 seulement! — Premiers arrivés, premiers servis!
CETTE OFFRE NE SERA PAS REPETEE**

La Electrique Gurney

**GRILLE-PAINS
AUTOMATIQUES**

29.99

CHAMBRE

MOBILIER DE CHAMBRE 3 mex. tête de lit bibliothèque, bureau double, **\$69.93**
LIT CONTINENTAL avec matelas à ressorts. Quantité limitée **\$34.73**

CUISINE

MOBILIER DE CUISINE "Reliable Specialties", 5 mex. couleurs diverses, **\$38.73**

MOBILIER DE CUISINE "Universal" 5 mex. dessus de table en Arborite, **\$40.93**

24 seulement! — Premiers arrivés, premiers servis

CETTE OFFRE NE SERA PAS REPETEE

Poêle Electrique Gurney

30" automatique, 4 ronds, 220 volts, fourneau à vitre panoramique, rôtisserie automatique et tiroir d'arrosage.

Val. rég. \$289.95

AUJOURD'HUI POUR SEULEMENT

\$179.93



POELES

DANBY, électrique, 4 éléments, 220 volts, Rég. \$169.00. **\$89.93**

MOFFAT, électrique ou gaz, 30", contrôle automatique **\$149.13**
100%. Rég. \$299.00

FRIGIDAIRE, électrique, 22 pouces. Rég. \$199.00 **\$119.13**

WESTINGHOUSE, électrique, 30", horloge, four automatique et rôtisserie. Rég. \$299.00. . **\$218.73**

FRIGIDAIRE, 30", horloge, éléments et four automatique, avec toutes les commodités. Rég. \$299.00. **\$199.93**

REFRIGERATEURS

DEFROST-O-MATIS **\$129.13**
6 pi. cu. Rég. \$219.00

WESTINGHOUSE **\$179.73**
10 pi. cu. Rég. \$329.00

FRIGIDAIRE, regrid-congélateur 2 zones combiné, 11 pi. cu., entièrement automatique. **\$258.93**
Rég. \$439.00

RCA 12 PI. CU grand **\$218.73**
congélateur. Rég. \$399.

WESTINGHOUSE 12 pi. cu. modèle 1961 **\$199.13**

SALON

SECTIONNEL, 4 mcx **\$79.93**
Rég. \$149.00

DAVENPORT, 3 mcx, tissu et cuvette, diverses cou. **\$128.73**
leurs. Rég. \$255.00

MOBILIER 2 pièces, chesterfield, coussins à glissières, caoutchouc mousse, modèle futu. **\$139.13**
riste. Rég. \$270.00

SECTIONNEL ROND, 3 mcx, caoutchouc-mousse recouvert de nylon caoutchouté, coussins à fermeture éclair. Rég. \$349.00 .. **\$199.13**

MOBILIER 2 mcx, chesterfield à 4 places, modèles modernes très chics, caoutchouc-mousse, tissus de très haute qualité, coussins réversibles. Rég. \$339.00. **\$198.93**

TV et HI-FI

HI-FI FLEETWOOD, **\$47.73**
portatif. Rég. \$59.00

STEREO WESTINGHOUSE, radiophono, modèle console de luxe, fini noyer. Rég. \$279.00. **\$148.93**

TV ADMIRAL 1962, 23", modèle console de luxe, circuit imprimé, 5 ans de garantie. Rég. **\$199.13**
\$329.00

TV FLEETWOOD 1962, 23", 21 lampes. Rég. \$329.00. . . **\$218.73**

TV GE 1962, 23", modèle console Ultra-vision, fini noyer. **\$229.13**

GRILLE-PAINS AUTOMATIQUES

\$8.93

(Un seul par client)

FOURNAISES A L'HUILE COLEMAN

Rég. \$89.95

\$53.93

FERS A VAPEUR

Morphy-Richards

\$8.93

(Un seul par client)

SECHEUSE AUTOMATIQUE GE

Modèle 1961

\$138.93



MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx, tête de lit bibliothèque, bureau double, **\$69.93**
fini noyer pâle

LIT CONTINENTAL avec matelas à ressorts. Quantité limitée **\$34.73**

MOBILIER DE CHAMBRE "South Shore", 3 mcx, bureau triple avec tiroirs à queue d'aronde et coulisse de ny. **\$128.93**
lon. Rég. \$250.00

LITS PLIANTS avec matelas à ressorts. **\$14.13**

MOBILIER DE CHAMBRE de Lafontaine Furniture, 3 mcx, fini noyer luisant à l'épreuve de la poussière. Rég. **\$199.93**
\$385.00

CUISINE
MOBILIER DE CUISINE "Reliable Specialties", 5 mcx. couleurs diverses. **\$38.73**

MOBILIER DE CUISINE "Universal" 5 mcx, dessus de table en Arborite. **\$49.93**
Rég. \$88.00

DINETTE 7 mcx, modèle "BNE", Arborite et chrome, chaises recouvertes **\$93.00**
en nylon. Rég. \$199.00

DINETTE "SAMTON" avec table ronde, fini bronze, style scandinave. **\$89.13**
Rég. \$169.00

DINETTE avec GRANDE TABLE de 36" x 64", "Modern Steelworks", fini bronze et chrome inoxydable, avec **\$128.73**
moulures. Rég. \$249.00

LESSIVEUSES

LESSIVEUSE GE avec pompe automatique. Rég. \$169.00 **\$99.13**

LESSIVEUSE WESTINGHOUSE, modèle de luxe avec cadran et pompe automatique, essoreuse chromée. Rég. **\$139.73**
\$199.00

LESSIVEUSE WHIRPOOL RCA avec pompe automatique. Rég. \$199.00. **\$98.93**

LESSIVEUSE THOR, modèle carré avec pompe automatique. Rég. **\$134.93**
\$249.00

Radio - Phono - Stéréo

Fleetwood



Bandes AM-FM, magnifique meuble fini noyer satiné.

UNE VALEUR DE \$279.95

AUJOURD'HUI POUR SEULEMENT

\$159.93

ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'A DEMANDE

PAS DE DEPOT — 36 MOIS POUR PAYER



Furniture & Television Inc.

4 magasins pour mieux vous servir!

OUVERT JUSQU'A 10 H. jeudi et vendredi soirs

- 3744 est, rue Ontario LA. 7-1563
- 6682, rue St-Hubert CR. 4-6439
- 4260, rue Wellington PO. 8-6613
- 4432, boul. St-Laurent VI. 4-1911

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

IL Y A MILLE ANS

C'est Christophe Colomb qui a découvert le Nouveau-Monde. Cela, tout le monde le sait. C'est une question (et surtout une réponse) qui peut vous mériter cinquante beaux dollars au plus intellectuel de nos quizz!

Mais qui donc sait que cinq cents ans avant le fameux voyage de Colomb, c'est-à-dire, au siècle du Roi Saint-Louis, des blancs avaient déjà débarqué, découvert, évangélisé toute une région du Groënland qui, au sens large, appartient à ce Nouveau Monde qu'on continue de découvrir tous les jours?

Dès le IX^e siècle, des moines irlandais étaient là. Et un peu plus tard, le célèbre Eric le Rouge, un Islandais, y créait une colonisation durable.

Mais ce n'est pas tout.

Dans ces terres sauvages, où tant de nos contemporains croient volontiers que jamais un blanc n'y mit le pied avant le XX^e siècle, il y eut, dès le XIII^e siècle (donc il y a 800 ans) un diocèse, avec un évêque (on a retrouvé la merveilleuse crose enivoire du prélat); un monastère de bénédictines s'y fonda plus tard, ainsi qu'un couvent de Chanoines réguliers.

Il y eut même des rapports épistolaires entre ces terres lointaines et le Vatican. Quand on songe aux distances, aux difficultés de navigation (même actuelles), on croit rêver.

Comment tout cela fut-il possible?

Mais surtout, pourquoi, ensuite, un abandon tel de ces terres groënlandaises qu'on a vraiment eu l'impression, beaucoup plus tard, de découvrir à nouveau, cet immense territoire?

Et bien, il semble que si les communications furent coupées entre Groënland et Norvège, c'est à cause de la peste noire qui au milieu du XIV^e siècle dévasta la Scandinavie et extermina les deux-tiers de la population. Il y eut un ultime cri de détresse à la fin du XV^e siècle, poussé par les Groënlandais vers leur mère patrie chrétienne. Puis, l'oubli total.

Une prodigieuse épopée, en un mot. Mais qui la connaît?

Marie-Madeleine



HOROSCOPE DU JOUR

Jeudi, 12 octobre 1961

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Vous ne devez pas juger, trop sévèrement votre prochain. Journée favorable aux amoureux.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Vous connaissez des déceptions à cause de votre trop grand enthousiasme. La soirée devrait vous apporter du réconfort, de bonnes nouvelles.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Les disputes sont à redouter et il se peut que vous connaissiez une mauvaise journée si vous cherchez à imposer vos opinions.

LION (21 juillet au 21 août): Vous ne pouvez satisfaire tous vos désirs mais la chance vous favorise néanmoins pour plusieurs d'entre eux.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Recherchez des compagnons aimables. Ne vous isolez pas. Prenez la vie par le bon côté.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Ne racontez pas à la pre-

mière ou au premier venu vos affaires personnelles. Evitez les confidences, d'ailleurs, cela vaudra beaucoup mieux.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Des ennuis financiers sont à redouter si vous ne mettez pas plus d'ordre à vos affaires.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Ne craignez pas les idées nouvelles. Donnez-vous la peine de vous renseigner un peu, cependant, avant de prendre une décision.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Les personnes de l'autre sexe vous influencent grandement aujourd'hui. La journée est passablement bonne, particulièrement à ses débuts.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Ne tentez pas de régler tous vos problèmes aujourd'hui. Procédez avec ordre et sans trop de précipitation.

POISSONS (21 février au 20 mars): Vous recevrez de bonnes nouvelles aujourd'hui. Il est probable que vos qualités seront mieux appréciées qu'à l'ordinaire.

BELIER (21 mars au 20 avril): Influences astrales plutôt mesquines. La soirée est plutôt encourageante, toutefois.

Les PATRONS



48/9
SIZES
14½-24½

Anne Adams

PRATIQUE — S'agit-il de présider une réunion de votre club féminin ou d'assister à un goûter intime, voici une coquette robe pour l'occasion. La jupe légèrement évasée lui donne l'apparence svelte. Demandez notre patron no 4879. Demi-grandeur: de 14½ à 24½. La grandeur 16½ requiert 31½ verges de 39. pouces de largeur. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron.

Envoyez CINQUANTE CENTS (50¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron.

S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées: LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN" 60 Front Street West, Toronto, Ontario. NE TARDEZ PAS! Notre nouveau catalogue de printemps et d'été est maintenant prêt. Il contient plus d'une centaine de patrons de tous les modèles en vogue et il est illustré de magnifiques couleurs. Assurez-vous d'en avoir une copie en envoyant seulement 35¢.

LA MÉNAGÈRE



En cas de panne d'électricité,

gardez bien fermées les portes du réfrigérateur et du congélateur. Ouvrez le moins souvent possible.

VOTRE COURRIER

C.M.C. — J'ai 27 ans et je demeure encore avec mes parents, bien que travaillant au dehors. Pas très loin de chez nous demeure un jeune homme de mon âge avec qui je suis déjà sortie. J'aimerais beaucoup qu'il revienne me voir mais il trouve toutes sortes de prétextes pour ne pas venir. Il a rencontré une femme mariée avec qui il est resté quelque temps. Mais tout cela est fini. Il me l'a dit lui-même. Je souffre énormément quand je le vois. J'ai toujours tenu ma place avec lui, comme avec tous les autres que j'ai connus d'ailleurs. Mais on dirait que les hommes n'apprécient pas cela. Lui-même m'a déjà demandé deux fois de me donner à lui mais j'ai toujours refusé. Je ne sors plus jamais maintenant et il le sait. Je ne lui en demande pas beaucoup pourtant: seulement une heure de temps en temps. Croyez-vous qu'il a une petite amie? Je n'ai plus confiance aux hommes et je me demande ce que j'ai bien pu faire au bon Dieu pour que cela m'arrive à moi? Ce sera bientôt sa fête et je voulais lui envoyer une carte en mettant: "D'une fille qui t'estime beaucoup" et puis mon nom. Pensez-vous que ce garçon a un peu d'amitié pour moi? Je souffre tellement qu'aujourd'hui, en vous écrivant, je pleure comme une folle. Ne me dites pas de me faire des amis. J'en ai quelques-unes et elles sont toutes pareilles. Je vous remercie de m'avoir lue. Pensez-vous que je me marierai un jour? Je prierais pour vous.

R. — Il faut surtout prier pour connaître la volonté de Dieu et pour avoir le courage de vous y soumettre. Vous êtes peut-être destinée au mariage. Vous ne l'êtes peut-être pas non plus. Ce n'est pas moi qui puis le dire ni personne. Pourquoi vous faire du mal en voulant forcer la main de Dieu? Et puis, le célibat a bien ses avantages, vous savez. Vous pourriez être utile aux autres, faire du bien et prier pour celles qui sont mariées et qui, parfois, sont si malheureuses. Quant au jeune homme dont vous parlez, il est évident qu'il ne tient pas à vous revoir. Pourquoi? Ceci aussi, je l'ignore. C'est sans doute parce qu'il a une autre amie. Et il n'est pas obligé de vous le dire. Quand il prend diverses excuses pour ne pas venir voir vous, il agit en galant homme. Il serait bien en peine de vous dire la vérité. D'ailleurs, ce n'est pas lui-même que vous aimez. Vous le connaissez trop peu pour cela. C'est son image idéalisée par votre imagination. Raisonnez-vous, de grâce, et cherchez à connaître d'autres jeunes hommes. Distrayez-vous en tout cas. Vous en avez besoin. Et, si vous devez rester célibataire, dites-vous bien que cela vaut cent fois mieux que d'être mal mariée. Lisez le cas de celle qui m'écrit après vous pour vous en convaincre.

UNE QUI PLEURE SOUVENT.

— Je suis mariée depuis cinq mois. Mon mari sort tous les soirs. Il va boire à la taverne et arrive tard à la maison. Le jeudi spécialement, il ne rentre pas avant 1 heure du matin. A cause de cela, je n'ai plus confiance en lui. Jamais un compliment, jamais un petit bec, jamais une caresse. On se chicane tellement que, parfois, j'en porte des marques. Il me bat quand je lui dis qu'il sort trop tard. Il me traite de jalouse et me dit de faire la même chose. Croyez-vous qu'il m'aime encore? Je ne le crois pas. Pourtant, il me donne de l'argent quand je lui en demande. Comment faire pour qu'il arrête cette vie-là. Je vous dis que c'est ennuyant d'être toujours seule. Mais quand il est à la maison, il ne parle jamais. Je ne sais plus quoi faire.

R. — Je vais vous poser une question qui vous paraîtra sans doute étrange: connaissez-vous votre mari avant de l'épouser? Il y a seulement quelques mois que vous êtes mariés. Vous devez vous en souvenir. Qu'est-ce qui l'intéressait dans la vie? Qu'aimait-il en vous? De quoi parliez-vous donc lorsque vous étiez ensemble? La vie ne fait que continuer maintenant. Comment se fait-il qu'il passe ses soirées à la taverne ou qu'il ne parle pas? Vous m'en dites peu pour que je mette le doigt sur le "bobo". Mais ce serait à vous de voir à quel genre d'homme vous avez affaire pour ensuite organiser votre vie ensemble. Vous ne pouvez certes pas vous rendre à la taverne avec lui. Et il n'est pas question non plus de sortir chacun de votre côté. Il semble que ni l'un ni l'autre de vous deux n'avez réalisé ce qu'était le mariage. Vous n'avez certainement pas suivi les cours de préparation au mariage, ou bien alors vous n'y avez rien compris. Ce qui est certain, c'est

que les choses ne peuvent continuer ainsi. Il faut que votre mari comprenne qu'il a maintenant des responsabilités envers vous, comme vous en avez envers lui. On ne se marie pas pour faire chacun à sa guise sans se soucier de l'autre. Les cadeaux en argent qu'il vous fait ne sont que des façons de se faire pardonner son grand égoïsme. Espérons que la venue d'un enfant transformera votre mari. Mais n'y comptez pas trop, s'il ne change pas auparavant. Votre mari agit comme un grand enfant. Il sera sans doute jaloux de la place qu'un autre enfant prendra dans votre cœur. Si vous voulez absolument redresser les choses dans votre vie conjugale et que vous vous sentiez incapable de le faire seule, voyez une assistante sociale de la Clinique matrimoniale, 300 est, rue Sherbrooke (VI 24762).

LISE. — Je me marie à la fin du mois, en blanc, robe trois quarts. Je désire avoir une petite bouquetière et une dame d'honneur. La réception doit avoir lieu dans une maison privée. Or, dans la famille de mon fiancé, on me dit que je ne peux pas prendre de dame d'honneur vu que la réception n'a pas lieu dans une salle. Il y aura une quarantaine de personnes. Moi, je désire cela plus que tout au monde.

R. — Je ne vois pas pourquoi vous désirez tant avoir une dame d'honneur pour un mariage intime. Rendez-vous donc aux désirs de votre future belle-famille. Vous n'en serez pas plus malheureuse le jour de vos noces ou après. Ce n'est qu'un de vos derniers caprices de jeune fille gâtée sans doute. Et vous éviterez tellement de critiques et d'allusions désagréables!

Jeanne

Roland Gagné

1657-1695 est, Laurier — 5100 Papineau LA. 6-0826

"L'HOMME QUI ACHÈTE VOS VIEUX MEUBLES COMPTANT ET VOUS EN VEND DES NEUFS À TERMES SI DESIRE"

Votre foyer resplendira de beauté et d'originalité avec un changement d'aménagement provenant de chez Roland Gagné! Venez nous consulter — Vous en serez ravis!

\$ ARGENT à PRÊTER VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES ?

Nous avons capitaux disponibles à prêter pour l'achat ou le refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la province. Aussi nous prêtons 1^{er}, 2^e et 3^e hypothèques à taux raisonnables. Achat, balance de prix de vente, propriété et commerce, n'importe où. Informations:

4101 est, rue JARRY (angle boul.) RA. 9-4341-42

SUITE 202

FEUILLETON "MONTREAL-MATIN"

LA SEPTIÈME MAIN DU DIEU

par Claude BAREGES

Reproduction autorisée : Société des Gens de Lettres de France

No 5
 — Un pétrolier ? demanda Jenny.
 — Sûrement pas ! Ce n'est pas leur route !
 Jenny déposa sa raquette et passa son bras autour des épaules de Hitah.
 — Tu n'as pas l'air heureuse, aujourd'hui, dit-elle.
 — Oh, si ! A quoi le vois-tu ?
 — A rien ! Ce n'est qu'une impression. Ton père t'a encore grondée ?
 — Non. C'est exceptionnel !
 — Je ne l'ai pas vu ce matin !
 — Il est parti à Londres !
 — Il ignore donc que nous sommes venues ici !
 — Heureusement ! Brown devait me surveiller pendant son voyage mais j'ai pu échapper à mon gardien ! Cela me réussit de temps en temps !
 — Ecoute ! Est-ce toi qui as fait acheter le manoir ?
 Hitah eut une hésitation avant de répondre.
 — C'est mon père ! dit-elle à mi-voix.
 — Afin de t'y mieux garder pri sonnière... Du moins, encore pour quelque temps !
 — Tais-toi ! je n'aime pas qu'on parle de ça !
 — Dis la vérité : ton père veut t'empêcher de fuir... avant de...

Hitah interrompit vivement son amie et, remise debout :
 — En route ! ça vaudra mieux ordonna-t-elle assez sèchement. Mon père peut rentrer d'un moment à l'autre et il mettrait Brown à la porte ! Or, j'ai besoin de Brown !
 — Quoi qu'il t'arrive, compte toujours sur moi !
 — Je sais que tu ne me trahiras pas !
 Jenny fronça le sourcil et elle jeta à son amie un regard perplexe. Hitah se pencha vers elle pour lui murmurer à l'oreille :
 — L'heure approche !
 — Patience et courage !
 — Maintenant, rattrapons le temps perdu !
 Comme Jenny renouait le cordon de sa sandale, un caillou lui frôla la main.
 — Attention ! cria-t-elle à Hitah, il y a des pierres qui dégringolent !
 — D'où ?
 — D'en haut, tiens !... Mais non, c'est un galet !
 Les jeunes filles se tournèrent du côté de la mer.
 — Là ! Quelqu'un ! dit Jenny.
 — On dirait un singe !
 — Gare ! il fonce !
 — Sauve-qui-peut !
 Une pierre siffla, suivie d'une autre. Tandis que les projectiles

pleuvaient, Jenny et Hitah se rap prochaient du château.
 — Perdues ! La porte est fermée ! s'écria Hitah avec stupeur.
 — Nous nous battons !
 — Hier soir, elle était ouverte !
 — Mets-toi là !
 Faire la courte échelle ne fut qu'un jeu car le vieux mur n'était pas haut.
 — C'est la bête qu'on a vue dans le bois !
 — Nous irons le dire à la police !

Dans la cour du château, Hitah et Jenny interrompirent la conversation du chef-constable avec le valet de pied Brown et le maître d'hôtel Archibald, pour raconter ce qu'elles avaient vu. Fort intrigué, Alexander Mac Clean déclara :
 — Sans les affirmations des deux fermiers, je croirais que vous avez rêvé. Bien qu'on n'ait jamais aperçu de singe dans la région, je veux en avoir le cœur net. Aussi vais-je me mettre en campagne immédiatement ! Où était l'animal ?
 — Sur la falaise, à mi-chemin entre la plage et l'enceinte, côté sud ! répondit Hitah. Je t'accompagne !
 — Non.
 — Tu n'iras pas sans moi !
 Elle fit signe à Brown de la suivre.
 — J'ai commis une "affe" ! dit elle au domestique. Père va savoir que je suis allée jouer sur la plage !
 — J'arrangerai cela ! A la rigueur, je dirai que j'étais avec vous !
 — Chic ! Je suis sauvée !
 Quelques minutes plus tard, Hitah rejoignit le constable en brandissant ostensiblement un 45 à canon long, Smith & Wesson.
 — Ready ? s'écria-t-elle gaie ment.
 Alexander Mac Clean sourit en la voyant.

— Bonne chasse ! lança Jenny. Je suis trop éreintée pour être de la partie !
 — Comme tu veux !
 — Ton révolver est bien chargé au moins ?
 — Tu veux voir ?
 — Non, mais les singes ont la peau dure ! Ne rate pas le tien !
 Sur ce, Jenny gravit les marches du perron et elle rentra au château.

Alexander Mac Clean et sa compagnie contournerent le manoir et arrivèrent rapidement à la petite porte du mur d'enceinte.
 — Ouverte ! s'écria Hitah étonnée. Je n'y comprends rien !
 Le policier n'y fit pas attention et il s'engagea courageusement dans la descente.
 — Il était là ! indiqua Hitah au bout d'un moment. Et voici déjà des galets qu'il a lancés ! Oh comme ces arbustes sont déchiquetés !
 — Et il y a du sang, là, et encore là !
 — Qu'est-ce que ça signifie ?
 — Tu n'as pas entendu tirer tout à l'heure ?
 — Non.
 — Miss Thirley non plus ?
 — Elle n'a rien dit !
 — Bizarre ! Car si ce n'est pas le singe...

— Qu'on aurait tué ? Oh, ce serait horrible ! Mais il y a moyen de le savoir !
 — Que vas-tu faire ?
 Déjà Hitah avait dénoué son foulard qu'elle trempait dans les taches rougeâtres.
 (à suivre)

C'est aujourd'hui...
L'OUVERTURE
 AU NOUVEAU CABARET
CARNAVAL
 du Café **St-Jacques**

PRIX DU GROS
 7094, rue ST-HUBERT
 Livraison partout
CR. 3-3676
SHAMPOO au choix
 50¢ - 75¢ - 1.25 - 3.00
PERMANENTES
 75¢ - 90¢ - 1.25 - 1.50
 1.90 - 2.00
CREME RINSE
 75¢ - 1.00 - 1.50
SPRAY NET
 75¢ - 1.00 - 1.25 - 1.35 - 1.50
PEIGNES ALUMINIUM
 chacun : 75¢
 TEINTURES roux, Très ombré
 CLAIROL - BELLE COLOR
 Ce coupon vaut 50¢ sur tout achat de \$7.00 au magasin ou sur livraison

Soyez populaires...
 apprenez
LA DANSE
 des
 Studios
Rosita & Deno
 de "Dix sur Dix"
 CR. 9-0511
 6771, rue ST-HUBERT



Aussi peu que
\$1
 PAR SEMAINE
 HABILLE
 VOTRE
 FAMILLE

L'ESPECIAL

à la Maison ST-HUBERT

Aussi peu que
\$1
 PAR SEMAINE
 HABILLE
 VOTRE
 FAMILLE



PALETOTS D'AUTOMNE ET D'HIVER

Dernières créations d'automne dans une coupe impeccable. Toutes les tailles dans les plus récents tissus.

\$29.50
 et plus

HABITS à 2 pantalons

La plus belle confection dans tous les modèles dont la coupe est des plus élégantes. Toutes les tailles.

\$39.50
 et plus

Founaises à l'huile **COLEMAN**
 OUVERT JEU. & VEN. JUSQU'A 10 H. P.M.

MODES d'Automne et d'Hiver... GARÇONS FILLETTES

- Palotots Banlieue
- Habits 2 pantalons
- Pantalons
- Breeches
- Chandails
- Coupe-vent
- Bottines
- Claques
- Sous-vêtements
- Blazer
- Chaussures
- Bas
- Patins
- Manteaux
- Robes
- Jupes
- Blazers
- Chandails
- Sous-vêtements
- Bas
- Jumper
- Claques
- Blouses
- Souliers
- Patins

les termes les plus faciles en ville!

MONTEZ au deuxième étage et EPARGNEZ
MAISON ST-HUBERT
 6899, RUE ST-HUBERT CR. 6-2593
 AU 2e ETAGE - PRES BELANGER

COSTUMES

De modes très connues, styles d'une élégance exceptionnelle dans les plus nouvelles teintes de la saison. Ils sont infroissables, légers tout en étant assez chauds pour l'automne.

\$29.50
 et plus



MANTEAUX DE DRAP

A votre choix, ils sont garnis ou non de fourrure. Les plus récents modèles pour l'automne 1961 dans les dernières couleurs en vogue. La confection en est des plus soignées pour vous donner une meilleure apparence.

\$39.50
 et plus

ONE
TRIZUM



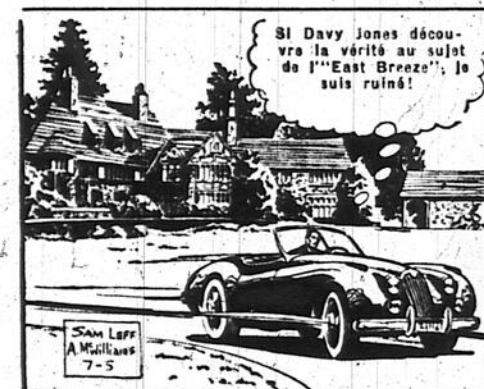
RIP
KIRBY



RIK
REDS



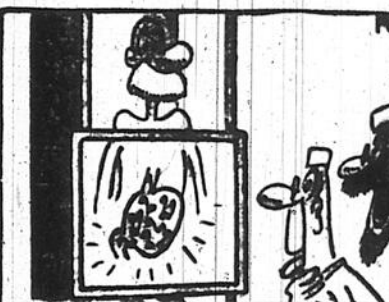
JOE
CURLY
KAYO



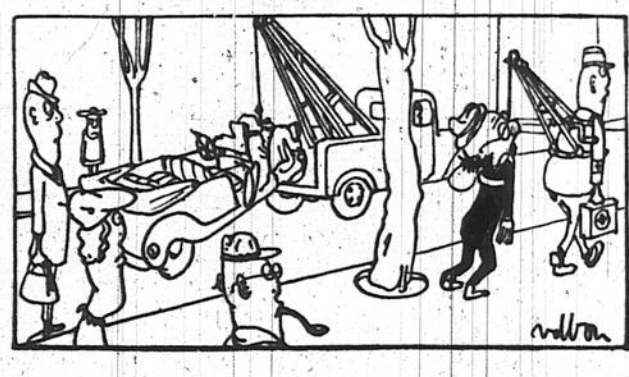
le
NOTION



T
ST



Le
Pi



À LA
Télévision
CE SOIR

JEUDI, le 12 octobre 1961
2 CBFT - MONTREAL

- 12.00—musique
- 1.24—Téléjournal
- 1.30—Long métrage "Le château du dragon"
- 3.00—Casse-tête
- 3.40—Réflexion faite
- 4.00—Bobino
- 4.30—La Boîte à surprise
- 5.00—Le Grand Duc
- 5.30—Champion "Carrefour de la vie"
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.25—Ce soir
- 6.30—Téléjournal
- 7.30—Clé de sol
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Une semaine avec...
- 8.00—Filles d'Eye
- 8.30—Rendez-vous avec Michèle
- 9.00—Gatineau
- 10.30—Conférence de presse
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.26—Commentaire
- 11.34—Errol Flynn "La mauvaise pensée"

10 CFTM - TV - MONTREAL

- 2.25—Ouverture—Horaire
- 2.30—Ciné-Revue
- 2.45—Tout pour la femme
- 3.30—En matinée "Vendetta"
- 5.00—Les "tits-bonhommes"
- 5.30—Le comte de Monte Cristo "L'affaire Talleyrand"
- 6.30—Télé-Métron
- 6.50—Sport-Images
- 7.00—Nouvelles
- 7.15—Ciné-roman
- 7.30—Chez Isidore
- 8.00—Ecran d'étoiles
- 8.30—Cinéma Kraft "L'irrésistible Catherine"
- 10.00—Dix sur dix
- 10.45—Nouvelles
- 10.55—Météogramme
- 11.00—La ronde des sports
- 11.10—Cinéma "Les deux gosses"
- 12.40—Fin de nuit

6 CFMT - MONTREAL

- 2.00—Ch. z Héloé
- 2.15—Nursery School Time
- 2.30—Open House
- 3.00—American Musical Theatre Vaudeville et George M. Cohan
- 3.30—People and Places
- 3.45—Rope Around the Sun
- 4.00—Cartoons
- 4.30—The Shirley Abicair Show
- 5.00—Razzle Dazzle
- 5.30—Dick Tracy
- 6.00—Ichabod and Me
- 6.30—Métron
- 6.45—News - Sports
- 7.00—Seven-O-one
- 7.30—The Sportbeat
- 8.00—Sir Francis Drake
- 8.30—The Three Sons
- 9.00—The Defenders "The Young Lovers"
- 10.00—Ben Casey, M.D.
- 11.00—News
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—Final Edition
- 11.30—Long métrage "Christopher Columbus"

12 CFCF - TV - MONTREAL

- 1.30—Méditation—News—Sports
- 2.15—Carte blanche
- 3.00—Romper Room
- 4.00—Annie Oakley
- 4.30—Surprise Party "Good Deed and Talent Day"
- 5.15—Popeye
- 5.30—Yogi Bear
- 6.00—A Kin to Win
- 6.30—Pulse
- 7.00—Father Knows Best
- 7.30—Showdown
- 8.00—Sunset Theatre "Mr. 880"
- 9.30—Mitch Miller
- 10.30—Pulse
- 11.00—Pajama Playhouse "Dracula's Daughter"
- 12.30—Nouvelles - Sports

(Suite à la page 28)

Le Sportif



"Ce coup était droit sur le vert, Georges, malheureusement tu y as mis trop d'effet!"

Dessiné par la division de publicité. Publié par le journal MONTREAL-MATIN.

geant à la division de pratique, chambre No 31, au palais de justice, à Montréal, province de Québec, une requête demandant:

a) de fixer le jour où la Régie des services publics devra commencer les travaux à faire pour constater et évaluer les immeubles ou parties d'immeubles décrits ci-dessous que la Cité de Montréal entend acquérir, en vertu des articles 955 et suivants de sa charte (8-9 Eliz. II chap. 102) ainsi que les dommages résultant de cette expropriation et les prix et indemnités à être payés par la cité de Montréal pour l'acquisition des dits immeubles ou parties d'immeubles.

b) de fixer le jour où la Régie devra faire son rapport.

Les immeubles ou parties d'immeubles à acquérir pour les fins susdites sont les suivants:

Les immeubles ou parties d'immeubles ci-après décrits étant tous du cadastre officiel de la paroisse de la Longue-Pointe, et étant montrés sur le plan C-84 Longue-Pointe déposé au bureau du directeur du service des Travaux publics de la Cité de Montréal. (Le numéro d'ordre inscrit en marge de chacune des descriptions suivantes correspond à celui qui apparaît sur le susdit plan en regard de l'immeuble décrit).

1. — Une partie du lot 15 du cadastre de la paroisse de la Longue-Pointe, sans bâtisse dessus érigée; de figure rectangulaire, bornée au nord-est par une partie non-subdivisée du lot 20, au sud-est et au nord-ouest par d'autres parties dudit lot 15, au sud-ouest par une autre partie dudit lot 15 (boulevard de l'Assomption); mesurant soixante-six pieds (66.0') de largeur et cinq cent soixante-deux pieds et six dixièmes de pied (562.6') de longueur; contenant en superficie trente-sept mille cent trente-deux pieds carrés (37,132), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan C-84 Longue-Pointe.

2. — Une partie non-subdivisée du lot 20 du cadastre de la paroisse de la Longue-Pointe, sans bâtisse dessus érigée; de figure rectangulaire, bornée au nord-est par une partie du lot 20-96-1, au sud-est et au nord-ouest par d'autres parties non-subdivisées dudit lot 20, au sud-ouest par une partie du lot 15; mesurant soixante-six pieds (66.0') de largeur et cent soixante-deux pieds et sept dixièmes de pied (162.7') de longueur; contenant en superficie dix mille sept cent trente-huit pieds carrés (10,738), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan C-84 Longue-Pointe.

3. — Une partie du lot 20-96-1 du cadastre de la paroisse de la Longue-Pointe, sans bâtisse dessus érigée; de figure rectangulaire, bornée au nord-est par le lot 20-43 (rue Chauveau), au sud-est par une partie dudit lot 20-96-1, au sud-ouest et au nord-ouest par des parties non-subdivisées du lot 20; mesurant soixante-six pieds (66.0') de largeur et trois cents dix pieds (310.0') de longueur; contenant en superficie vingt mille quatre cent soixante pieds carrés (20,460'), mesures anglaises; le tout tel que montré sur le plan C-84 Longue-Pointe.

PARENT, McDONALD
& MERCIER,
procureurs de la
Cité de Montréal.

Hôtel de ville,
Montréal, le 12 octobre 1961.



VOUS

achetez une Obligation d'Épargne du Canada de \$100

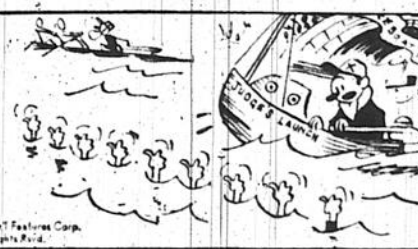
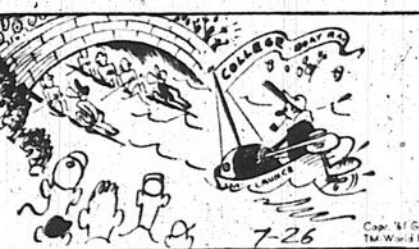
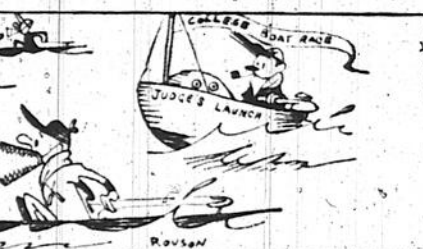
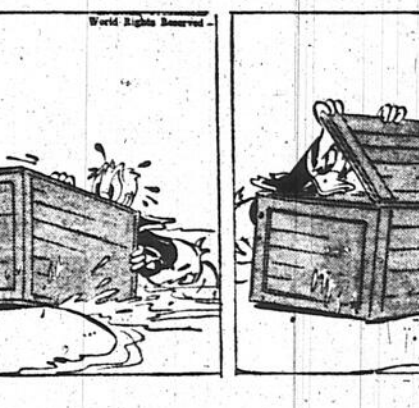
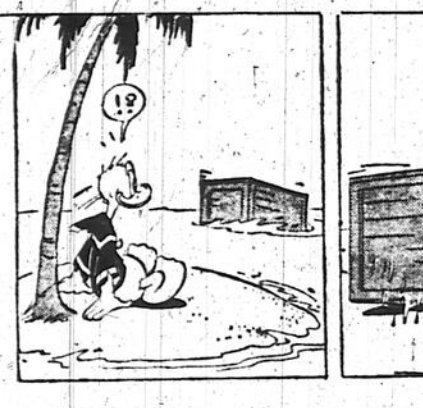
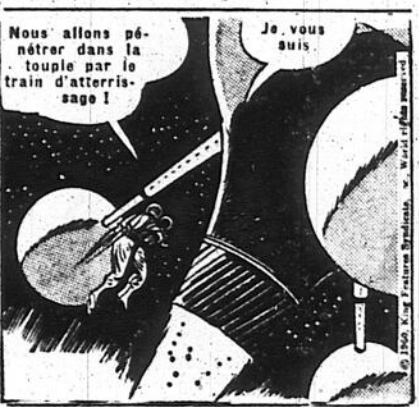
Il est beaucoup plus facile d'économiser grâce au mode d'épargne sur le salaire... les dollars s'ajoutent automatiquement aux dollars... Ainsi, par de modestes retenues régulières sur votre paye, vous pouvez acheter une Obligation d'Épargne du Canada de la nouvelle émission qui vaudra \$104.25, intérêts compris, lorsque vous la recevrez. Elle rapportera ensuite \$4.50 par année durant six ans, et \$5 par année les trois dernières années. Soit \$46.25 en dix ans. Vous pourrez l'échanger pour du *comptant*,

n'importe quand, à sa pleine valeur plus les intérêts courus.

Augmentez votre objectif cette année, achetez une Obligation d'Épargne de plus. Il est si facile d'économiser grâce au mode d'épargne sur le salaire! Vous pouvez aussi acheter vos Obligations au comptant ou par versements, en coupures de \$50 et plus, de votre banque, courtier de placement, agent de change, société de fiducie ou caisse populaire.

ACHETEZ LES NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

avantageuses pour Vous et pour le Canada!



À LA TÉLÉVISION...

(Suite de la page 26)

7 CHET TV SHELBROOKE

- 10.00—Le coq au 7
- 11.00—L'heure de Pierrot
- 12.00—Musique en dinant
- 12.30—Nouvelles
- 12.45—Edition sportive
- 1.00—Pot pourri féminin
- 2.00—TV Roman
- 2.30—Actualité féminine
- 2.45—Téléphone sonne
- 3.00—Casse-tête
- 3.30—Reflexion faite
- 4.00—Bobino
- 4.30—La boîte à surprises
- 5.00—Le Grand Duc
- 5.30—Gene Autry
- 6.00—Ti-Blanc Richard
- 6.30—Télé-bulletin - Météo
- 6.45—La météo
- 6.50—Edition sportive
- 7.00—Divertissement
- De 7.30 à 9.00, voir canal 2
- 9.00—Gatineau
- 10.30—Conférence de presse
- 11.00—Téléjournal
- 11.20—News Round Up
- 11.30—Long métrage "Thou Shalt Not Kill"

3 WLAX FURKINGTON

- 7.59—Program Previews
- 8.00—Captain Kangaroo
- 9.00—EBF Films
- 9.30—T.V. School
- 10.00—Calendar
- 10.30—I Love Lucy
- 11.00—Video Village
- 11.30—Surprise Package
- 11.55—Nouvelles
- 12.00—Love of Life
- 12.30—Search for Tomorrow
- 12.45—Guiding Light
- 1.00—Nouvelles et Across the Fence
- 1.15—Mixing Bowl
- 1.30—As The World Turns
- 2.00—Password
- 2.30—Houseparty
- 3.00—The Millionaire
- 3.30—Verdict is Yours
- 3.55—Nouvelles
- 4.00—Brighter Day
- 4.15—Secret Storm
- 4.30—Edge of Night
- 5.00—Popeye
- 5.15—Cartoons
- 5.30—Learn To Draw
- 5.45—Country Music
- 6.00—Great Headlines of the Century
- 6.10—Sports-Weather-News
- 6.45—Doug Edwards
- 7.00—Jim Backus Show
- 7.30—Frontier Circus
- 8.30—Bob Cummings Show "Very Warm for Mayan"
- 9.00—The Investigators
- 10.00—CBS Reports
- 11.00—News - Weather
- 11.20—Long métrage "Behind the Headlines"

8 CORNWALL

- 2.00—Nouvelles
- 2.10—Pastors Sludy
- 2.15—Carte blanche
- 3.00—Romper Room
- 4.00—Plaza 13
- 4.30—Cartoonville
- 5.30—Dance Party
- 6.00—A K'n-to Win
- 6.30—Nouvelles-Sports
- 6.45—Dateline Seaway Valley
- 6.55—Météo
- 7.00—Long métrage "Home in Indiana"
- 9.00—The Detectives
- 9.30—Have Gun Will Travel
- 10.00—Long métrage "Last Days of Dalwyn"
- 10.30—Nouvelles
- 10.40—Long métrage (Dernière partie)

5 WPIZ PLATTSBURGH, N. Y.

- 6.30—Continental Classroom
- 7.00—Today
- 9.00—Hers' Hollywood
- 9.30—TV School Time
- 10.00—Say When
- 10.30—Play your Hunch
- 11.00—The Price is Right
- 11.30—Concentration
- 12.00—Truth or Consequences
- 5.30—Kartoon Carnival
- 6.00—News-Weather-Sports
- 6.30—Kartoon Carnival
- 6.45—Huntley-Brinkley Reports
- 7.00—Bugs Bunny
- 7.30—The Third Man
- 8.00—Donna Reed Show
- 8.30—Doctor Kildare
- 9.00—Hazel
- 10.00—Sing Along with Mitch
- 11.00—Late News, Sports
- 11.30—Jack Paar Show

4 CFQM TV—QUEBEC

- 12.25—Horaire
 - 12.30—Les nouvelles
 - 12.45—Siège réservé
- (Suite à la page 30)

ANNONCES CLASSÉES

A LOUER—DIVERS 8

LESSIVEUSES à louer \$1.00 par semaine. Transport compris AV 8 8261.

AMATEURS DE PÊCHE 8A

Informations touristiques
CHASSE • CHEVREUIL
 GUIDES EXPERIMENTES
 Chambres et pensions à prix modiques
HOTEL L'ASCENSION
 M. ROCK RICHARD, prop.
 L'Ascension, tél. 606-4

AMATEURS DE CHASSE 8B

CHASSE ET PÊCHE
 VAL DES BOIS
 ROUTE 35
 Chevreuils, perdrix, Bords du lac, Penston si désiré, guide. CL. 5-6572.

AMEUBLEMENTS

MACHINE à coudre "Sliger" avec cabinet presque neuve Prix de la finance \$30 CL. 9-1448

AMEUBLEMENT complètement neuf pour 3 appartements Obligé de vendre, cause fiançailles brisées. Set de cuisine moderne "Scandinave" table ovale, bureau français fini arborite, 4 chaises, dossiers noyer, siège cuirette. Set chambre fini "sable" bureau triple chiffonnier lit bibliothèque Attrayant chesterfield faisant lit, style exclusif avec fauteuil TV sur base tournante. Seule ment \$350. Accepterait \$50 comptant, balance \$15 par mois, HU 1 9887

GRANDE VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs et usagés. Lit \$5.00, com mode \$10.00, bureau \$14.00, bureau double neuf \$25.00, set chambre \$40.00, neuf \$75.00, cuisine \$15.00, neuf \$39.00, daven port \$15.00, neuf \$29.00, lit continental \$29.00, bassinet avec matelas \$10.00, lit pliant \$14.50, poêle électrique réfrigérateur \$75.00. Spécial ameublement 3 pièces tout neuf \$199.00

AMEUBLEMENT NOVA

6607 St-Hubert CR 4-9272

APPARTEMENTS A LOUER 12

4150 MENTANA, 2 appartements meublés. Poêle, réfrigérateur, toilette, entrée privée. Ménage fait, tout payé. LA. 4-2610.

ST-ANDRE, 8435, moderne, 1 appartement remis à neuf, chauffé, eau chaude, réfrigérateur 6 pieds, poêle, douche, séchoir Bendix, téléphone, \$12-\$13 semaine. DU. 1-2830.

ARGENT A PRETER 15

ARGENT A PRETER — Succession Richer \$172,000 1re - 2e hypothèque, Montréal environs. Achats balance, vente, Mile Richer. RA. 7-4939.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-5730
 Assurance automobile jusqu'à 11 mois pour payer

RA. 7-3740 — Assurance-automobile, Assurance feu sur Maison-Ameublement-Vie-Vol 8 paiements sans intérêts.

ASSURANCES GENERALES 16B

VIE-FEU-AUTO — Jean-Jules Poirier, DU. 7-2819.

AUTOS, CAMIONS A LOUER 20

AUTOMOBILES et camions à louer Hoche-laga Drive Yourself Limitée 3377, Masson RA. 2-3545

AUTOS A VENDRE 21

AUCUN COMPTANT requis, Ayant emploi stable, procurez-vous une auto. LA. 4-7042.

PAS DE COMPTANT

Automobiles toutes marques, Bonne condition, 1952 à 1961, Termes faciles, LA. 6-9119.

IL ME RESTE des reprints de finance que je vends sans comptant, Si vous êtes intéressés, appelez M. Dumont, MO. 9-6301.

TARIFS D'ABONNEMENTS

MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS

12 mois \$18.00
 6 mois 9.50
 3 mois 5.00

PROVINCE DE QUEBEC

12 mois \$16.00
 6 mois 8.50
 3 mois 4.50

Etats-Unis: \$20. — \$12. — \$7.

Autres provinces:

\$18.00 — \$9.50 — \$5.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.

AUTOS A VENDRE 21

VENTE DEBARRAS

1953 Ford, sedan \$125.
 1953 Chev. Bel-Air, bonne mécanique \$135.
 1953 Nash, moteur neuf \$150.
 1955 Pontiac (pour mécanicien) \$175.
 1954 Dodge, bonne mécanique \$200.
 1953 Pontiac, automatique, A-1 \$225.
 1952 Dodge, 7 passagers, A-1 \$250.
 1955 Ford (pour mécanicien) \$300.
 1956 Vanguard, vrai bijou \$475.
 1955 Chevrolet, autom., 6 cylindres \$575.
 1956 Ford, comme neuf \$675.
 1956 Buick, vrai bijou \$775.
 1957 Dodge, V-8, bijou \$850.
 1957 Studebaker, original \$875.
 1958 Ford, 33,000 milles \$1275.

CAMIONS A VENDRE

1956 Morris, Station, mécanique A-1 \$250
 1953 Pick Up International, A-1 \$275
 1957 Chevrolet Panel \$625
 1958 Morris, Wagonnette \$670
 1955 Ford, Station, comme neuf \$675
 1956 Ford, Pick Up, 1/2 tonne \$699
 Choix de 100 autres voitures

4730, ONTARIO (COIN SICARD) — CL. 9-6915

BUICK 1957, hard top, 2 portes, radio, chauffeuse, pneus neufs, mécanique A-1. Aucun comptant, M. Archambault, CR. 4-4386.

BUICK Spécial 1958, 4 portes, toit rigide, complètement équipé, comme neuf, échange et termes acceptés. Pour informations, M. Raymond Robert, RI. 7-0687.

CADILLAC 1959, hard top, 4 portes, servofreins, servo-direction, radio, seulement 6,000 milles. Un seul propriétaire. Avec ou sans comptant, M. Archambault, CR. 4-4386.

AUCUN COMPTANT

Si bon crédit, et bonne position. Modèles à partir de 1954 à 1961. Toutes marques.
 BOB McDONALD — NU. 9-9345

CHEVROLET sedan 1957, 6 cylindres, automatique, très propre, Aucun comptant, M. Couture, CR. 4-4386.

\$11.00 PAR SEMAINE

Chevrolet 1958, 2 portes, automatique, pneus blancs, Téléphonez M. Richard, HU. 9-8439.

CHEVROLET 1960, coach, très bas millage, Aubaine, LA. 4-7042.

CHRYSLER New Yorker 1957, sedan, complètement équipé, comme neuf, échange et termes acceptés, Appelez M. A. Dubé, CR. 2-2288.

CONSUL 1958, sedan, très propre, Aucun comptant, M. Couture, CR. 4-4386.

DODGE Custom Royal 1958, aucune offre refusée, LA. 4-7042.

DODGE Régent 1959, 6 cylindres, 2 portes, air conditionné, vraie aubaine, Aucun comptant requis, échange accepté, Appelez M. Réjean Daigneault, CR. 2-1087.

AUCUN COMPTANT

Ford Custom 1953, sedan, radio, très propre, char de particulier, Balance 20 mois, CR. 7-0166.

\$50 COMPTANT

Ford Fairlane "500" 1957, sedan, automatique, radio, condition parfaite, particulier, Balance 30 mois, DU. 9-4318.

FORD CONVERTIBLE 1960

Galaxie, 8 cylindres, équipé au complet, presque neuf, char de particulier, \$450 comptant ou échange, balance facile. CR. 7-6691.

HILLMAN 1959 sedan, comme neuf, bas millage, très propre, Aucun comptant, M. Archambault, CR. 4-4386.

\$3.00 PAR SEMAINE

Mercury 1953, mécanique parfaite, Téléphonez M. Richard, HU. 9-8439.

MERCURY 1958 sedan, automatique, servofreins, servo-direction, radio, très propre, Aucun comptant, M. Couture, CR. 4-4386.

MERCURY 1959

Modèle Monterey, équipé au complet, Un seul propriétaire, \$300 comptant, paiement facile, échange accepté, LA. 2-9402.

1961 PEUGEOT NEUF

PLEINE GARANTIE

\$1975

GAGNE AUTOMOBILE
 1672 EST, STE-CATHERINE
 Lafontaine 7-1511

AUTOS A VENDRE 21

METEOR 1957, sedan, 6 cylindres, automatique, radio, très belle voiture, Avec ou sans comptant, M. Archambault, CR. 4-4386.

VALIANT 1962 \$2200

PLYMOUTH 1962 \$2430

CHRYSLER 1962 \$3435

Gros escompte sur accessoires
 LA. 6-6691

MORRIS 1958, coach, très propre, mécanique A-1, Aucun comptant, M. Couture, CR. 4-4386.

OLDSMOBILE SUPER 88 1958

Équipé au complet, peu de millage, comme un neuf, \$250 comptant ou échange, balance facile. LA. 2-9402.

AUCUN COMPTANT

Pontiac 1953, sedan, radio, condition parfaite, char de particulier, Balance 30 mois, CR. 7-0166.

\$6.00 PAR SEMAINE

Pontiac 1955, radio, 2 couleurs, Téléphonez M. Richard, HU. 9-8439.

RENAULT Dauphine De Luxe 1959, tout équipé, Particulier, DU. 1-1094, après 6 heures.

STUDEBAKER Lark Station Wagon 1960, air conditionné, très bas millage, Aucun comptant requis, Pour informations, M. Raymond Robert, RI. 7-0687.

THUNDERBIRD CONV. 1958

Équipé au complet, très peu de millage, un vrai bijou, \$450 comptant ou échange, balance facile. CR. 7-6691.

AUCUN COMPTANT

Vauxhall 1953, équipé, très propre, bas millage, particulier, Balance 20 mois, CR. 7-0166.

VAUXHALL sedan 1960 (cette voiture est comme neuve), Aucun comptant, M. Archambault, CR. 4-4386.

VOLKSWAGEN 1962, paiement initial \$25 plus taxe et licence, Balance \$14 par semaine, plus 6%, Livraison immédiate, Appelez RE. 9-0977.

A VENDRE—DIVERS 25A

COLPORTEURS et VENDEURS

Montres suisses, \$1.80 chacune
 Bas nylon "Mesh", \$3.00 douzaine
 Chemises sport, 75¢ chacune
 Jeux de cartes, \$5.00 douzaine
 Plusieurs autres aubaines

ATOMIK SALES

1005, ST-LAURENT

"JOBBER'S" MENUS-ARTICLES

Radio 2 transistors \$5.75 à \$11.10 \$24.50
 Lacets 156 grosse Briquez automatiques 20¢
 Boutons de manchette-parfum grille-pain, couteaux, lunettes, bouillottes, ca- drans Montre suisse, automatique \$7.50

CIRCLE IMPORT - 902 St-Laurent

VENDEURS A DOMICILE

articles très faciles à vendre

PROFIT DE 100% GARANTI

Adressez-vous à

DAKLITE PRODUCTS

4008, rue St-Denis (angle Duluth, Montréal)

"JOBBER'S" MARCHANDISE SECHE

Pantalons pour hommes, chemises tricotées, chemises blanches de toilette, tout à \$1.00 par article. Bas nylon "mesh" 45¢. Bas de travail homme, 25¢. Chemises tricotées, draps, taies d'oreiller "Slarks" pour dames Gillets.

CIRCLE IMPORT - 902, St-Laurent

"JOBBER'S"

Bas pour hommes, \$1.50 douz. Chemises blanches Bijouterie, 40¢ l'en-semble. Croix avec chaînettes, 75¢ douz. Pantalon, \$1.00. Culotte et "slip", \$5.00. Stylos, 2¢. Bas nylon, boutons manchette, \$3.60 douz. Chemises et pantalons "épais", Autres aubaines.

CHEMISES FLANELLE \$1.00

MONTRES SUISSES \$2.50

JOUETS ASSORTIS 25¢ et plus

CADEAUX DE NOEL - 2,000 ITEM

DRUMMOND IMPORT CO

1004 ST-LAURENT

A VENDRE—DIVERS 25A

ACHETEURS EN GROS

MOTEUR HORS-BORD, américain, 4 c.v. \$90.

Catalogue 1961 d'articles de pêche 25¢

MILLIERS D'AUBAINES.

Whitehouse, 824 ouest, rue Notre-Dame

BOIS, CHARBON, HUILE 20

LAFOREST & FRERES INC.

Un million de pié de beau bois de construction provenant des camps de l'armée. Spécialité: chalet d'été. Jusqu'à 36 mois pour payer

"INSUL SHEATING"

1/2 x 4 x 4 à 90¢ la feuille
 1/2 x 4 x 8 à \$2.15 la feuille
 Ten Test 1/2 x 4 x 8 à \$1.95 la feuille

"PLYWOOD DE B.C.F. NEUF"

5/16 x 4 x 8 à \$2.95
 3/8 x 4 x 8 à \$3.40
 1/2 x 4 x 8 à \$3.95
 5/8 x 4 x 8 à \$5.50
 3/4 x 4 x 8 à \$6.70

200 PORTES INTERIEURES "FLUSH DOOR"

Verges avec cadre boisés et peintures
 200 BEAUX LAVABOS
 Avec chauffe-eau et P Trap

SOLIVEAUX DE TOUTES DIMENSIONS

2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, 2 x 12

PLANCHE EMBOUTEE

1 x 4, 1 x 5

Aussi grand assortiment de gros bois pour "Beam" en BCF

755, 7e AVENUE, POINTE-AUX-TREMBLES
 Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures
 MI. 5-8849

CHAMBRES A LOUER 28

BELLES CHAMBRES doubles avec cuisine, réfrigérateur, poêle à gaz, eau chaude à l'année, 1053, rue St-Denis, VI. 5-1942.

BELLE CHAMBRE simple pour 1 ou 2 personnes. Avec lavabo, eau chaude, usage cuisine, \$7 et \$8, 1055, St-Denis, VI. 5-1942.

BIEN SITUÉES, chambres fermées, bien propres, \$5.00 à \$8.00 par semaine, Pour 1 ou 2 personnes, 1848 est, Rachel.

DIVERS 55

TUILE PRELART

Attention Vente et posage. Tuile, prélat caoutchouc, Estimé gratuit, Plus bas prix en ville, Ouvrage exécuté par des experts, C. Langlois, MO. 9-6329

TAPIS

AU PRIX DU GROS

BROADLOOM TWEED

avec feutre 32 oz \$6.00 et installation

TUILES de caoutchouc 16¢ épaisseur 1/8"

G. LAUZON CARPET
 2109, rue BELANGER
 RA. 7-7024

ECOLE DE CONDUITE 57A

Apprenez bien, vous conduirez bien

A B C DRIVING SCHOOL

Licence garantie en 6 leçons ou moins

SUCCESSALE PARTOUT RA. 2-4153

FUTURS ELEVES

LA PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA

APPROUVEE PAR LE BUREAU DES LICENCES

vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs

GARANTIT VOTRE PERMIS

CHAR AMERICAIN OU EUROPEEN

ECOLE FEDERALE

1621, rue ST-DENIS — VI. 2-4803

HOMMES DEMANDES 79A

POSEUR de tapis avec expérience seulement Salaire garanti à la semaine, 2109 Bélanger, RA. 7-7024.

LOGEMENTS A LOUER 85A

203, BROADWAY, Appartements modernes, 3 pièces meublées, chauffées, MI. 5-8955.

HOMMES DEMANDES 71

REPRESENTANTS

DEMANDES POUR COMPAGNIE ETABLIE A TRAVERS L'AMERIQUE. POSSEDANT PRODUITS EXCLUSIFS ET SANS COMPETITION.

1 - Salaire et commission
 2 - Prospects fournis
 3 - Allocation pour auto
 4 - Assurance-groupe

Pour entrevue, adressez-vous à l'un des bureaux suivants:

9680 Jeanne-Mance, coin Port-Royal

171 King Est, Sherbrooke

1716 Baseline Road, Ottawa, Ont.

à 10 heures a.m. et 2 heures p.m. précises

PROPRIETES A VENDRE 120

SHERBROOKE est, près Gascon, 2-3 pièces, 1-6 livres, Beau site, bon revenu, LA. 2-8191.

FAUT VENDRE

Particulier: Trois 2, un 3

Bons revenus, tous loués avec BAIL

Hypothèque \$5,300. Prix \$8,800

356 Savignac — AV. 8-2877

TELEVISIONS 135

A LOUER TV 11 pouces, 21 pouces, avec service gratuit. King Television, HU. 6-8511

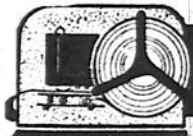
A BAS LES PRIX! Loue, achète télévision, dé 61 \$10 Livraison immédiate LA. 8-9073

TV 17" et 21"

\$10 PAR MOIS

Neuves ou usagées

PO. 6-3882



L'ALLURE des MARCHÉS

(Par UPI)

La tendance générale a été irrégulière et orientée vers la hausse, hier, à Montréal, Toronto et Wall Street. Des améliorations ont été notées dans la majorité des secteurs.

A MONTREAL

Les industrielles ont affiché une tendance variable orientée vers la hausse. Le volume des transactions a été limité.

Les papiers, les aciers, les aliments, les banques, les textiles, les transports et les distilleries ont affiché des gains.

Les métaux de base, les gazoïnes, la construction et les services divers ont suivi une courbe variable. A la Bourse Canadienne, on a noté des progrès légers mais le volume des transactions a été limité.

A TORONTO

La mine désormais célèbre du Lac Dufault a atteint un sommet de \$7.25 au cours d'une séance très active. Il s'est transigé 3,209,000 actions.

L'indice des industrielles a gagné 1.20 à 600.33, celui des aurifères, 26 à 87.87, celui des métaux de base, 11 à 201.78 et celui des pétroles de l'Ouest, 28 à 97.28.

A NEW YORK

Le volume a affiché une tendance

très irrégulière vers la hausse au cours d'une séance qui s'est avérée des plus actives, surtout en fin de journée. L'indice Dow-Jones des chemins de fer a marqué un gain moyen de 2.01 à 152.92, celui des industrielles a baissé de 1.05 à 705.62. Sur les 1,280 titres transigés, 522 ont marqué des gains et 501, des pertes.

À LA TÉLÉVISION...

(Suite de la page 28)

- 2.15—La Jardinière
- 2.45—Ciné-roman
De 3.00 à 6.00, voir canal 2
- 6.00—Les nouvelles
- 6.15—Vie de l'Église
- 6.20—Panorama et Météo
- 6.50—Sports
- 7.00—Papa bricoleur
De 7.15 à 11.00, voir canal 2
- 11.00—Téléjournal
- 11.14—La météo
- 11.19—Bulletin sportif
- 11.26—Commentaire

5 CKMI TV—QUEBEC

- De 2.00 à 5.30, voir canal 8
- 5.30—Western Theatre
- 6.30—News and Sports
- 7.00—Seven-O-ne
- 7.30—Captain Gallant
De 8.00 à 10.00, voir canal 8
- 10.00—All Star Golf
- 11.00—CBC-TV News
- 11.15—Viewpoint

Épithaphes

Les épithaphes des vieux cimetières montrent souvent que de nombreuses personnes sont mortes à quelques jours l'une de l'autre. Cela signifie ordinairement que la mort avait pour cause une épidémie de quelque maladie contagieuse. Le grand usage actuel de l'immunisation a éliminé, au Canada, plusieurs de ces épidémies.

Cité de Montréal

MODIFICATION DU PLAN GÉNÉRAL DE LA CITE

PAR L'EFFACEMENT sur ledit plan de la ligne homologuée établie le 1er octobre 1926 sur le côté nord de la rue Sherbrooke, entre l'avenue Atwater et le chemin de la Côte-des-Neiges, telle ligne étant indiquée en couleur jaune sur le plan S-171 St-Antoine, préparé par le Service des travaux publics et certifié par le directeur de ce service le 22 septembre 1961.

Avis est par la présente donné que le 14e jour de novembre 1961, à 10 h. 30 du matin, une requête sera présentée à la Cour supérieure, division de pratique, chambre no 31, au Palais de justice, à Montréal, demandant la permission de modifier le plan général de la cité par l'effacement de la ligne homologuée ci-dessus mentionnée, le tout conformément au plan no S-171 St-Antoine, préparé par le Service des travaux publics de la cité et signé le 22 septembre 1961 par le directeur dudit service, M. L. L'Allier, lequel plan peut maintenant être examiné à l'Hôtel de Ville, et dont copie certifiée sera produite sur présentation de ladite requête.

PARENT, McDONALD & MERCIER,
Procureurs de la Cité de Montréal,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 12 octobre 1961.

AVIS AU PUBLIC

COMMISSION DES SERVICES ELECTRIQUES DE LA CITE DE MONTREAL RESEAU MUNICIPAL DE CANALISATION ELECTRIQUE

Secteur No 119-2 — boulevard Gouin, entre les rues Crévier et Fréchette; l'avenue de Rivoli, au nord, et la rue de Sures, au sud, du boulevard Gouin.

AVIS AU PUBLIC est par les présentes donné qu'en vertu des dispositions de la loi 9 Ed. VII et des statuts qui s'y rattachent, la pose des conduites souterraines destinées à recevoir les câbles électriques a été effectuée dans la partie de la Ville ci-dessus désignée, tel qu'indiqué au plan de la Commission des Services électriques C. G. L. 119-2. En vertu du règlement municipal 581, tel qu'amendé par le règlement 514, tout propriétaire, occupant, possesseur ou locataire de quelque immeuble que ce soit existant actuellement dans le district ci-dessus décrit, et où l'on se sert ou se servira de l'électricité pour l'éclairage ou comme force motrice, est tenu d'après les dits règlements de disposer dans les SOIXANTE JOURS qui suivront la publication du présent avis, à l'intérieur de l'immeuble, les fils électriques de façon à pouvoir les raccorder au réseau souterrain. Tout intéressé qui négligera de se conformer au présent avis ou aux règlements précités sera passible de la pénalité édictée selon les dits règlements. Les entrepreneurs électriciens devront avant de commencer le travail, s'assurer auprès de la Commission des Services électriques du point exact où pénétrer la conduite dans l'immeuble.

Les changements de fils à l'intérieur de l'immeuble exigés selon le présent avis devront une fois effectués, recevoir l'approbation du Bureau Provincial des Examineurs des Electriciens.

Ordre est de plus donné aux compagnies d'utilité publique d'intercepter, après les soixante jours précités, le courant électrique dans les fils de lignes aériennes, desservant les immeubles en question, dès que la câbles du réseau souterrain seront prêts à assurer le service électrique de ces mêmes immeubles.

Par ordre du Conseil d'administration,
Le Secrétaire,
A. CARPENTIER.

Cité de Montréal

MODIFICATION DU PLAN GÉNÉRAL DE LA CITE

PAR L'EFFACEMENT sur ledit plan des lignes homologuées le 11 avril 1957 en vue de l'amélioration des approches du pont Ahuntsic, dans le quadrilatère borné par le boulevard Gouin élargi, la rue Lajeunesse, la rivière des Prairies et la ligne est de la rue Corbeil, telles lignes étant indiquées en couleur jaune et marquées des lettres ABCDEFGHJKL sur le plan A-14 Ahuntsic, préparé par le Service des travaux publics et certifié par le directeur adjoint de ce service le 30 octobre 1958.

Avis est par la présente donné que le 14e jour de novembre 1961, à 10 h. 30 du matin, une requête sera présentée à la Cour supérieure, division de pratique, chambre no 31, au Palais de justice, à Montréal, demandant la permission de modifier le plan général de la cité par l'effacement des lignes homologuées ci-dessus mentionnées, le tout conformément au plan no A-14 Ahuntsic préparé par le Service des travaux publics de la cité et signé le 30 octobre 1958 par le directeur adjoint dudit service, M. E. Morissette, lequel plan peut maintenant être examiné à l'Hôtel de Ville, et dont copie certifiée sera produite sur présentation de ladite requête.

PARENT, McDONALD & MERCIER,
Procureurs de la Cité de Montréal,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 12 octobre 1961.

Cité de Montréal

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS SOUMISSIONS

On recevra à l'Hôtel de Ville des soumissions (en duplicata) cachetées, adressées au Comité exécutif et transmises sous pli recommandé pour la démolition de bâtiments. Les soumissions devront être mises à la poste au plus tard le 23 octobre 1961 pour être ouvertes le 25 octobre 1961, à 2 h. 30, P.M.

Les plans, le cahier des charges, les formules de soumission et tous les renseignements nécessaires pourront s'obtenir en s'adressant à la division technique des améliorations locales, salle 210, 700 est, rue Craig, moyennant un dépôt global de vingt-cinq dollars (\$25.00) fait au directeur des Finances. Seul un chèque visé sera accepté.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans, le cahier des charges, les formules de soumission en bon état avant la date de l'ouverture des soumissions ainsi qu'à ceux qui auront présenté une soumission.

Le greffier de la Cité,
GABRIEL MORIN,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 12 octobre 1961.

GRATIS SOULIERS

"ESQUIRE"

D'UNE VALEUR DE \$14.95

MEMBRE DU

11 autos à gagner

Les paletots les plus chics que vous ayez jamais portés au plus bas prix que vous ayez jamais payé

VOUS PAYEZ SEULEMENT

\$45.

PAR SEMAINE LE PAIEMENT!

AUCUN DEPOT SUR TOUS VOS ACHATS

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

SEULEMENT CHEZ

OUVERT
TARD LES
JEUDIS et VENDREDIS
SOIRS
SAMEDI
toute la journée

1018 E. STE-CATHERINE
COIN AMHERST

VI. 9-3737

RESULTATS

(Suite de la page 31)

SIXIEME COURSE, \$4,200 alloués, 2 ans, 1 mille.

Delectably, Barza	7.10	4.70	3.80
Figaro Bob, Rozz	—	15.50	10.20
Lucks, Uncle, Shoemaker	—	—	12.10

Temps: 1:36.1 — Aussi: Sunrise Flight, Toonies Pride, Grid Iron Hero, Coral Barrier, Doctor Hank K., Key Issue, Sidluck, Smart Count On Luck, Good Fight, Sand And Stars.

SEPTIEME COURSE, \$50,000 ajoutés aux bourses Lawrence Realization, 3 ans, 1 5-8 mille.

Shetlock, Barza	17.20	6.30	2.90
Ambipoulos, Shoemaker	—	3.50	2.50
Carry Back, S-lers	—	—	2.20

Temps: 2:33.4 — Aussi: Half Breed, Hunters, Rocky Ring Around.

HUITIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 ans et plus, 1-16 mille sur gazon.

Barnestille Miss, Chaeum	5.30	3.50	2.60
Rhea Babe, Leonard	—	4.50	2.90
Calari, Marot, Gastines	—	—	2.50

Temps: 1:18.3 — Aussi: Cypre Rosette, Tea Tee, Naronette, Got To It, Jewels Dan, Poikied.

NEUVIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-8 mille.

Broken Chain, Bailey	5.90	3.60	2.60
Just Bully, Leonard	—	3.90	3.00
Livingston, Yeza	—	—	2.90

Temps: 1:52.7 — Aussi: Main Contender, Sid Old Boy, Elveto, Polton, at Baltimore Chop.

Assistance: 25,381 Mutuel: \$2,663,624

New Woodbine

PREMIERE COURSE, \$1,900, à réclamer, 3 et 4 ans, 7 furlongs.

Sgt. Bricker, Harrison	10.30	5.50	3.90
Chomik, Hale	—	31.60	16.60
Island King, Gibb	—	—	6.50

Temps: 1:21.4 — Aussi: Sun Hash, Ambassador, Fair Johnny, Sir Benjamin, Lasting Fighter, Round Two, Whitville, Papa Phesant.

DEUXIEME COURSE, \$1,800, à réclamer, 3 ans, 1-16 mille.

Autumn Colors, Robinson	29.10	13.90	7.70
Moon Discovery, Stadyk	—	7.30	5.90
Royal Persian, Parnell	—	—	3.10

Temps: 1:16.3 — Aussi: Brown Ensign, Bomar, Bet N Win, Hollow Hills, Beloved, Brat, Vmeto, 2nd, Going Up.

PARI DOUBLE (1-1-2) \$154.90

TROISIEME COURSE, \$1,800, à réclamer, 2 ans, novices, 1 mille sur gazon.

Prince Sparkle, Rogers	5.50	3.90	3.30
Argus, Anononi, Kallat	—	8.10	6.50
Bitters, Dalton	—	—	6.90

Temps: 1:11.1 — Aussi: Fiddlesick, Toni Bartle, Actors Award, Sugarlette, Tony Bix, Inga B Royal Bulletin, Auntie Nora, Dash Home, Mariner's Day, Our Stuart.

QUATRIEME COURSE, \$2,300 alloués, 2 ans, 1 mille et 70 verges.

Puss N Boots, Rogers	5.10	3.50	2.60
Can Add, Gomez	—	4.10	2.60
Chorlton, Adams	—	—	2.70

Temps: 1:13 — Aussi: Caspurned, Roman Prince, Red Stuff, La Canadienne.

CINQUIEME COURSE, \$2,700 alloués, 3 ans et plus, 1-18 mille.

Whitborough, Rogers	15.70	7.30	2.90
Choparane, Ritzsimons	—	3.90	2.90
Major Turley, Sandover	—	—	2.30

Temps: 1:50.1 — Aussi: Leon K, Bocage.

QUINTELA (3-4-1)

SIXIEME COURSE, \$2,400 alloués, 3 et 4 ans, 1-16 mille.

Prince Tour, Griffiths	17.60	9.30	5.20
Indiana Crossing, Biffach	—	7.10	3.60
Toronto Street, Fitzsim	—	—	3.00

Temps: 1:17 — Aussi: Brierama, Ribola, Dragon Lane, Sandhurst 2nd, Margrave, Ephraim, Southdown.

SEPTIEME COURSE, \$2,100, à réclamer, 3 ans et plus, 1-16 mille.

Alphie, Jay, Ash	17.60	8.70	5.00
Cambachio, Dalton	—	5.10	4.00
Swampscot, McComb	—	—	4.00

Temps: 1:15.2 — Aussi: Whip Out, Duty Watch, Fleet Gypsy, Handiest.

HUITIEME COURSE, \$1,900, à réclamer, 4 ans et plus, pouliches et juments, 1-16 mille.

Dottie's Girl, Wick	9.90	5.30	3.90
Miss Lotus, Parnell	—	7.30	5.20
Jed's Folly, Annesley	—	—	3.50

Temps: 1:16 — Aussi: Pen Wise, Switch Off, Yola 2nd, Princess Teddy, Early Mischief.

Assistance: 6,896 Mutuel: \$108,343

Garden State

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Corny Gossip, Johnson	8.30	3.60	2.60
Cross King, Blum	—	4.90	2.80
King Index, Block	—	—	3.20

Temps: 1:11.3 — Aussi: Nashua Breeze, Lady Susan, Hooligan, Helopie, McPhee, Pure Silver, Snow Flyer, Caspion, Croyden Chimes.

DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-16 mille.

Gala Maze, Culmone	15.60	7.50	4.60
Joe Cave, Brooks	—	4.20	3.20
Inswep, Shuk	—	—	3.20

Temps: 1:15.4 — Aussi: Rockhewn, Ambrel, Scyllia Abby, So What, Lucky Token.

PARI DOUBLE (10-3) \$61.10

TROISIEME COURSE, \$3,500, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Hellenic Dancer, Grant	8.20	4.60	3.40
Flower Patch, Culmone	—	5.00	4.00
Jumbo, Burr	—	—	7.00

Temps: 1:12 — Aussi: Romaleza, Marilyn M, Kingsfate, Duchess Lea, Lady Pam, pa, Lunas Lure, Mraa Capital, Peewee Valley, Colony Maam.

QUATRIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Jettin, Home, Blum	15.80	5.80	4.00
Sweet Evenin, Brooks	—	3.00	2.40
Jonathan W, Thornburg	—	—	4.20

Temps: 1:11.1 — Aussi: Greek John, Gutter Ball, Senator, Northern Lights.

CINQUIEME COURSE, \$4,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Shy Boy, Brooks	6.00	4.20	2.90
Troa, Hartack	—	8.20	4.20
Langley Flyer, Culmone	—	—	3.00

Temps: 1:10.4 — Aussi: Senrac S., Arstar, Bombastic, Golden Sixties, Lonesome Joe, Choice Page, Manly.

SIXIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Destiny Turn, Solomon	14.20	7.40	4.00
Satiny Thornburg	—	39.80	9.20
Venoco, Blum	—	—	2.80

Temps: 1:11.3 — Aussi: Heltotrah, Party Package, Do Or Die, Missy Baba, Little Princess, Super Scope.

Hawthorne

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Goods Two Shoes, Lejuno	9.60	4.20	2.60
Bill Huey, Derer	—	3.20	2.40
Mighty Gone, Burton	—	—	2.80

Temps: 1:13.2 — Aussi: Pemberton, Whop, Knotty Princess, Night Spy, Windy's Girl, Bonne Espoir, Putshot.

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1-16 mille.

Challenge Me Bob, Bolin	19.80	8.60	5.00
Pensula, Burton	—	6.00	3.20
Dangus Flight, Winant	—	—	3.80

Temps: 1:14.1 — Aussi: Princess Lina, Prince Gray, On, Don Doo, Leo's Mite, Repeat Question, Upper Decker, Waltzing Harp et Gibby.

PARI DOUBLE (10-2) \$77.20

TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Colonel Rip, Lejuno	11.20	6.00	4.00
Quick Stream, Winant	—	8.50	5.50
Barb Master, Benjamin	—	—	4.00

Temps: 1:13 — Aussi: Solar Girl, Winneto, Can Can Ann, Chippewa Gal, Knottiger, Glorious Fleet.

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-16 mille.

Montee Lejuno	8.80	4.20	3.20
Beau Arthur, Meaux	—	3.50	3.40
Billiam, Dever	—	—	4.10

Temps: 1:15.1 — Aussi: Mr. Admiral, First Doe, Wise Eddie, Androh, Giannina Mia, Birthday Gift, Bernward, Sea Legend, Sunny Ruthie.

CINQUIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-16 mille.

Our Great, Spraker	20.00	7.80	4.00
Some Classic, Curry	—	8.10	4.00
Point Of Order, Skoronski	—	—	2.60

Temps: 1:19.3 — Aussi: Electrum, Amical, Challenge Baby, Chere Bete, Dig Me.

SIXIEME COURSE, \$3,700, à réclamer, 3 ans, 1-16 mille.

Best Bargain, Dever	37.90	11.20	6.20
Baggins, Burton	—	5.10	3.40
Quillita, Lejuno	—	—	3.80

Temps: 1:17.1 — Aussi: Dallas Doge, Bet N Fall, Curlicue, Come Of Age.

SEPTIEME COURSE, \$3,600, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Golden Hours, Burton	7.00	4.20	3.00
Galveston Guy, Spraker	—	6.00	3.80
Buckley Woods, Skoronski	—	—	4.20

Temps: 1:12.2 — Aussi: Henry County, Everetts Pride, Colonel Van, Girl Next Door.

HUITIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Aral Road, Dever	17.30	8.60	5.10
Lethal, Meaux	—	9.40	6.40
Gama Jac, Winant	—	—	6.60

Temps: 1:11.1 — Aussi: Bully Heart, Mike Hudson Jr, First Round, Bold Dude et Alfrab.

Keeneland

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

The Lemon, Vasquez	7.20	4.20	4.00
Book Of Verse, Sorenson	—	9.20	6.60
Disratio, Rini	—	—	7.50

Temps: 1:26 — Aussi: Milbness, Darton, Miss Goma, Bardolino, Ted Harvey, Rough Story, Jimmy O., Miss Hilary et Draner.

DEUXIEME COURSE, \$2,750, à réclamer, 2 ans, novices, pouliches, 6 furlongs.

B. J. S. Baby, Phelps	41.60	17.00	8.80
Integrate Heckmann	—	13.40	8.40
Hat Pin, Sorrentino	—	—	5.00

Temps: 1:12.1 — Aussi: Ruth Priam, Bug R Bee, Fleet Fairy, Little Kelly, Nita Dee, Light Dinner, Pink Cap, Ballon Lady et Halbanne.

PARI DOUBLE (7-3) \$207.80

TROISIEME COURSE, \$3,250 alloués, 3 et 4 ans, pouliches, 6 1-2 furlongs.

Blue Silla, Hansman	14.20	5.20	3.20
Flee Wonder, Sorrentino	—	2.80	2.60
Greer Pinger, Quesada	—	—	3.20

Temps: 1:16.3 — Aussi: Alclbette, Occasionally America.

QUATRIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans, 6 1-2 furlongs.

Know That, Cook	15.20	8.10	6.50
Ylmar Anyon	—	11.00	7.60
Pokey Nose, Lucas	—	—	5.20

Temps: 1:16.1 — Aussi: Louisjean S., Bandit Reward, Sir Carran, Film Bruce, Edgemont Lane, Jill Ganey, Oil Patch, et Sans Egal.

CINQUIEME COURSE, \$3,250 alloués, 2 ans, 7 furlongs.

Sharp Count, Bramfield	55.90	17.20	6.60
Saba Saba, Phelps	—	7.60	4.60
Pavona, Borgemanka	—	—	4.10

Temps: 1:23.4 — Aussi: Swiss Franc, Govt. Road, Big Hill Road, Switzerstrut, Price Bloom, Big Cal, Hya Ed.

SIXIEME COURSE, \$6,000, handicap, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Cactus Tom, Hansman	4.80	3.40	2.40
Chance Gauge, Borgemanka	—	6.20	2.10
Weatherston, Behrens	—	—	2.80

Temps: 1:22.3 — Aussi: Right Again et Gerts Image.

SEPTIEME COURSE, \$3,250 alloués, 2 ans, pouliches, 7 furlongs.

Times Roman, Carstens	6.60	3.80	2.60
Silver Reel, Sorrentino	—	4.40	3.00
Kidolon, Lynch	—	—	3.90

Temps: 1:23.1 — Aussi: Jake, Fair Bandit, Elzac Commonish, Market Gun.

HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans, 1-8 mille.

Jingie Cook	7.80	5.40	3.40
Grand Quivera, Dodson	—	5.60	3.40
Grand Luke, Anyon	—	—	2.60

Temps: 1:19.3 — Aussi: Light Of Battle, Hennessy Honey, Suttin, Papsy Mint, Hood Man, Klanka, About Half, Mystery Maid.

Roosevelt

NEUVIEME COURSE, \$3,800, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Michael Henry, Lejuno	5.90	4.20	3.00
Martin 2nd, Meaux	—	5.90	3.20
Waukesha, Benjamin	—	—	3.80

Temps: 1:10.2 — Aussi: Solomon 2nd, Flavio, Sixth Sense, Just Hasty.

Bay Meadows

PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Silver Mantle, Valenzuela	3.80	2.10	2.20
El Mikel, Neves	—	3.60	2.60
El Mikel Taniguchi	—	—	2.80

Temps: 1:10.2 — Aussi: Like Rockville, Dover Valley, Fun Too, Flaming Host, Minor G., Masler, Mink.

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Colorful Yankee	10.80	6.20	4.20
Temple Guard, Porter	—	37.60	23.60
All Van, Sheib	—	—	6.80

Temps: 1:11 — Aussi: Bala's Jewel, Burning Hills, Voodoo Girl, Eric Gem, Cleofosta, Hi Mr. Bountiful, Little Moses, Tango a Flash, Hannibal's Boy.

PARI DOUBLE (Silver Mantle et Colorin) ont payé \$23.60.

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 2 ans, de Californie, 1 mille.

Dan Dee Cee, Valenzuela	12.60	4.20	3.20
dh-Solar Ad, York	—	2.10	2.80
dh-Clear Answer, Campas	—	2.60	3.00

Temps: 1:19 — Aussi: Christmet, Polished Reward, Cut, Girlish Galt, Radio Red, dh-Egaut en-deuxieme place.

QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Tejas, Aggie, Valenzuela	18.00	8.20	5.00
Lezeus, Frey	—	5.40	3.40
Hi-Daddy-O, Peniche	—	—	4.60

Temps: 1:10.2 — Aussi: Toro Dusk, Caltras, Baron El Jay, Ki-Ki-Billy, Bridge Act.

CINQUIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Day Dream, Ruggier	18.60	9.40	4.60
Unsubdued, Porter	—	8.60	1.60
Bellaray, Jennings	—	—	3.80

Temps: 1:11.1 — Aussi: Sully's Dawn, First Pompee, Curt Canal, Singapore Sid.

SIXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans, 1-16 mille.

Museum Piece	10.60	4.80	3.00
Cow Boss, Volzke	—	4.00	3.00
Beau Gris, Faulkner	—	—	3.00

Temps: 1:15.2 — Aussi: L'Amour Toujours, Eldorado Queen, Flying Flindy, Prairie Fire, Blue Craig.

SEPTIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Esaw, Neves	11.00	5.60	3.40
Lightning Don, Nakagawa	—	4.80	3.20
Ma's Mike, Frey	—	—	2.80

Temps: 1:10 — Aussi: Vernalis, Howdy Rich, Strong Bay, Sun Ebony, Old Punch.

HUITIEME COURSE, \$3,500, Handicap, 3 ans et plus, 1-16 mille.

Mr. Wag, Neves	19.20	5.20	3.20
Jaybil, Harnatz	—	5.10	3.20
Chase Eddie, Faulkner	—	—	2.60

Temps: 1:11.4 — Aussi: Top Caliber, Dnsky Damion, Sea Rover.

NEUVIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1-16 mille.

Grant Tudor, Volzke	12.90	6.60	5.60
Ken's Chiclo, Valenzuela	—	5.80	4.20
Reckless, York	—	—	7.00

Temps: 1:11.1 — Aussi: Maestro 2nd, Lock Out 2nd, Jean's Chestnut, War Sabre, Sun Lit Boy, Pretty Eyes, Wiser, Doctor E. D.

Rolland Godin défait Jacques Patenaude

Rolland Godin a défait Jacques Patenaude dans la finale du simple masculin au club de tennis La Bohème pour clôturer ainsi une autre brillante saison. Dans le simple féminin, Pierrette Roy a disposé de Lucie Paul. Dans le double masculin, J. Bourgoing et J. Patenaude ont dû s'avouer vaincus devant Rolland et Marcel Godin. Le double mixte a été remporté par Lucie Paul et J. Bourgoing aux dépens d'Aline Clément et Jacques Messier.

Pour clôturer la saison le club

Des changements dans l'écurie des frères Miron

Beissinger congédié; Hugh Bell et Bach le remplacent

Les coursiers de l'écurie des frères Miron de Montréal ont été confiés au vétérinaire Hugh Bell et à Bill Bach jusqu'à la fin de la présente saison de courses. C'est ce que le gérant général Laurent Bourgon a annoncé à son retour de Lexington, Kentucky.

Howard Beissinger, qui a remplacé Philippe Dussault avant le début de la présente saison, a été remercié de ses services.

"Bell conduira et entrainera nos coursiers à New York

jusqu'à la fin de la saison et Bach sera notre conducteur à Blue Bonnets, où nous avons envoyé dix chevaux", a fait remarquer Bourgon.

Bourgon ignore si Bell deviendra le conducteur et l'entraîneur attiré de l'écurie des frères Miron l'an prochain.

Bourgon a aussi annoncé que sept coursiers seront mis à l'encan, à New York, le 25 octobre. Parmi eux, on remarque Harvard Pick, Devil Diver, Pickey Hanover, Perfect

Rhythm, Scotch Eagle et Mighty Rhythm.

Bourgon a également dit que les frères Miron n'avaient pas l'intention de faire l'achat de poulains aux encans de cette année.

"Nous avons déjà seize poulains à notre ferme de St-Augustin, a dit Bourgon, et il s'en trouve d'autres à la ferme située à huit milles d'Orlando, Floride. Il se peut, toutefois, que mes patrons fassent l'acquisition d'une couple de coursiers de marque."

Keeneland

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

The Lemon, Vasquez	7.20	4.20	4.00
Book Of Verse, Sorenson	—	9.20	6.60
Disratio, Rini	—	—	7.50

Temps: 1:26 — Aussi: Milbness, Darton, Miss Goma, Bardolino, Ted Harvey, Rough Story, Jimmy O., Miss Hilary et Draner.

DEUXIEME COURSE, \$2,750, à réclamer, 2 ans, novices, pouliches, 6 furlongs.

B. J. S. Baby, Phelps	41.60	17.00	8.80
Integrate Heckmann	—	13.40	8.40
Hat Pin, Sorrentino	—	—	5.00

Temps: 1:12.1 — Aussi: Ruth Priam, Bug R Bee, Fleet Fairy, Little Kelly, Nita Dee, Light Dinner, Pink Cap, Ballon Lady et Halbanne.

TROISIEME COURSE, \$3,250 alloués, 3 et 4 ans, pouliches, 6 1-2 furlongs.

Blue Silla, Hansman	14.20	5.20	3.20
Flee Wonder, Sorrentino	—	2.80	2.60
Greer Pinger, Quesada	—	—	3.20

Temps: 1:16.3 — Aussi: Alclbette, Occasionally America.

QUATRIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans, 6 1-2 furlongs.

Know That, Cook	15.20	8.10	6.50
Ylmar Anyon	—	11.00	7.60
Pokey Nose, Lucas	—	—	5.20

Temps: 1:16.1 — Aussi: Louisjean S., Bandit Reward, Sir Carran, Film Bruce, Edgemont Lane, Jill Ganey, Oil Patch, et Sans Egal.

CINQUIEME COURSE, \$3,250 alloués, 2 ans, 7 furlongs.

Sharp Count, Bramfield	55.90	17.20	6.60
Saba Saba, Phelps	—	7.60	4.60
Pavona, Borgemanka	—	—	4.10

Temps: 1:23.4 — Aussi: Swiss Franc, Govt. Road, Big Hill Road, Switzerstrut, Price Bloom, Big Cal, Hya Ed.

SIXIEME COURSE, \$6,000, handicap, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Cactus Tom, Hansman	4.80	3.40	2.40
Chance Gauge, Borgemanka	—	6.20	2.10
Weatherston, Behrens	—	—	2.80

Temps: 1:22.3 — Aussi: Right Again et Gerts Image.

SEPTIEME COURSE, \$3,250 alloués, 2 ans, pouliches, 7 furlongs.

Times Roman, Carstens	6.60	3.80	2.60
Silver Reel, Sorrentino	—	4.40	3.00
Kidolon, Lynch	—	—	3.90

Temps: 1:23.1 — Aussi: Jake, Fair Bandit, Elzac Commonish, Market Gun.

HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 ans, 1-8 mille.

Jingie Cook	7.80	5.40	3.40
-------------	------	------	------

A Québec ce soir

Yvon Gamache confiant de l'emporter avec Ray Byrd

Québec (Spécial à "Montréal-Matin") — Yvon (Le Casque Noir et Blanc) Gamache s'est déclaré confiant de retourner dans le cercle des vainqueurs avec Ray Byrd, dans la dixième course, ce soir, à la piste de Québec. Ray Byrd a fait preuve de beaucoup de rapidité lors de ses récents exercices et il sera tout probablement favori pour l'emporter.

Ray Byrd partira de la quatrième position et il amblera contre Jim Doyle, Scotch Spencer, Cindy's Widow, Slick Wick, Second Discovery, Mr. Music et Foxy Frisco.

Dans la neuvième course, qui réunira des ambleurs de classe D, on verra à l'oeuvre El Dora Indian, Worthy Vonian, Miss Chase Me, Harvey's Dream, My Son's Sparkie, Miss Corky, Sir Royal Jim et Grattan Frisco B.

Huit autres courses compléteront le programme de ce soir.

- PREMIERE COURSE, D3 Amble, \$250**
- 1 Sunnyside, M. Cournoyer
 - 2 Stan The Man, P. Massé
 - 3 Volo Belle, G. Lachance
 - 4 Citation Abbe, A. St-Amour
 - 5 Art Dorwood, E. Sempé
 - 6 Bob Teller, G. Beauchemin
 - 7 Level Lady, J. Hébert
 - 8 Docteur Vet, R. Beaudoin
- DEUXIEME COURSE, D3 Trot, \$250**
- 1 Ample Hanover
 - 2 Superfort, P.-E. Alain
 - 3 Wil Stone, A. Bédard
 - 4 Success Dawn, J. Lemay
 - 5 Volo Colby, A. Guénette
 - 6 Knight's Boy, L. Pelchat
 - 7 Fancy Guy, A. Pagé
 - 8 King's Cadet, R. Bruyère

Quilleurs demandés

Quelques places sont encore disponibles dans la populaire ligue de quilles de l'Association des Quilleurs du Nord. Les rencontres ont lieu tous les mardis soirs à 7 h. 30, au luxueux Big City Lanes, angle Pie IX et 31e Avenue. Ceux qui désirent s'inscrire n'ont qu'à téléphoner à CR. 1-2357 ou à 727-3763.

Pas de courses ce soir

Don Corbett en VEDETTE chez les conducteurs à Blue Bonnets

Don Corbett, un jeune conducteur venant de l'Ontario, fait sensation depuis son arrivée à la piste de Blue Bonnets. Corbett a conduit pas moins de sept montures à la victoire en participant à douze courses seulement.

Corbett occupe donc la première position avec une forte moyenne de .611 devant Réal Bardier, qui se classe deuxième avec 5 victoires en 14 départs pour une moyenne de .444. Jean Jodoin suit avec .424, soit 13 points de plus que Ron Feagan.

Le vétéran Percy Robillard de son côté a le plus de départs à son actif, 42. Il a conduit 4 vainqueurs, 7 deuxièmes et autant de troisièmes.

Pas de courses ce soir

Comme à chaque jeudi il n'y aura pas de courses ce soir. Les activités reprendront cependant demain avec la finale de la dernière tranche du Circuit Juvenile Canadien. Les cinq premiers des deux divisions de la semaine dernière s'affronteront dans une épreuve qui promet du temps très rapide.

Uncle Duck, gagnant de l'une des deux divisions, est favori pour l'emporter à 5 pour 2. Les autres inscrits sont Chief Armbrø, Darling Wick, Stancy Hanover, P.R.L., Wantawin Wick, Colleen Fleet, Key Command, Junior Atom et Magic Key.

LES CONDUCTEURS

Conducteurs	départs	1er	2e	3e	moy.
Don Corbett	12	7	0	1	.611
Réal Bardier	14	5	1	2	.444
Jean Jodoin	11	3	3	0	.424
Ron Feagan	16	6	0	2	.411
Henri Filion	17	5	1	1	.346
Frank Baise	11	2	3	2	.343
Pem Caldwell	26	5	5	2	.325
Russ Caldwell	30	6	4	2	.296
Jules Giguère	24	3	5	4	.296
Philippe Sauvé	15	3	1	2	.281
Robert Quessy	12	1	3	2	.277
Marcel Dostie	28	5	2	3	.254
Roger White	19	2	5	0	.251
Maurice Pusey	25	2	3	4	.249
Albert Hanna	18	1	5	2	.244
Percy Robillard	42	4	7	7	.243
Victor Larose	21	2	4	2	.233
Melvin Turcotte	11	1	1	3	.232
Marc Gingras	28	2	3	5	.230

- TROISIEME COURSE, D3 Amble, \$250**
- 1 Grattan Prince, A. St-Amour
 - 2 Ima Royal Protector, R. Pagé
 - 3 Sir Royal Guy, J.-L. Gingras
 - 4 Merry Cadet, A. Pagé
 - 5 Magic Wand, D. Beauchemin
 - 6 Nala Express, M. Cournoyer
 - 7 Easter Cadet, G. Cloutier
 - 8 A.S.A., J. Dugenis

- QUATRIEME COURSE, D2 Amble, \$300**
- 1 Miss Royal Widow, M. Goguen
 - 2 Rudy Tass, M. Holt
 - 3 Express Premiere, M. Cournoyer
 - 4 Success Orpha, A. Pagé
 - 5 Sunny Iba, F. Desrochers
 - 6 Rllma Byrd, Y. Catellier
 - 7 Peter Long
 - 8 Dot's Happy, A. St-Amour

- CINQUIEME COURSE, D1 Amble, \$350**
- 1 D.J. Herbert, J. Cyrenne
 - 2 Meadow Ann, L. Bélanger
 - 3 The Boxer, A. Pagé
 - 4 Deana King, R. Bolly
 - 5 Iva B. Ross, A. St-Amour
 - 6 Ebby Hal, A. Bédard
 - 7 Bettie Ross Maxie, J. Lackey
 - 8 Jeff Protector, G. Beauchemin

- SIXIEME COURSE, D2 Amble, \$300**
- 1 Royal's Pride, J. Hébert
 - 2 Atmorte Grattan, M. Carpentier
 - 3 Billy Hays, E. Sempé
 - 4 Tackle Me, D. Beauchemin
 - 5 Royal Brook Can, A. St-Amour
 - 6 Thunder Ray, A. Pagé
 - 7 Alanna Hanover, P. Grenier
 - 8 Princess Express, C. M. Goguen

- SEPTIEME COURSE, D1 Trot, \$350**
- 1 Bay Day, A. Bédard
 - 2 Tony Song, L. Duquette
 - 3 Klm D Grattan, B. Gervais
 - 4 The Moore, Y. Catellier
 - 5 Countess Hoot, J.-A. Verret
 - 6 Teresina Hanover, R. Lépine
 - 7 Pal's Irene, E. Trudeau
 - 8 Berna Walnut, P. Grenier

- HUITIEME COURSE, D3 Trot, \$250**
- 1 Harrison Hanover, J.-M. Lavigne
 - 2 Success Belle, P. Grenier
 - 3 Queen Iba, L. Palement
 - 4 Absand, P.-E. Alain
 - 5 Wayfort, P. Noël
 - 6 Sir Arthur Volo, E. Trudeau
 - 7 Long Song, A. Pagé
 - 8 Prince Darnley, A. St-Onge

- NEUVIEME COURSE, D2 Amble, \$300**
- 1 El Dora Indian, Y. Catellier
 - 2 Worthy Vonian, P. Blouin
 - 3 Miss Chase Me, M. Cournoyer
 - 4 Harvey's Dream, A. Bédard
 - 5 My Son's Sparkie, A. Pagé
 - 6 Miss Corky, G. Filion
 - 7 Sir Royal Jim, A. St-Amour
 - 8 Grattan Frisco B, A. St-Amour

- DIXIEME COURSE, C-D1 Amble, \$400**
- 1 Jim Doyle, L. Palement
 - 2 Scotch Spencer, W. Lépine
 - 3 Cindy's Widow, R. Martineau
 - 4 Ray Byrd, Y. Gamache
 - 5 Slick Wick, G. Lachance
 - 6 Second Discovery, A. St-Amour
 - 7 Mr. Music, L. Hébert
 - 8 Foxy Frisco, G. Beauchemin

Triple record de 674 pour Larry Mackarous

Larry Mackarous a été la grande vedette des dernières rencontres de la ligue de quilles Commerciale, à la salle Windsor, en roulant des simples de 201, 233 et 240 pour un triple record de 674.

Jacques Follis s'est aussi signalé dans cette ligue avec un triple de 655, tandis que Victor Auger y est allé d'un simple de 255. Lucien Degray a pour sa part roulé un simple de 249.

Les joueurs de l'équipe Windsor ont eu la distinction de réussir le meilleur triple, 2,970, avec des simples de 947, 978 et 1,045.

Charlie Roch s'est signalé dans la ligue mixte du jeudi avec un haut triple de 594 tandis que Hy Shulman a réussi un simple de 237. Chez les dames, Kay Paquin a brillé avec un triple de 482 tandis que Alice Follette a roulé un simple de 179.

Club demandé

Le Peer's occupe la première position de la section "A" avec 16 points. Ce club n'a pas encore subi la défaite cette saison. Dans la section "B", le Monkland est en vedette avec 11 points.

Le club de hockey White Owl Midget de St-Henri, aimerait rencontrer toute bonne équipe de même calibre. Informations: René Boucher, gerant, WE. 5-3723 entre six et sept heures.

Ouverts jeudi et vendredi soirs!

CHASSEURS!

Le temps est arrivé...

de venir vous rendre compte du choix le plus complet en ville d'accessoires et vêtements de chasse chez J. E. Beauséjour!





Pantalons
"breeches"
très chauds et confortables
\$7.95 à \$18.50



Pack Sacks
Grand assortiment, dimensions variées, modèles avec ou sans armature de métal.
\$1.50 à \$14.50



Grand choix de **BOTTES de CHASSE** telles qu'illustrées
\$6.95 à \$23.95



SOUS-VETEMENTS "THERMO"
Deux morceaux appariés pouvant se porter séparément, entre double "Curran" approuvée par la chaleur sans pesantier à température sous zéro. Recherches aussi bien par le sportif comme par le travailleur. Pesantier 80 onces. Modèle tel qu'illustré dans toutes les grandes.

PRIX SPECIAL



CARABINE .303 de l'armée
SPECIALEMENT POUR LE CHEVREUIL de \$9.95 à \$44.95

Grand choix de carabines et fusils de tous les calibres et pour toute chasse!

LOCATION de FUSILS et CARABINES sur DEMANDE



LE POINT DE MIRE DE TOUT CHASSEUR



4559-65 rue PAPINEAU près MONT-ROYAL

Les quilles à Québec Johansson ne rencontrerait ni Clay ni Eddie Machen

Québec. — L'équipe Salle Lévesque, de Ste-Foy, a réussi un formidable triple de 2,789, battant ainsi le record de saison de 2,744 établi la semaine dernière par le J.-A. Auclair. La Salle Lévesque a roulé des parties de 943, 926 et 920 pour établir ce nouveau record.

Le plus haut simple d'équipe de la semaine revient toutefois à l'équipe Paradis Mufflers avec 980. Le record de la saison est détenu par l'équipe de J.A. Auclair avec 996 dès la seconde partie du premier programme.

Yves Rancourt de la Salle Lévesque a contribué à l'exploit de son équipe en roulant lui-même un triple de 615 pendant que Paul Denis Trudel de l'équipe des Chevaliers de Colomb 446 s'assurait les honneurs du plus haut simple individuel avec une partie de 255.

Les 25 meilleures moyennes : Claude Drolet 196.2, Jacques Lévesque 187.5, Jacques Desmeules 186.3, Raymond Gravel 184.5, Yves Rancourt 184.3, P.E. Talbot 184.1, Gilles Plante 181.5, Luc Climon 181, André Villeneuve 180.5, Lionel Plante 179.2, Jacques Whitton 178, Gilbert Dionne 177.3, Jean-Yves Lefebvre 177.1, Raymond Robin 176.1, Raymond Paquet 176.1, Paul Denis Trudel 176.1, Paul Gravel 176, Lucien Cloutier 175, Marcel Morin 175, Arthur Landry 173.4, Godbout 173, René Chabot 172.5, Paul-André Routhier 172.2, Jack Guérard 172.2, Jean-Marc Pagé 171.4.

Joueurs ayant roulé 550 et plus : Yves Rancourt 615, Lucien Cloutier 590, Claude Drolet 590, Raymond Paquet 589, Gilbert Dionne 588, Paul Gravel 587, Paul-Knut Trudel 585, Alcide Labrecque 583, Jacques

Lévesque 581, André Villeneuve 571, Guy Paradis 560, Raymond Gravel 553, Gilles Plante 551.

Victoires de 4-0 : Bouchard Automobiles vs Buanderie Lévis, Humpty-Dumpty vs Centre paroissial Loretteville, Marché Maurill vs O'Keefe, Centre St-Pascal vs Centre Laurentien, Salle Courville vs Teinturerie Mathieu, Paradis Mufflers vs Salle Jobidon no 1, Molson Montmagny vs Salle Fontaine, Salle Lévesque vs Chevaliers de Colomb (416), Salle St-François d'Assise vs Joe Bell St-Malo, Salon Laurier vs Magasin Montcalm, Cordonnerie Idéale vs Syndicat Catholique, Restaurant Bellevue vs Salle Bilodeau, Bollo-Rama Camil Darac vs Salle St-David.

Simples d'équipe de 900 et plus : Paradis Mufflers 980, Salle Lévesque 943-926-920, Salon Laurier 937.

Triples d'équipe de 2,400 et plus : Salle Lévesque 2789, Paradis Mufflers 2647, St-François d'Assise 2529, Salon Laurier 2321, Bouchard Automobiles 2191, Salle Jobidon no 1, 2191, Humpty-Dumpty 2448, Chevaliers de Colomb (416) 2445, Jos Bell St-Malo 2435, Buanderie Lévis 2420.

Plus haut simple individuel : Paul Denis Trudel, 255 (Chevaliers de Colomb).

Plus haut simple d'équipe : Paradis Mufflers, 980.

Plus haut triple individuel : Yves Rancourt (Salle Lévesque).

Plus haut triple d'équipe : Salle Lévesque 2789.

Coteborg, Suède (UPI) — Edwin Ahlqvist, aviseur et conseiller de l'ancien champion poids lourd mondial Ingemar Johansson, a démenti les rumeurs voulant que son protégé ait reçu une offre pour rencontrer Cassius Clay.

Lorsqu'on lui a dit qu'un promoteur du Kentucky avait offert \$100,000 à Johansson pour rencontrer l'ancien champion poids-lourd olympique, Ahlqvist a répondu : "J'ai parlé à Johansson au téléphone il y a quelques heures et il ne m'a pas mentionné l'offre en question. Toutefois, je viens tout juste d'arriver à Coteborg et il y a peut-être du courrier à cet effet à mon bureau."

Le promoteur Teddy Brenner, de New York, pour un match entre Johansson et Eddie Machen, à Las Vegas, au mois de décembre.

Le conseiller de Johansson a ajouté :

"Je dois rencontrer Johansson plus tard cette semaine afin de lui parler de la proposition de Brenner. Toutefois, je doute que Johansson accepte de rencontrer Clay ou Machen, car nous avons d'autres projets."

Lutte samedi le 21 au Centre St-Denis

La prochaine soirée de lutte du promoteur Sylvio Samson, au Centre St-Denis, aura lieu samedi le 21 octobre prochain. La grande salle du gymnase St-Denis, rue Rivard angle Laurier, était remplie à capacité lors du premier programme de lutte à cet endroit samedi dernier. De nombreuses personnes ont manqué de sièges mais la semaine prochaine le nombre des chaises sera augmenté pour accommoder le plus de monde possible.

Ahlqvist a toutefois mentionné qu'il considère une of-

Trois nouveaux clubs admis dans la ligue Provinciale

La ligue Provinciale de ballon-balai, anciennement la ligue Roussin, a accepté trois nouveaux clubs dans ses cadres en vue de la prochaine saison, qui débutera probablement le 22 octobre prochain. Du nombre, on remarque le club St-Jérôme, qui a fait sensation l'hiver dernier comme équipe indépendante.

En effet, la ligue Provinciale a réalisé son projet d'expansion en accordant des franchises à trois nouveaux clubs : Garage André, de Laval-des-Rapides, Hôtel De LaSalle et St-Jérôme.

L'an dernier, la ligue Roussin fonctionnait avec quatre équipes : Pharmacie Savoie, Restaurant Thibodeau, Hôtel Lapinière et les Pats, qui seront toutes de retour cette année.

Les programmes réguliers de la ligue Provinciale seront présentés les dimanches soirs, à l'arena St-Laurent, de huit heures à onze heures. Trois parties seront alors à l'affiche. Le mardi soir, une partie sera présentée à neuf heures, à l'arena de St-Jérôme, et une autre, à onze heures, à l'arena

St-Laurent. Le mercredi soir, une joute sera au programme à l'arena St-Laurent, à onze heures.

La ligue Provinciale tiendra une réunion lundi prochain, au Café Emile, situé sur le boul. Gouin, afin de discuter du prochain calendrier des joutes. On procédera aussi à l'élection du nouveau bureau de direction de la ligue.

Entre temps, tous les clubs poursuivent leur entraînement. On prévoit plusieurs nouvelles figures sur l'équipe de la Pharmacie Savoie qui a laissé aller Guy Morency et Hervé Olscamp au club de l'Hôtel Lapinière. Marcel Perron a été nommé instructeur des Pats à la place de Roland Doiron. Doiron occupera le même poste avec le Thibodeau.

Nouveau tournoi "King Of The Hill" aux "Champion Lanes"

Un nouveau tournoi de quilles, qui portera le nom de "King of the Hill" sera inauguré à la salle "Champion Lanes". Des trophées ainsi que des prix en argent seront décernés chaque semaine au vainqueur. Le quilleur qui aura réussi le plus haut triple chaque semaine sera proclamé "Roi" jusqu'à ce qu'il soit défait. Le tournoi se déroulera le samedi après-midi, à 4 heures.

Le gagnant recevra 70% du fonds en prix. Le perdant 30%. Un trophée sera en plus donné au vainqueur chaque semaine. Le propriétaire du "Champion Lanes" a garanti un minimum de \$50. en prix chaque semaine.

Les règlements de l'ABC seront en vigueur. Le tournoi durera tout l'hiver jusqu'au mois de juin.

Ce sera sûrement un tournoi très populaire et des estrades ont été aménagées pour les spectateurs.

Il y a un nouveau

Spécialiste

de silencieux et

d'amortisseurs de chocs

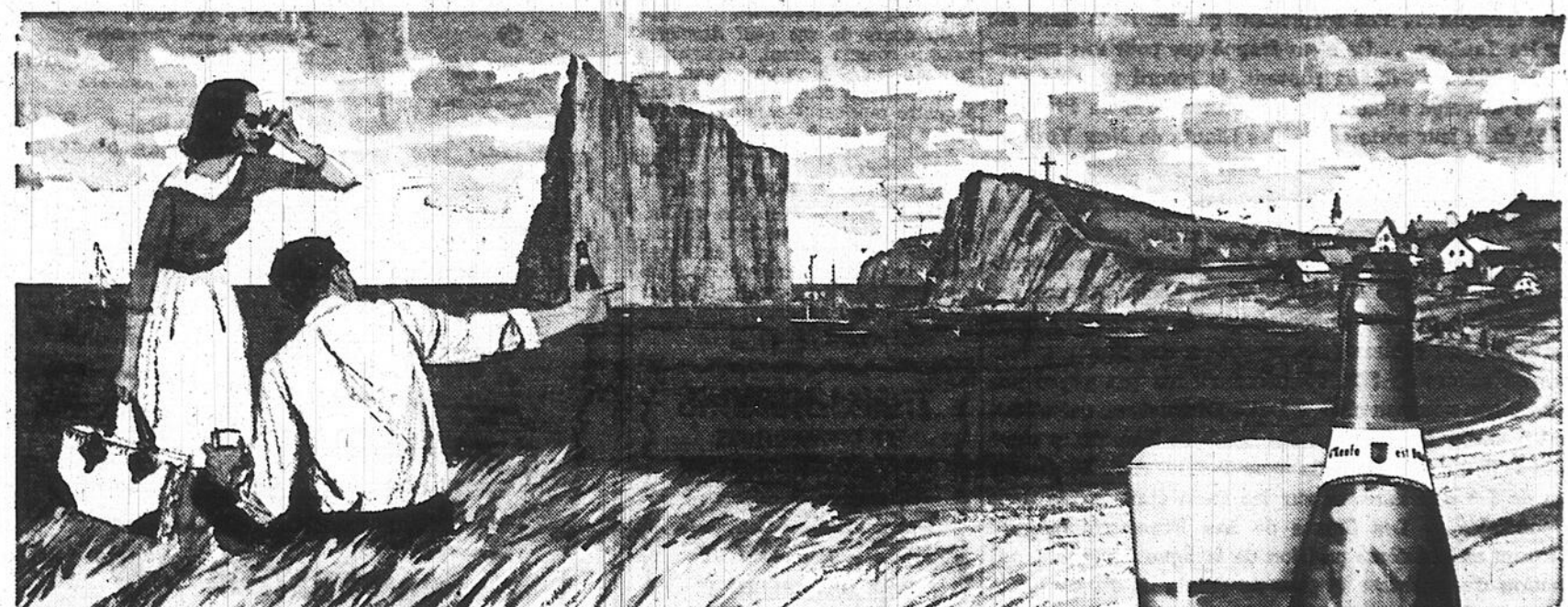
Voyez-nous maintenant !



Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m. — Samedi à 8 h. p.m.

9185 Boul. ST-LAURENT DU. 9-8424

2 rues au nord du Boul. Métropolitain



'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!

Au pays du Québec, sur les rives de la Gaspésie comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas essayer la bière O'Keefe... brassée avec le houblon sans graines, qui lui assure une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe... la bière Douce!





ECHOS

par
BOB
CHICONE

Sportifs

CHARLIE CULVER AVAIT VU JUSTE

Si les succès remportés par Raymond Daviault cette saison avec le Tacoma de la ligue de la Côte du Pacifique ont surpris certains amateurs de baseball; son ancien gérant, Charlie Culver, qui a dirigé le Ville-Marie de la ligue Royale Junior durant dix saisons, n'a jamais été étonné de ses exploits. Charlie, qui a dirigé Raymond durant trois saisons alors que notre compatriote s'alignait avec le Ville-Marie, a toujours prétendu que le jeune lanceur droitier possédait l'étoffe nécessaire pour se distinguer dans le baseball organisé. "Raymond devrait demeurer avec les Mets de New York dans la ligue Nationale. Il a très bien lancé avec le Tacoma", a commenté Culver qui ambitionne effectuer un retour

"Alors qu'il n'était âgé que de seize ans, Raymond possédait déjà de très belles aptitudes. Il n'était pas rare de le voir retirer plus de quinze frappeurs au bâton dans une joute, a fait remarquer Charlie. Il possédait une bonne balle rapide et pouvait également utiliser à profit une balle dite jointure. Je me réjouis de ses succès remportés cette année et j'espère qu'il aura la chance de se faire valoir avec son nouveau club", a ajouté l'ancien gérant du Ville-Marie, maintenant âgé de 69 ans.

C'est maintenant officiel. Les Yankees ont déclassé mes favoris de la série mondiale, les Reds. A bon entendeur, salut!... Johnny Dale, un ambleur de six ans, a récemment remporté sa 31e victoire en 38 départs cette saison, l'autre soir, à la piste de Connaught Park... Robert Dupré, le meilleur compte de la ligue Junior de Sherbrooke la saison dernière, s'alignera tout probablement avec les Alouettes de St-Jérôme de l'instructeur Yves Nadon cette saison. Dupré a participé à l'entraînement du Canadien Junior de Claude Ruel... Les Bruins de Boston forment l'équipe la plus jeune de la ligue Nationale avec trois joueurs de défense âgés de 21 ans et moins et 11 autres joueurs de 25 ans et moins.

Sonny Schlamp, un pugiliste que l'on a vu à l'œuvre lors du dernier programme de boxe présenté par Jacques Chevrier, est un protégé de l'ancien champion poids lourd Jack Dempsey. Schlamp possède un impressionnant record de douze victoires par K.O. en autant de matches chez les professionnels. Schlamp a passé le K.O. à Benny Arriga à la troisième ronde, lundi, le 2 octobre, au Centre St-Denis... Jean-Paul Poulin est de retour comme instructeur du Rouge et Or de Laval de la ligue Interuniversitaire pour une huitième saison.

Billy Pickett, un jeune poids moyen de New York qui a commencé à faire parler de lui à Montréal, plus précisément dans l'arène du Mont-St-Louis, a récemment remporté sa 23e victoire en 24 combats en triomphant de Dou Odo par K.O. à la première ronde, à New Glasgow... Pas surprenant que les Reds aient été humiliés par les Yankees... Ils n'ont frappé que pour une moyenne d'équipe de .182. Soit dit en passant, le record pour la plus faible moyenne d'équipe appartient aux Athlétiques de Philadelphie avec .161 dans leur série contre les Giants de New York en 1905.

Charles O. Finley, propriétaire des Athlétiques de Kansas City, est peut-être un excentrique, mais il ne craint pas de mettre la main dans ses goussets pour payer ses joueurs. Il a accordé une augmentation de \$4,000 à Ed Rakow, un ancien lanceur des Royals de Montréal, qui n'a remporté que deux victoires cette année. Art Ditmar, un vétéran lanceur obtenu des Yankees, touchera encore un salaire de \$29,000 même s'il n'a pas gagné une seule joute pour son nouveau club... Duke Edmundson, qui n'était pas intéressé à porter les couleurs des Leafs de Toronto, a signé avec les Seals de San Francisco de la ligue de l'Ouest... Le dernier blanchissage de 7-0 des Yankees sur les Reds était le 71e dans les séries mondiales... Les Giants de San Francisco, qui ont terminé la saison en troisième position de la ligue Nationale, ont eu la distinction d'enregistrer le plus de points et d'accorder le moins de points contre eux.

Philippe Giard, de Jonquière, de passage à Montréal en fin de semaine, a révélé qu'il songe à accepter un poste de second entraîneur pour une importante écurie qui entrainera ses coursiers en Floride, l'hiver prochain... Prince Tour, un coursier de la ferme Luxiana de Verchères, a rapporté la somme de \$17.60 après avoir remporté la victoire dans la sixième course, hier, à New Woodbine. Prince Tour a pris le départ à plusieurs reprises lors de la récente réunion de 39 jours à Blue Bonnets. Dans la septième course, Alpine Joe, appartenant à Mme J. Desmarais, a continué la série de succès des Montréalais en courant le mille et un seizième en 1:45 2-5 minutes, retournant lui aussi \$17.60 pour un "vieux" deux.



JEUNES CHAMPIONS A L'HONNEUR — Emile "Butch" Bouchard, ancienne vedette des Canadiens, a remis aux membres de l'équipe des As, champions de la Petite Ligue de Laval-des-Rapides, une photo-souvenir. Bouchard était l'invité d'honneur lors du banquet annuel des joueurs des ligues Pony et Petite Ligue.

Selon Bobby Maduro

Ben Geraghty sera le gérant le mieux payé dans les mineures

Jacksonville, Floride (UPI) — Ben Geraghty a été engagé comme pilote du nouveau club Jacksonville de la ligue Internationale de baseball et, selon Bobby Maduro, propriétaire et gérant général de cette équipe, Geraghty sera le gérant le mieux payé dans les ligues mineures.

Maduro et le président du club Jacksonville, Sam Wolfson, ont révélé que Geraghty avait signé un contrat de trois ans mardi soir. Ils n'ont pas voulu dévoiler les termes du contrat, se contentant de dire que Geraghty sera le gérant le mieux payé dans les ligues mineures.

A Louisville

Geraghty dirigeait le club Louisville dans l'Association Américaine la saison dernière. Son club a fini deuxième dans le classement de la saison régulière, mais a ensuite remporté les honneurs des séries éliminatoires. Louisville a toutefois été battu en quatre parties consécutives par les Bisons de Buffalo de la ligue Internationale, dans la Petite Série Mondiale.

En 1957, Geraghty avait été choisi le meilleur gérant des ligues mineures. Il dirigeait alors le club Wichita au championnat de l'Association Américaine. L'année précédente, Wichita avait terminé au dernier rang du classement.

Au cours de ses neuf dernières saisons comme gérant, Geraghty a conduit son club au championnat à cinq occasions et en deuxième place à quatre reprises. Geraghty est une figure populaire à Jacksonville. Il a conduit le club Jacksonville au championnat de la ligue South Atlantic en 1953, 1954 et 1956.

On sait que la franchise de Jersey City a été transférée à Jacksonville en Floride par les directeurs de la ligue Internationale récemment. Anciennement, cette équipe était à La Havane.

TRANSMISSIONS

ET DIFFERENTIELS

JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER

Nous réparons votre transmission, Standard ou Automatique, ou la remplaçons par une "Rebuilt". De toute façon, vous obtenez une garantie de 100% pour 3 mois ou 4,000 milles.

PRIX DES "REBUILT"

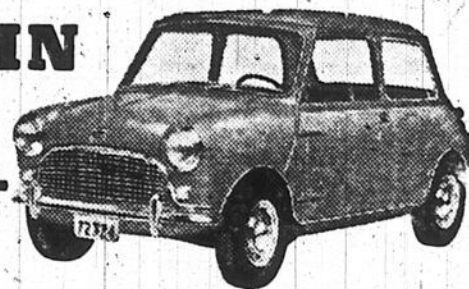
STANDARD	d'après estimé
Dynaflo	\$161.50
Ford-O-Matic	\$125.50
Merc-O-Matic	\$143.50
Hydra-Matic	\$152.50
Jet-Away	\$161.50
Powerflite	\$125.50
Power Glide	\$125.50
Torque Flite	\$161.50
Turbo-Glide	\$143.50
Ultra-Matic	\$161.50

Travail exécuté en 24 heures
Garantie 90 jours ou 4,000 milles
ESTIMES GRATUITS

AUTO TRANSMISSION

1578 est, CRAIG LA. 7-2355

AUSTIN '61



\$8.50

COMPTANT

BALANCE

36 MOIS

Plus de 25 ans d'expérience dans l'automobile!
Service courtails et rapide!

Modèle 850	\$1395.
Modèle 850 Station Wagon	\$1595.
Modèle A-40	\$1730.
Modèle "Sprite"	\$1965.
De Sport	\$2070.
Modèle A-55	\$2375.
Station Wagon, 4 portes, de luxe	\$2875.
Modèle A-99, sédan	\$2875.
6 cylindres, avec "overdrive"	\$3025.
Modèle A-99	\$3025.
Modèle Austin Healey	\$3495.

MOINS TAXE D'ACCISE

5 DEMONSTRATEURS "A-55" 1961

Cambridge sédans millage de 1,500 à 2,000 milles.
de \$1595 à \$1695

5 DEMONSTRATEURS "850" 1961

millage de 1,500 à 2,000 milles.
de \$1000 à \$1150

1 DEMONSTRATEUR "A-40" 1961

millage de 1,500 à 2,000 milles.
\$1295

L. TESSIER

AUTOMOBILE LTEE.

7400 LAJEUNESSE

CR. 4-3753

Dépositaire Austin — Distributeur de "SKI-DOO BOMBARDIER"



Père PAUL AQUIN, S.J.

SOYEZ GÉNÉREUX

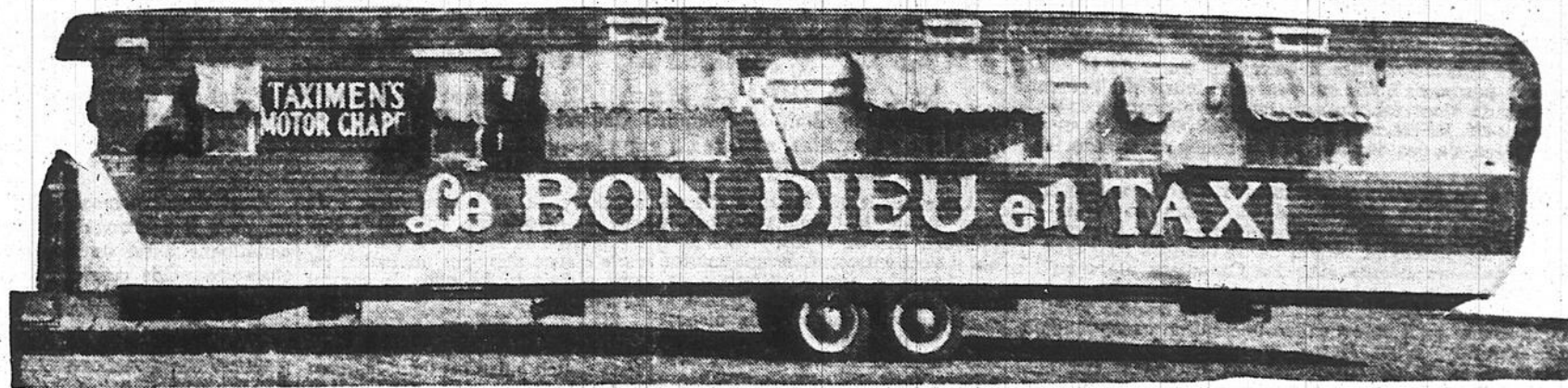
VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE

13-14-15 OCTOBRE

GRANDE QUÊTE

au profit de l'oeuvre

"LE BON DIEU EN TAXI"



Lancée il y a 5 ans par Son Eminence

LE CARDINAL PAUL-EMILE LÉGER

et dirigée par le Père PAUL AQUIN, S.J.

L'OEUVRE VOUS TEND LA MAIN ENCORE UNE FOIS

POUR AMASSER LES FONDS NÉCESSAIRES À SA SURVIVANCE

LE SPORT EN GENERAL

par Jacques Beauchamp

L'ENTRAINEMENT AU LOIN, UNE CHOSE NORMALE

Depuis mon retour à Montréal, j'ai entendu beaucoup de gens faire la remarque suivante: "Les Canadiens ont commis une erreur monumentale en s'entraînant dans l'Ouest cette année et leur calendrier de joutes hors-concours était trop chargé." Eh bien, je n'abonde pas dans le même sens que ces amateurs de hockey. IL NE FAUT PAS CONSIDERER LES JOUEURS DE TOE BLAKE COMME DES MARTYRS parce qu'ils se sont expatriés dans l'Ouest. Comme ils sont humains, les joueurs se sont ennuyés des leurs... mais ils ne sont pas devenus cette année les premiers athlètes à quitter temporairement leurs familles pour aller poursuivre leur entraînement ailleurs que dans la ville ou la province où ils demeurent. Les joueurs de baseball ne s'entraînent-ils pas en Florida, en Californie ou en Arizona depuis plusieurs années? Les joueurs de football professionnels s'entraînent également loin de leurs parents et il en est de même pour les champions poids lourd à la boxe qui se réfugient habituellement dans les bois afin de se remettre en grande forme physique.

L'ENNUI a été à mon avis le seul accroc au voyage de vingt-six jours des Canadiens. L'organisation du Tricolore a tenté une nouvelle expérience cette saison et je crois que les joueurs dans l'ensemble l'ont appréciée. La plupart des joueurs qui se sont rapportés à Toe Blake n'auraient probablement jamais visité les villes de Victoria, Seattle, Edmonton, Winnipeg, Calgary s'ils avaient eu à défrayer leurs dépenses. Les joueurs ont logé dans les meilleurs hôtels, ils n'ont pas "crevé de faim" et ils ont bien voyagé, ayant recours surtout à l'avion.

Le voyage a été coûteux en ce sens que deux joueurs: JEAN BELIVEAU ET DICKIE MOORE ont été gravement blessés... mais ces deux joueurs auraient pu subir des blessures aussi bien sur la patinoire du Forum que sur celles de Victoria et Trail, C.B. Quant aux joutes hors-concours, il faut absolument que les clubs en disputent, même si les joueurs sont utilisés moins souvent que d'habitude, parce que leur instructeur doit recourir à quatre ou cinq lignes d'attaque et à six joueurs de défense.

Après avoir tenu quinze pratiques à Victoria, les Canadiens sur leur chemin de retour à Montréal ont joué onze joutes hors-concours. Ils ont dû voyager vite... mais cela ne les a pas empêchés de dormir huit heures par jour. Ils n'ont d'ailleurs pas été la seule équipe à effectuer une randonnée avant le début de la saison régulière. Les Red Wings de Détroit par exemple ont joué huit joutes d'exhibition en dix jours et les Leafs de Toronto ont été aussi occupés qu'eux. Les Black Hawks, les Bruins et les Rangers sont demeurés dans l'est du pays... mais ils n'ont également pas eu la chance de se reposer sur leurs lauriers. Une période d'entraînement, que ce soit pour les joueurs de hockey, les joueurs de baseball, les joueurs de football et les boxeurs, est toujours monotone, mais il faut y passer.

Si les Canadiens connaissent des déboires au cours de la saison 1961-1962, ce ne sera pas parce qu'ils ont poursuivi leur entraînement à quelque 3.000 milles de Montréal. Ce sera tout simplement parce que deux de leurs joueurs-clé, Béliveau et Moore, ont été blessés... et ensuite parce que l'organisation n'a pas découvert cette année un seul "brillant prospect" à l'avant.

Qui a été la sensation du camp d'entraînement? Voilà une question qui m'a été posée en maintes occasions depuis lundi. Je dirais que Jacques Plante a été la grande vedette des pratiques et des joutes hors-concours. Plante est complètement rétabli de sa blessure au genou. Il est aussi "affamé" qu'à ses débuts avec les Canadiens alors qu'il a supplanté Gerry McNeil. On a également pu constater qu'il avait une attitude différente de l'an dernier. Il est devenu un homme jovial et confiant. J'ai l'impression qu'il va connaître une saison exceptionnelle. Louie Fontinato, Jean-Guy Talbot, Marcel Bonin, Phil Goyette, Claude Provost, Don Marshall et Ralph Backstrom ont également fait belle figure. Ce n'est pas par charité que Fontinato s'est gagné une place sur l'alignement. Louie a bataillé ferme. C'est un gars qui est capable de jouer au hockey quand il s'en donne la peine. Talbot s'est avéré le meilleur joueur de défense. S'il n'est pas malchanceux, Jean-Guy pourrait bien réaliser cette saison une autre de ses ambitions: celle d'être choisi sur l'une des deux équipes d'étoiles.

BERNARD GEOFFRION n'a pas été trop chanceux à l'entraînement... mais son rendement ne m'inquiète aucunement. Le "Boomer" a subi plusieurs blessures mineures depuis une dizaine de jours. Il a été blessé à la jambe droite et il s'est infligé une blessure à l'aîne. Il a d'ailleurs toujours été lent à démarrer. L'an dernier, il a compté seulement un but dans les joutes hors-concours (Le Canadien s'entraînait alors dans l'Est)... mais il a terminé la saison avec CINQUANTE BUTS. Bernard a cette année un meilleur dossier que l'an dernier dans les joutes hors-concours puisqu'il a enregistré six buts en dix joutes. Quant à Henri Richard, on sait ce qu'il peut faire. Et Marcel Bonin n'a pas donné l'impression d'un joueur qui est handicapé par une blessure au dos.

En terminant, voici la liste des joueurs blessés à l'entraînement et la nature de leurs blessures:

- Plante: A l'aîne.
- Fontinato: Aux talons.
- J.-C. Tremblay: A l'aîne.
- Richard: A l'aîne.
- Moore: Au genou.
- Bonin: Au poignet droit.
- Béliveau: Au genou.
- Geoffrion: A l'aîne et à la jambe droite.
- Goyette: Il n'a pas été blessé, mais il a été affaibli par une grippe.
- Marshall: A l'aîne.
- Rousseau: A la cheville droite.
- G. Tremblay: A la cuisse gauche.

Les joueurs sont revenus à Montréal immédiatement après leur joute hier à Hull... et ils renouvelleront connaissance avec leur épouse, leurs enfants et leurs parents aujourd'hui. Et samedi, ils en feront autant avec les Rangers qui seront dirigés cette année par l'un des joueurs les plus populaires dans l'histoire des Canadiens: DOUG HARVEY.



NOUVEAU BLESSE CHEZ LES CARDS — Le demi-arrière Prentice Gault, qui avait causé une bonne impression comme remplaçant chez les Cardinals de St-Louis, est sur la liste des blessés à son tour. Gault a subi une blessure à une cheville contre les Giants de New York, dimanche dernier, et il sera inactif pour deux semaines au moins. St-Louis est le club de la ligue Nationale qui a été le plus durement frappé par les blessures cette saison. (Fac similé UPI — "Montréal-Matin")

Benny Kid Paret accordera une NOUVELLE CHANCE à Griffith

New York (UPI) — Manuel Alfaro, gérant de Benny Kid Paret, le nouveau champion mi-moyen mondial, a comparu devant les membres de la Commission athlétique de l'Etat de New York, hier, et il les a assurés que son protégé risquera sa couronne contre l'ancien titulaire, Emile Griffith, probablement à New York.

Alfaro avait été invité à s'expliquer devant la Commission par le président Melvin L. Krulwich avec qui il s'est entretenu durant environ une heure et trente. Alfaro a expliqué qu'il a été sommé devant la commission à cause de la dispute qui a éclaté relativement au match que Paret et Griffith se sont livré à New York le 30 septembre.

"A cause de cette dispute qui a éclaté dans les journaux la commission exige que Paret accorde une nouvelle chance à Griffith et que la rencontre ait lieu à New York le plus tôt possible", d'expliquer Alfaro.

Paret a reconquis le championnat mondial de la classe des 147 livres le 30 septembre dernier en battant Griffith par décision partagée à New York. Les deux juges avaient favorisé Paret et l'arbitre s'était prononcé en faveur de Griffith.

Selon un scrutin organisé auprès d'un groupe de journalistes et con-

naisseurs qui se trouvaient près du ring, 18 favorisaient Griffith et quatre étaient en faveur de Paret. Aucune clause stipulant un match retour n'était inclus dans le contrat de Griffith.

Alfaro a assuré la commission de sa collaboration à organiser un nouveau match entre les deux hommes si les conditions sont satisfaisantes. Alfaro aurait préféré que Paret risque son titre en février prochain contre le vainqueur du match qui sera disputé prochainement entre Griffith et Jorge Fernandez, d'Argentine.

Paret devait combattre en Europe, mais il a changé ses plans. Il ambitionne aussi de rencontrer le champion poids moyen mondial de la NBA, Gene Fullmer.

Voyez...
LE TOUT NOUVEAU
**CABARET
CARNIVAL**
Ouvert aujourd'hui
Au Café **St-Jacques**

Attention!
PROPRIETAIRES DE
VOITURES DE
MARQUE
N S U — PRINZ
Ligne complète de parties et de
service. Fait par un mécanicien ex-
pert allemand.
Voyez
PRINZ SERVICE REG'D
arrière de 1693 GILFORD
LA. 6-5021

Pour un achat sérieux en
AUTOS USAGEES
rendez-vous chez
BABIN Automobile
10660 LAJEUNESSE
rencontrer votre vendeur
EDMOND DALLAIRE
4 — DODGE '58 modèles différents,
à partir de **\$1100.**
1 — DE SOTO '56 tout
équipé **\$775.**
1 — DE SOTO '57
tout équipé **\$1295.**
VENEZ VOIR CES BIJOUX!
DU. 7-3878

Transmissions automatiques
Nous réparons et remplaçons votre
TRANSMISSION — Travail fait par des experts
jusqu'à 24 MOIS pour payer
Garantie de 90 jours ou de 4,000 milles — Estimé et remorquage gratuits
● SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR ●
TRANSMISSION SPECIALTY LTD.
5529, rue PAPINEAU — LA. 7-4518-19

Dans le camp des Canadiens

Le Numéro 2 sera retiré

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

Après les uniformes Nos 7 et 9, ce sera maintenant le No 2 qui sera retiré durant quelques saisons par les Canadiens. C'est ce que nous avons appris de bonne source. On sait que cet uniforme a été porté durant quatorze ans par Doug Harvey, qui sera choisi éventuellement au Temple de la Renommée du Hockey.

C'est Jean Gauthier qui a endossé l'uniforme No 2 durant la période d'entraînement, mais Toe Blake demandera à Frank Selke Sr de le retirer pendant une couple de saisons, comme ce fut le cas lorsque Emile "Butch" Bouchard annonça sa retraite du hockey. On se souvient que "Butch" portait le chandail No 3.

Quant aux uniformes Nos 7 et 9, endossés respectivement par le regretté Howie Morenz et Maurice Richard, on ne les reverra plus dans le camp des Canadiens.

J.-C. TREMBLAY A L'AILE GAUCHE ?

Il est fort probable que les Canadiens auront six joueurs de défense à leur disposition quand ils inaugureront leur saison locale contre New York, samedi soir. Il se peut, toutefois, que l'un d'eux, Jean-Claude Tremblay, évolue à l'aile gauche. Jean-Claude a déjà joué à l'attaque chez les juniors, au centre, et il était considéré comme un compteur prolifique. Il se peut que Blake utilise Tremblay à l'aile gauche pour les pratiques de ce matin et de demain, au Forum. Les autres arrières-gardes seront Al McNeil, Jean Gauthier, Tommy Johnson (il n'a pas encore signé son contrat), Jean-Guy Talbot et Louie Fontinato.

Avant leur joute d'hier, à Hull, les Canadiens avaient conservé une fiche de neuf victoires en dix joutes hors-concours. Ils ont subi leur seule défaite à Calgary, au compte de 3 à 2. Au cours des dix premières joutes, les joueurs de Toe Blake ont compté cinquante buts et le duo Plante-Maniago a été déjoué seulement quinze fois.



DOUG. HARVEY
(Son uniforme sera retiré)

Parce que... "Nous refuserons de vous le laisser porter... à moins qu'il ne soit parfaitement ajusté"



L'Inspiration est Bleu Indigo...

Après des saisons de "charcoal", noir et olive, la tendance est maintenant au Bleu Indigo.

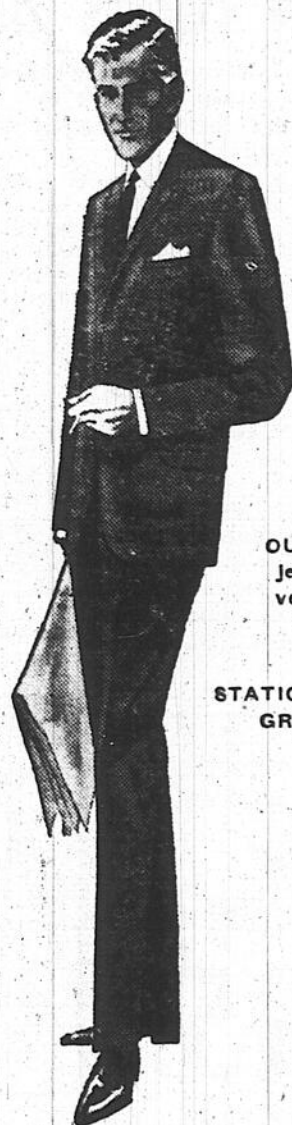
Une couleur sombre et profonde, le Bleu Indigo au charme mystérieux... C'est la touche de bon goût dans votre garde-robe. Façonné et stylisé dans notre nouveau modèle épaules naturelles.

Un Compte Courant Libéral
VOUS PERMET DE FAIRE VOS
PROPRIES CONDITIONS

\$75.

Façonnés et Stylisés exclusivement par

A. Gold & Sons
MONTREAL



OUVERTS
jeudi &
vendredi
soir

STATIONNEMENT
GRATUIT

*388 OUEST, RUE STE-CATHERINE, PRES BLEURY

*960 OUEST, RUE STE-CATHERINE, VOISIN DU LOEW'S

SPECIAUX CHASSE-CAMPING



Nous vendons munitions pour tous ces fusils une à la fois ou à la boîte.

NOUS LOUONS CARABINES

- Carabine "Jungle" neuve..... 29.95
- "Pull through" 303 .50
- Ceinture pour carabine 303 .50
- Ceintures .22, .12, .303, 30/30 .94
- 303 de l'armée, 10 coups 8.95
- 303 "Sporter", 10 coups 14.95
- 303 "Sporter" neuve 24.95
- Munitions .303, 20 pour 2.40
- 6.5 Krag 29.95
- 6.5 Mauser 39.95
- Munitions 6.5, 20 pour 2.00
- Gants: doublés 99¢
- .22 "Sporter" neuve 9.95
- .22 répétition 19.95
- Fusil .12 GA 19.95
- Fusil 16 GA 19.95
- Fusil 20 GA 19.95
- Fusil 28 GA 19.95
- Fusil 410 19.95
- 3006 munitions, 20 pour 2.00
- Etui à carabine 1.95
- "Mess Tins" ... 1.25
- Sourdes 1.25
- Nécessaire de premiers soles 1.95
- Balonnette 1.95
- Bas de laine50
- Gilet marine 3.95
- Bottes de caoutchouc 2.95
- Bottes neuves "Korean", haut de cuir, bas caoutchouc 8.95
- Chemise de chasse 1.88
- Lunettes d'approche 1.88
- Couteau de l'armée94
- Fente 9, x 9 24.95
- Lit pliant 5.95
- Sac de couchage 5.95
- Matelas pneumatique 2.95
- Casquette de chasse .94
- Chapeau de chasse 1.88
- Sous-vêtements "Thermos" 2 mors. Le set 5.00
- antallons bouffant de chasse 6.95
- Gilet de chasse, réversible 11.95
- lottes de chasse 5.95
- lottes "Thermos" 7.95
- "Havresack" à partir de50
- lchette avec étui 1.95
- impermeables 1.88
- este doublée en mouton 7.95
- "Packsack" de l'armée 1.95
- Poncho 2.50
- Machette .. 2.95
- Couteau de chasse 1.95
- Boussole, à partir de50
- Pantalons en laine, de l'armée ... 2.95
- Ensemble caoutchouc, 2 morceaux, pantalon et gilet 7.95
- luque50
- Foulards .50
- Passe-Montagne .50
- Casquette de pluie .50



Smith Sales
4638, Boul. St-Laurent
(coin Villeneuve)
HEURES : OUVERT à 7 h. le matin tous les jours jusqu'à 6 h. p.m.
JEUDI et VENDREDI 9 h.

Détroit inaugurer sa SAISON régulière ce soir contre Toronto

Détroit (UPI) — Les Red Wings de Détroit inaugureront leur saison régulière dans la ligue Nationale de hockey, ce soir, à l'Olympia, contre les Maple Leafs de Toronto. Détroit alignera deux nouveaux joueurs ce soir, Eddie Litzenberger et Bill Gadsby.

Gadsby a été obtenu des Rangers de New York durant la saison morte et Litzenberger des Black Hawks de Chicago lors d'une transaction. Détroit a fini en quatrième place la saison dernière dans le classement de la ligue Nationale, mais il s'est atteint la finale pour la coupe Stanley contre Chicago. Les Hawks ont ensuite éliminé les Red Wings en six parties.

Après la joute de ce soir contre Toronto, Détroit recevra Chicago samedi soir et jouera à Chicago di-

manche. Sid Abel, pilote des Red Wings, a décidé d'utiliser deux gardiens de buts à nouveau cette saison, soit Terry Sawchuk et Hank Bassen.

Abel s'est déclaré enchanté d'une telle expérience l'an dernier. La première ligne des Red Wings ce soir sera formée de Gordie Howe, Alex Delvecchio et Eddie Litzenberger. Ce dernier jouera au centre, Delvecchio à gauche et Howe à l'aile droite. Gordie entreprendra sa sei-

zième saison dans la ligue Nationale.

Toronto sera privé ce soir des services de deux vétérans, Bert Olmstead et Larry Hillman, handicapés pas des blessures. Dans l'autre joute au programme dans la ligue Nationale ce soir, les Bruins de Boston joueront à New York contre les Rangers.

Il s'agira de l'inauguration de la nouvelle saison de hockey au Madison Square Garden.

Dans le camp des Leafs

Stanley a signé; Harris et Bob Pulford seront-ils des grévistes?

Toronto (UPI) — Le vétéran joueur de défense Allan Stanley a signé son contrat, hier, avec les Leafs de Toronto, mais les centres Bobby Pulford et Billy Harris n'ont pas encore accepté l'offre de George "Punch" Imlach.

Stanley, qui a été choisi sur la deuxième équipe d'étoiles la saison dernière, n'a pas joué samedi dernier, à Chicago, parce qu'il n'avait pas signé son contrat. Agé de 35 ans, Stanley commencera ce soir sa treizième saison dans la ligue Nationale. Il a fait ses débuts dans la NHL en 1948-1949, avec les Rangers de New York. Il a ensuite joué avec Chicago et Boston avant de passer aux Leafs.

Harris a connu une assez bonne saison en 1960-1961, ayant obtenu 12 buts et 27 passes pour un total de 39 points.

Pulford a été blessé à la quarantième joute et il a réussi 11 buts et 18 passes au cours des 30 premières joutes.

Imlach rencontrera de nouveau Harris et Pulford aujourd'hui et il espère que ces deux joueurs signeront leur contrat avant la joute de ce soir, à Toronto.

Mikita accepte l'offre du CHICAGO; Chico Maki et Hall cédés au Buffalo

Chicago (UPI) — Stan Mikita, un joueur de centre qui a obtenu 19 buts et 34 passes la saison dernière, est devenu, hier, le dernier joueur à signer son contrat avec les Black Hawks de Chicago. Mikita sera donc à son poste lorsque Chicago inaugurer sa saison à Détroit, samedi prochain.

On ignore le salaire que touchera Mikita cette saison, mais il a reçu une augmentation substantielle.

Le gérant général Tommy Ivan a aussi annoncé, hier, que les jeunes Chico Maki et Murray Hall avaient été cédés aux Bisons de Buffalo.

Maki, âgé de 22 ans, a joué avec Bobby Hull et Bill Hay lors de

la dernière joute d'étoiles. Il avait remplacé Murray Balfour. Ce dernier reviendra au jeu samedi et il utilisera un protecteur spécial.

Maki a obtenu 30 buts et 42 passes avec Buffalo la saison dernière. Hall, âgé de 20 ans, a fait sensation avec St. Catharine's la saison dernière.

Souper aux huîtres au Bout-de-l'Île demain

Les propriétaires, entraîneurs et conducteurs de coursiers sont invités à participer au souper aux huîtres, qui a été organisé pour demain soir, à l'hôtel Richelieu, au Bout-de-l'Île.

Joueurs demandés

L'entraînement du club bantam de l'Immaculée-Conception débutera samedi, au Centre Paul-Sauvé. Tous les joueurs de cette catégorie qui sont intéressés à se joindre à l'équipe n'ont qu'à communiquer avec le Centre Immaculée-Conception, L.A. 2-1236.



À LOUER

WINGHESTER
cal. 30-30, fin de semaine: \$6.00

FUSILS:

- Simple, cal. 410 — cal. 12, 1/2 coup: \$1.50 par jour
- Cal. 12, 2 canons, fin de semaine: \$6.00
- Cooney, cal. 22, 15 coups: \$1.50 par jour.

Choix complet d'accessoires et vêtements pour la chasse

Reparation d'accessoires électriques de tout genre

OLYMPIADES
9166, rue LAJEUNESSE
DU. 8-7212

Écoulement FINAL!

1961

N.S.U. PRINZ 30

\$995.

entièrement équipé

N.S.U. PRINZ OF CANADA LTD.
4753, rue PAPINEAU
LA. 7-1568

PRIX D'ESCOMPTE POUR VOS UNIFORMES

TOUT FAITS OU SUR MESURES

BADGES

Tout pour le chauffeur

UNIFORME COMPLET

Comprenant tunique, pantalon et casquette. Couleurs: Gris Oxford, Vert Bouteille, Bleu Esso et Khaki Texaco.

\$22.50

Idéal pour automne et hiver.

DOUBLURE "ZIP-IN"

Pour COUPE-VENT

Disponible pour tous nos modèles. Notre modèle exclusif. Seulement \$7.00 additionnels

Uniformes de chauffeurs

En laine Air Force 2 mcs. **\$11.95**

Commandes postales acceptées

OUVERT LE JEUDI SOIR

St. Henri Men's Wear
2671 ouest, NOTRE-DAME WE. 3-8570



GORDIE HOWE

"NINERAMA"
et "QUALITY MAIL ORDER HOUSE"
357 OUEST, RUE CRAIG (juste à l'ouest de Bleury)

Stationnement Gratuit

au poste d'essence Reliable Service, 965 Bleury

OUVERT LUN. à MERC. 8 h. a.m. à 6 h. p.m.	OUVERT JEU. et VEND. 8 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.	OUVERT SAMEDI 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
---	---	---

Si vous désirez des escomptes, c'est le bon endroit.
PERSONNE NE SURPASSE "NINERAMA"
Satisfaction à 100% ou remboursement à 100%
JETEZ UN COUP D'OEIL SUR CES AUBAINES

- JEANS DOUBLES** pour enfants, 3-6x **99¢**
- PYJAMAS DE FLANELLE** pour enfants 3-6x **99¢**
- CARDIGANS D'ORLON** pour dames **\$1.99**
Grandeurs: 14-20, toutes les couleurs
- NAPPES DE PLASTIQUE** 50" x 50" **19¢**
- TABLIER DE COTON** pour dames **19¢**
- CHEMISES BLANCHES** pour hommes **\$1.99**
- MONTRES AUTOMATIQUES**
57 pierres, pour hommes. Garanties pour deux ans **\$24.99**
- LAMPES DE POCHE magnétiques** complètes avec 2 batteries **69¢**
- SACOGES** pour dames **\$2.69** et **\$3.99**

Pour l'automne et l'hiver. Garanties de 1re qualité. Une gratuite avec chaque achat au prix régulier de 4.95 chacune.

Et des milliers d'autres items, décorations de Noël, cartes de Noël, bijoux, figurines, plats, nouveautés, jouets, sous-vêtements pour toute la famille, paletot d'automobiliste, jeans de tous genres, chaussettes, caleçons, gants, etc., etc.

TOUT AU PLUS BAS PRIX EN VILLE
ATTENTION SPECIALE AUX COLPORTEURS ET MARCHANDS

Ralph Houk signera un nouveau contrat de 2 ans AUJOURD'HUI

New York (UPI) — Ralph Houk signera un nouveau contrat de deux ans comme pilote des Yankees de New York, aujourd'hui, et il recevra une augmentation de salaire de 40%, ce qui portera son traitement entre \$45,000 et \$50,000 annuellement. Ce sera sa récompense pour avoir conduit les Yankees au championnat mondial à sa première année comme pilote.

Houk, âgé de 42 ans, avait signé un contrat d'un an en remplaçant Casey Stengel l'an dernier, et on croit qu'il avait un salaire de \$33,000 en 1961. Houk aurait pu obtenir un contrat de deux ans l'automne dernier, mais il a préféré signer pour un an seulement. "Je ne voulais 'gêner' la direction du club advenant le cas où je n'aurais pas fait l'affaire", d'expliquer Ralph. Avant de succéder à Stengel, Houk a été coach des Yankees durant plusieurs saisons et, dans le temps, il avait refusé des offres de trois équipes de la ligue Américaine pour devenir gérant, soit Kansas City, Detroit et Boston. A la fin de l'an dernier, Detroit et Kansas City ont fait une nouvelle offre à Houk, mais il avait préféré rester avec les Yankees.

A sa première saison comme gérant des New Yorkais, il a conduit son club à la conquête du championnat de la ligue Américaine par une marge de huit parties sur Detroit et à la victoire sur les Reds de Cincinnati dans la série mondiale, en cinq joutes.

A Cincinnati, lundi, les copropriétaires des Yankees, Dan Topping et Del Webb, ont vanté le travail de Houk et la tâche admirable qu'il avait accomplie avec le concours du gérant général Roy Hamey. Ce dernier a aussi fait l'éloge de Houk.

"Il faut considérer que, dans les circonstances, Ralph a accompli une tâche merveilleuse. Il n'était pas facile de remplacer un gérant d'une réputation aussi grande que Casey Stengel, mais Houk s'est très bien comporté", de dire Hamey.

Hamey a ajouté qu'il était très facile de travailler avec un type aussi charmant. "Houk a de plus su obtenir le respect et l'admiration de ses joueurs. C'est beaucoup", de dire Hamey.

Houk était très satisfait de son contrat. "J'ai toujours été bien traité par les Yankees et je n'étais nullement inquiet", de dire le pilote des Yankees.

Houk doit partir aujourd'hui pour une vacance d'une dizaine de jours en Floride, où il pratiquera le sport de la pêche.

Miller croit qu'il deviendra un lanceur gagnant avec les Mets

St-Louis, 11. (UPI) — Le lanceur droitier Bob Miller a dit aujourd'hui que s'il pouvait lancer régulièrement avec son nouveau club, les Mets de New York, il deviendrait sûrement un lanceur gagnant.

Miller, qui a obtenu un boni de \$25,000 il y a quatre ans, en signant avec les Cardinals de St-Louis, a été repêché mardi par les Mets de New York.

Miller a dit que Solly Hemus était probablement responsable de ce changement parce qu'il avait toujours encouragé. Miller croit que s'il peut lancer à tous les quatre jours, il deviendrait un lanceur gagnant car son bras est en très belle

forme. Miller a aussi dit que, l'an dernier, il n'avait lancé que deux joutes durant tout le mois de mai.

Etcheverry et les Cardinals à la TV

Les Cardinals de St-Louis seront les adversaires des Eagles de Philadelphie pour une deuxième fois cette saison à l'Univers des sports, aux deux postes de Radio-Canada, dimanche.

On se le rappelle, lors de la première rencontre entre les deux clubs, le populaire Sam Etcheverry avait conduit les joueurs de Pop Ivy à la victoire sur les champions, les Eagles.

Cette partie sera disputée sur le terrain des Cardinals, à St-Louis.

La description du jeu au canal 2, sera faite par l'équipe habituelle de Guy Desormeaux, réalisateur, de Jean Séguin et Yves Létourneau, commentateurs.

Bob Turley a été opéré hier

New York (UPI) — Bob Turley des Yankees de New York, a subi une intervention chirurgicale hier pour l'extraction de fragments d'os au coude droit. Les médecins ont rapporté que son état était satisfaisant.

Le docteur Sydney Gaynor des Yankees a pratiqué l'opération et il a déclaré que selon un rétablissement normal, Turley pourra lancer à nouveau la saison prochaine. Il devra porter un plâtre durant dix jours.

Turley, qui a remporté 21 victoires en 1958, a lancé seulement 72 manches cette année et son dossier se lisait comme suit: 3-5 à la fin de la saison. Il a été sur la liste des joueurs malades durant presque toute l'année.

L'ancien lanceur des Orioles de Baltimore est âgé de 31 ans.

F. Lavigne un quilleur qui fait parler de lui

François Lavigne est un nom dont on entendra parler dans le domaine des quilles. En effet, ce jeune quilleur détient une formidable moyenne de 214.2 après neuf parties jouées dans la ligue Montreal and District Travelling.

François a réussi un autre triple sensationnel de 706 dernièrement en faveur de l'équipe de la salle Métro. Ses parties furent: 219, 269 et 218.

Ont aussi brillé dans la section

1: Jean-Paul Carpentier du Meteor 698, dont un simple de 257; Jerry Arbie du Big City Lanes avec 625; Claude Létourneau du St-Barthélemy 605, simple de 233; Jean-Marie Clément du Lachine 590; Paul Brunet du Lachine 567; Mario Spada du Lachine 556; Onil Ménard du Moderne 536; Albert Good du Metropolitan Lanes 524; Gaston Casavant du Moderne 513; Léo Gervais du Caron 513; W. Perron du St-Michel 510; R. St-Denis du Lebeault 508; Val Harit du Big City Lanes 509; George Betros du S.C.A. 507; Dan Iaienti du Metropolitan Lanes 504, et Jean-Guy Saguez du Windsor 503.

Résultats des rencontres: Big City Lanes 0 vs Meteor 4; St-Michel 4 vs Windsor 0; Moderne 3 vs St-Barthélemy 1; Jean-Talon 0 vs Lebeault 4; Sport 1 vs Caron 3; Papineau 1 vs Metropolitan 3; S.C.A. 1 vs Lachine 3.

Dans la section 2, Rosaire Huard du Jean-Talon a réussi un triple de 598 avec des simples de 184, 197 et 217. Ont aussi brillé: Armand Pelletier du Metropolitan 590; Denis Roy du Lachine 586; C. Larue du Big City Lanes 566; R. Reid du McGill 562; Jacques Prescott du St-Michel 560; G. Girouard du Big City Lanes 549; Claude Desfossés du Big City Lanes 530; Roméo Lachance du Moderne 528; Gérard Pratte du Papineau 523; André Prince du Moderne 520; André Duval du Caron 518; Jos Saad du S.C.A. 516; Bruno Figliuzzi du Metropolitan 515, et Albert Audette du Moderne 505.

Résultats des rencontres: Montreal Bowling Academy 3 vs McGill 1; Caron 1 vs Sport 3; Meteor 0 vs Big City Lanes 4; Lachine 4 vs S.C.A. 0; Lebeault 3 vs Jean-Talon 1; Windsor 0 vs St-Michel 4; St-Barthélemy 1 vs Moderne 3; Metropolitan 2 vs Papineau 2.

M-G- vous présente 3-NOUVEAUX Modèles Continental



LE COSMO

Est le dernier modèle Continental. Son devant est croisé avec courbes fuyantes. Il a de plus toutes les caractéristiques du Continental, à partir de \$6950



LE MILANO

Est le Continental 2 boutons avec épaules naturelles. Les pantalons sont tous de la nouvelle coupe Continental. Sans plis, arriérés et plus étroits, à partir de \$6950



LE DINO

C'est le Continental 3 boutons avec épaules naturelles et devant à courbes fuyantes. Un pli est ouvert de chaque côté et les manches sont à revers, à partir de \$6950

26 SEMAINES POUR PAYER

Morrie Gold

305 QUÉBEC, RUE STE CATHERINE PRÈS DE BLEURY STATIONNEMENT GRATUIT À 1218 CARRÉ PHILIPS

CHANGEZ VOTRE MOTEUR

POUR AUSSI PEU QUE **\$3.45** par semaine

Pas de comptant

Vous aurez la performance d'une voiture neuve

INSTALLATION en 8 heures

Moteurs remanufacturés

pour toutes marques

GARANTIE: 3 mois ou 4,000 milles — inspection gratuite.

AUSSI TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES \$2. par semaine

Delisle

25 ans d'expérience à votre service

Automobile Ltée

2815 EST, SHERBROOKE A L'EST D'IBERVILLE LA. 6-2813

Beaux débuts de DOUG HARVEY comme instructeur

Boston (UPI) — Doug Harvey a fait de magnifiques débuts comme joueur-instructeur dans la ligue Nationale. En effet, il a compté un but, important alors que les Rangers ont écrasé les Bruins de Boston 6 à 2. Les New Yorkais ont, par le fait même, gâché le retour de Phil Watson dans la ligue Nationale.

Pas moins de 13,534 personnes ont vu les Rangers marquer quatre buts durant les huit premières minutes de jeu, à la deuxième période, pour s'assurer la victoire.

Les buts des vainqueurs ont été comptés par des joueurs différents: Andy Heberton, Harvey, Dean Prentice, Junior Langlois, Earl Ingarfield et Jean Ratelle. Cliff Pennington a participé aux deux buts des Bruins. Il a obtenu une passe sur le but de John Bucyk, à la première période, et il a déjoué Lorne Worsley vers la fin de la joute.

Worsley a été sensationnel. Il a bloqué trente-trois lancers contre vingt-neuf pour Don Head.

Bucyk compte

Head s'est distingué à la première période alors que les Bruins ont pris une avance de 1 à 0. C'est Johnny Bucyk qui a ouvert le pointage après 15:02 minutes de jeu. Bucyk a pris le "rebound" de Pennington pour déjouer Worsley sur un lancer de quinze pieds. Les Rangers ont eu plusieurs chances de compter... mais Head les a tenus en échec.

Head a bloqué dix lancers contre neuf pour Worsley.

Un ralliement

Les Rangers se sont résolument mis à l'attaque à la deuxième période et ils ont compté quatre buts, dont un pendant que Pat Stapleton était au banc du pénitencier.

C'est Heberton qui a égalé le compte durant la première minute de jeu et Harvey a donné l'avance à son club en déjouant Head sur un lancer de cinquante pieds. Harvey, incidemment, avait compté six buts avec les Canadiens la saison dernière.

Prentice a porté le compte 3 à 1 au bout de 6:57 minutes et Junior Langlois a réussi son but 38 secondes plus tard. Langlois a enregistré seulement un but avec les Canadiens la saison dernière.

Head a bloqué dix lancers contre douze pour Worsley.

Earl Ingarfield et Jean Ratelle ont déjoué Head tour à tour à la troisième période, et Pennington a complété le pointage alors qu'il restait seulement vingt-sept secondes de jeu.

Après avoir marqué son but à la deuxième période, Harvey n'a fait que de brèves présences sur la glace. Il s'est joint au général Muzz Patrick sur le banc des joueurs pour diriger les Rangers.

Worsley a repoussé douze rondelles contre neuf pour Head.

ALIGNEMENTS
BOSTON — Buts: Head; défenses: Armstrong, Stapleton; centre: Pennington; alliers: Bucyk, Toppazzini; substitués: Green, Smith, Burns, Gray, Kurtenbach, Oliver, McKenney, Westphal, Mohns, Boivin, Meissner, Pronovost, Williams.

NEW YORK — Buts: Worsley; défenses: Howell, Cahan; centre: Hampson; alliers: Henry et Heberton; substitués: Harvey, Langlois, Hainigan, Gendron, Konik, Bathgate, Ingarfield, Hatfield, Ratelle, Spencer, Wilson, Prentice, Schinkel, Cunningham.

Arbitre: Ashley; juges de lignes: Wicks et Hayes.

SOMMAIRE

Première période

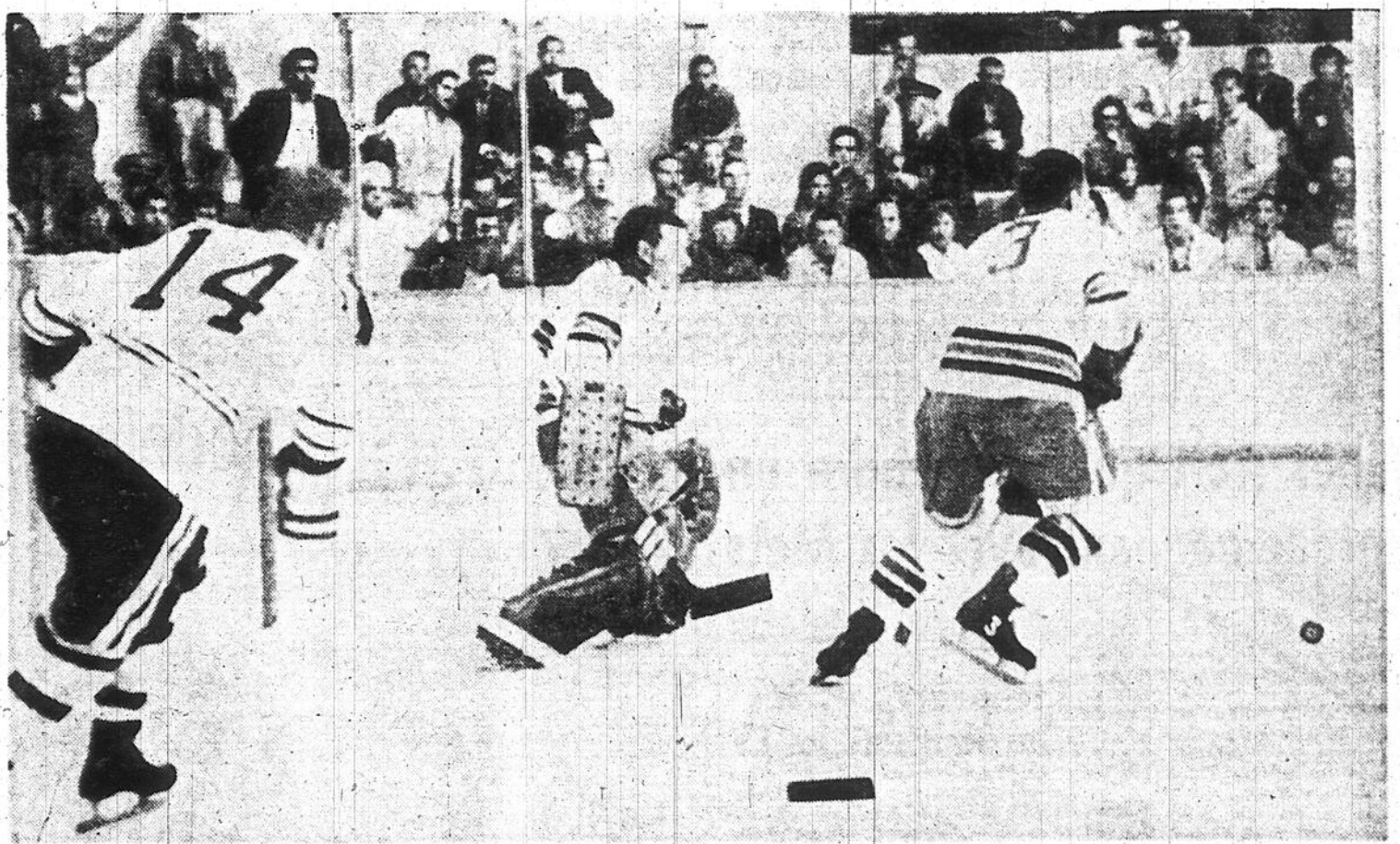
1—Boston: Bucyk (Pennington, Toppazzini) 15.02
 Punitons: Schinkel, 5.32; Oliver, 10.44; Cahan, 16.50; McKenney, 18.18.
 Arrêts: Head 10, Worsley 9.

Deuxième période

2—New York: Heberton (Hampson, Henry) 1.00
 3—New York: Harvey 5.19
 4—New York: Prentice (Bathgate) 6.57
 5—New York: Langlois (Bathgate) 7.35
 Punitons: Stapleton, 4.39; Hampson, 10.15; Pronovost, 12.30; Howell, 12.57; Prentice, 16.23.
 Arrêts: Head 10, Worsley 12.

Troisième période

6—New York: Ingarfield (Cahan) . 7.45
 7—New York: Ratelle (Schinkel, Gendron) 13.40
 8—Boston: Pennington (McKenney) 19.33
 Puniton: Spencer, 13.50.
 Arrêts: Head 9, Worsley 12.



WORSLEY EN VEDETTE — Lorne Worsley, qui a bloqué trente-trois lancers, hier, vient de frustrer Orland Kurtenbach (14) d'un but sur un jeu qui s'est produit à la première période contre Boston. Harry Howell (3) est ensuite venu prêter main-forte à son coéquipier. Les Rangers l'ont emporté 6 à 2.

Les Canadiens triomphent à Hull; 2 autres buts pour Marcel Bonin

Hull (Spécial à "Montréal-Matin") — Les Canadiens ont terminé leur tournée en beauté. Ils ont affiché une tenue remarquable devant près de 5,000 personnes, hier soir, alors qu'ils ont défait le Canadien de Hull-Ottawa au compte de 4 à 1.

Marcel Bonin, le meilleur compteur du Tricolore durant les onze joutes hors concours, a conduit l'attaque des vainqueurs. Jouant avec Claude Provost et Henri Richard, Bonin a marqué deux buts, ses sixième et septième de la tournée. Bob Rousseau et Ralph Backstrom ont été les autres compteurs.

Jacques Plante, qui a bloqué 20 lancers, a perdu son blanchissage durant la treizième minute de jeu de la troisième période, alors qu'il a été déjoué par Freddie Hiltz.

La deuxième période a été marquée d'un combat de boxe entre Stan Maxwell et Louie Fontinato. Les deux joueurs ont reçu chacun une majeure.

SOMMAIRE

Première période

1—Canadiens: Rousseau (G. Tremblay, Hiltz) 11.49
 Punitons: Richard, 8.13; Fontinato, 8.55; Olajos, 16.07.
 Arrêts: Plante 8; Manigo 8.

Deuxième période

2—Canadiens: Bonin (Richard, Provost) 8.48
 3—Canadiens: Backstrom (Geoffron) 16.44
 Punitons: Marshall, 4.13; Johnson.

5.03; Masterton, 9.18; Fontinato, majeure, 13.10; Maxwell, majeure, 13.10; O'Ree, 17.06.
 Arrêts: Plante 5; Manigo 5.

Troisième période

4—Hull-Ottawa: Annaba (Hiltz, O'Ree) 12.30
 7—Canadiens: Bonin (Richard, J.-C. Tremblay) 15.27
 Punitons: Provost, 10.27; Hiltz, 18.02.
 Arrêts: Plante 7; Manigo 6.

Les champions des Chevaliers sportifs seront fêtés samedi

Louis L'Heureux, président général, et André Corriveau, président honoraires, présideront conjointement, le 14 octobre, une soirée dansante en l'honneur de tous les champions des Chevaliers Sportifs, sections tennis et golf. Cette soirée se tiendra au club-house du club Mascouche Enrg., à Terrebonne Heights. Tous les sportifs sont invités à cette danse. Pour informations, René Bernier, CR. 4-1119 ou Jos Lavoie, LA. 1-3774.

Hans Schmidt conserve son titre; une autre victoire de Frank Valois

Hans Schmidt a de nouveau conservé son championnat, au Forum, hier soir, alors qu'il a défait Wladek Kowalski au cours d'un combat qui a été rempli d'action. Le champion s'est assuré la victoire quand il s'est attaqué au genou malade de son rival durant le troisième engagement.

Kowalski a abandonné la lutte après 6:11 minutes dans le troisième engagement. Schmidt a pris les devants en gagnant la première chute en 13:36 minutes, grâce à la "descente du genou". Kowalski a égalé les chances en 8:58 minutes avec l'aide d'un écrasement général.

DiNucci et d'Ilo DiPaolo en 10:48 minutes. Le match a pris fin quand DeNucci, blessé, a été compté en bas de l'arène.

Dans les autres matches, Bulldog Brower a défait Bob Nador en 2:19 minutes; Don Detton Jr. a eu raison de Pancho Lopez en 11:09 minutes et Frank Valois, surnommé "l'Espoir blanc" dans le monde de la lutte par Jean-Paul Sarault, a de nouveau impressionné en triomphant de Frank Townsend en 12:23 minutes. Valois a recouru à sa fameuse prise du "Cobra" pour s'assurer la victoire.

Arnold Brown aura un essai de 5 parties avec Toronto

Toronto (UPI) — Le joueur de défense Arnold Brown, un nouveau venu, aura un essai de cinq parties avec les Maple Leafs de Toronto. Brown, un athlète de cinq pieds et onze, originaire de Apsley en Ontario, sera dans l'alignement des Leafs pour leur première partie de la saison ce soir à Détroit.

Brown, qui pèse 183 livres, était avec le club St-Michael's de Toronto vainqueur de la coupe Memorial l'an dernier. Il était toutefois avec les Leafs depuis le début de la période d'entraînement. Seuls Brown et le gardien de buts du St-Michael's, Gerry Cheevers, ont fait la tournée dans l'Ouest avec les Leafs, parmi les nombreux joueurs invités au camp d'entraînement du Toronto à St-Catharines en Ontario.

Brown et Cheevers ont causé une favorable impression à l'entraînement. Brown n'a que 19 ans et il est encore éligible pour une autre année chez les juniors, mais Punch Imlach, l'instructeur et général du Toronto, ne sait pas encore où il jouera cette année.

Tout dépendra de son rendement au cours des cinq parties qu'il jouera avec les Leafs.

SOYEZ MODERNE

INSTALLATION GRATUITE

poêles et fournaises de tous genres **HARDWICK**

CHAUFFAGE au gaz naturel

- propre
- automatique
- économique
- service gratuit

prix très modiques

TERMES DE PAIEMENTS FACILES

LA PLOMBERIE RICHELIEU ENRG.
 1237 est, rue Craig — LA. 4-5771

R. Lauzon
L. Boutin, prop.

WALTER ALSTON RÉENGAGÉ

Los Angeles (UPI) — Walt Alston a signé un nouveau contrat d'un an évalué à \$40,000 pour diriger les Dodgers de Los Angeles la saison prochaine. Buzzie Bavasi, gérant général des Dodgers, a expliqué qu'il a préféré annoncer la nouvelle immédiatement au lieu d'attendre au mois de novembre ou décembre, afin de mettre fin aux rumeurs voulant que Alston soit congédié.

Alston a conduit les Dodgers en deuxième place cette année, 4 parties en arrière des champions de la ligue Nationale, les Reds de Cincinnati. Les Dodgers, qui avaient causé une surprise en gagnant le championnat et la Série Mondiale en 1959, étaient favoris pour remporter le championnat cette année; mais ils ont failli à la tâche.

C'est pourquoi, plusieurs connaisseurs, croyaient que Alston serait congédié. En accordant un nouveau contrat d'un an à Alston, la direction des Dodgers lui a du même coup accordé un vote de confiance. Alston est le seul gérant des ligues majeures qui soit resté avec le même club si longtemps, de tous les pilotes actuels.

Alston, maintenant âgé de 49 ans, avait été engagé par les Dodgers comme gérant en 1954, soit après avoir dirigé les Royals de Montréal. Il a conduit les Dodgers au championnat en 1955-56-59 et a gagné la Série Mondiale en 1955 et 1959.

Sous la tutelle de Alston, les Dodgers ont fini en deuxième division une seule fois, soit en 1958, à leur première saison à Los Angeles. Mais les dirigeants des Dodgers avaient encore une fois exprimé leur confiance en Alston, en annonçant, au milieu de la saison, que Walt serait ren-

gagé l'année suivante. Ils ont tenu leur parole.

Cette année, les Dodgers n'ont pas été chanceux. Ils ont perdu dix parties consécutives au mois d'août, soit au plus fort de la course au championnat. Malgré l'absence prolongée de vedettes telles que Duke Snider, Larry Snerry et Charlie Neal à différents stades de la saison, les Dodgers ont fait la vie dure aux Reds jusqu'à la dernière semaine de la saison régulière.

Alston aura une entrevue téléphonique avec Bavasi prochainement, afin de discuter des moyens à prendre pour renforcer les Dodgers qui ont perdu six joueurs au repêchage mardi à Cincinnati. On croyait en certains milieux que Léo Durocher succéderait à Alston, mais Léo a lui-même démenti catégoriquement ces rumeurs au cours de la saison dernière, répétant qu'il était heureux d'être de retour dans le baseball à titre de coach avec les Dodgers.

Les autres assistants de Alston la saison dernière étaient Joe Becker, Pete Reiser et Clay Bryant. Alston a gagné le championnat de la ligue Internationale avec les Royals de Montréal en 1951 et 1952, avant de graduer avec les Dodgers.

Les Yankees ne dormiront pas sur leurs lauriers au cours de l'hiver

New York (UPI) — N'allez pas croire que les Yankees dormiront sur leurs lauriers à la suite de leur victoire dans la série mondiale. "Nous sommes déjà à la recherche d'un autre lanceur débutant et nous chercherons également à renforcer notre personnel de joueurs de réserve", a dit Roy Hamey, gérant général des champions du monde, hier.

Hamey doit avoir une entrevue avec le pilote Ralph Houk prochainement. Il sera question des transactions à effectuer au cours de l'hiver afin de renforcer les Yankees en vue de la prochaine saison. Dans le moment, ce qui inquiète le plus les Yankees c'est de savoir si la tension internationale forcera Ralph Terry, Bill Stafford, Tony Kubek et Tom Tresh à se rapporter à l'armée américaine.

Houk devra aussi prendre une décision au sujet de Johnny Blanchard, qui a frappé deux coups de circuit importants dans la série et qui a finalement terminé avec une moyenne au bâton de .400 dans la classique. Blanchard est un receveur qui peut également jouer au champ extérieur et, dans la ligue Nationale, on est stupéfait de constater que Johnny n'a pas joué plus souvent avec les Yankees cette année.

Tout indique que l'an prochain, Blanchard jouera au champ gauche, Mantle au centre et Roger Maris dans le champ droit. C'est

le seul poste que peut occuper Blanchard, à l'exception de la position de receveur. Avant de quitter New York pour son foyer de Minneapolis, Blanchard a déclaré qu'il était prêt à se mériter un poste régulier la saison prochaine. "Houk m'a dit avant de partir

que je jouerais au champ extérieur à l'entraînement le printemps prochain et je serai prêt", de dire Blanchard.

Blanchard a connu une fructueuse saison, même s'il n'a pas joué régulièrement cette année. Il a cogné 21 coups de circuit et a terminé avec une moyenne de .305 au bâton.

Quant à la rumeur voulant que Yogi Berra prenne sa retraite, son épouse a déclaré: "Yogi ne sera jamais plus heureux, hors du baseball".

On croit également que le salaire intéressant qu'il touche des Yankees lui fera oublier la retraite, du moins pour le moment. Berra touche un salaire de \$55,000 par année.

Kluszewski, Rice et Bridges ont été congédiés

Los Angeles (UPI) — Les Angels de Los Angeles ont congédié le receveur Del Rice, le joueur de champ intérieur Rocky Bridges et le premier-but Ted Kluszewski hier.

Bridges et Rice resteront avec l'équipe à titre d'instructeurs ou de recruteurs. "Leurs fonctions seront déterminées un peu plus tard", de dire le gérant général Fred Haney. "Tous deux ont grandement aidé les Angels au cours de leur première saison et nous pensons qu'ils pourront nous être très utiles."

Kluszewski se retirera complètement du baseball pour s'occuper exclusivement de ses deux restaurants à Cincinnati. Ted a frappé cette année pour une moyenne de .244 en plus de cogner 15 circuits et de faire compter 39 points. Kluszewski est âgé de 37 ans. Bridges, âgé de 34 ans, a frappé pour .243 et a fait produire 15 points. Rice, qui aura 39 ans le 27 octobre, a conservé une moyenne de .241.

Haney a dit que le congédiement de ces trois vétérans permettra à des jeunes de se tailler une place sur l'équipe.

Providence 9, Cleveland 1

SOMMAIRE

Première période

- Providence: Polizzani (Bartlett, Balutik) 2-36
- Providence: Larivée 7-39
- Providence: Ouellette (Ravlich) 11-54
- Providence: Bartlett (Polizzani, Balutik) 16-18
- Providence: Brillant 17-43
- Providence: Toppazzini (Larivée, Ranieri) 18-47

Punitions: Ferguson, Mascotte, Guido, Polizzani, Mazur, Blackburn (2), Bartlett.

Deuxième période

- Providence: Bartlett (Polizzani) 6-18
- Providence: Toppazzini (Larivée, Ranieri) 13-31
- Providence: Brillant (Ouellette, Boudreault) 18-41

Punitions: Ferguson, Ravlich, Larivée, Blackburn (5), Mikul (5 et 10), Ferguson, Flaman, Van Impe, Bartlett, Mascotte, Attwell.

Troisième période

- Cleveland: Searns (Bergman) 13-24

Punitions: Ranieri, Mascotte, Larkin, Sutherland, Clover.

Arrêts: Giacomini 24, Binkley 18.

Springfield 4, Pittsburgh 2

SOMMAIRE

Première période

- Springfield: Smith (Harris, Kilrea) 18-31

Punitions: Jackson, Elk, Douglas.

Deuxième période

- Pittsburgh: Johnson (Hoekstra) 11-19
- Springfield: Smith (Anderson, Kilrea) 15-42

Punitions: Jackson, Anderson et Fricke.

Troisième période

- Pittsburgh: Ross (Elk, Regan) 14-16
- Springfield: Cline (Sweeney) 17-51
- Springfield: Smith (Kilrea, Fricke) 18-48

Punitions: Elk (5), Howe, Douglas (5), McCord.

Arrêts: McNamara 39, Wood 14.

Dupuis et Bell à Terrebonne

"Nature Boy" Dupuis et "Gorgeous" George Bell lutteront, mardi prochain, le 17 octobre, dans le gymnase des Loisirs de Terrebonne. Leurs adversaires seront Roger Vallée et Tony Raskie. Ce sera la première soirée de lutte de la saison à Terrebonne. Des lutteurs nains seront en spécial du programme, qui sera sous la direction experte du promoteur Sylvio Samson. La ville de Terrebonne est à quelques milles à peine de Montréal et nombreux sont les adeptes de la lutte qui voudront s'y rendre, sans oublier ceux des nombreuses municipalités environnantes.

HOCKEY

JOUTES D'HIER

LIGUE NATIONALE

New York 6, Boston 2

LIGUE AMERICAINE

Rochester 3, Buffalo 2

Providence 9, Cleveland 1

Springfield 4, Pittsburgh 2

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Toronto à Detroit

Boston à New York

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'EST

Sudbury à North Bay

Kitchener à Sault Ste-Marie

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

Équipe	v	d	n	pts
New York	1	0	0	2
Canadiens	0	0	0	0
Toronto	0	0	0	0
Detroit	0	0	0	0
Chicago	0	0	0	0
Boston	1	0	0	2

LIGUE AMERICAINE

Équipe	v	d	n	pts
Rochester	1	1	0	3
Providence	1	1	0	3
Springfield	1	1	0	3
Québec	0	0	0	0
Hershey	0	0	0	0
Buffalo	1	0	1	2
Cleveland	1	0	1	2
Pittsburgh	1	0	1	2

Rochester 3, Buffalo 2

SOMMAIRE

Première période

- Buffalo: Cleghorn (Hall, Van Impe) 7-15
- Rochester: Draper (Smrke) 8-39
- Buffalo: Hicks (Smith, Stratton) 9-51
- Rochester: Smrke (Cushman, Boyer, Côté) 12-22

Punitions: Cushman, Boyer, Côté.

Deuxième période

Aucun pointage

Punition: Van Impe

Troisième période

Aucun pointage

Punitions: Cushman, Côté, Van Impe, Ehmam.

Période supplémentaire

- Rochester: Pappin (Faulkner, Gamble) 3-38

Punition: Ingram.

Arrêts: Dejordi 35; Simmons 25.

Hydro-Québec gagne

Dans la ligue de hockey Transportation, hier soir, l'Hydro-Québec a défait le C.N.R. Piggyback par le compte de 5-1. Les buts des vainqueurs ont été comptés par Vézina, Thérout, Vouillemette, St-Hilaire et Gionte. André Payette a été très efficace dans les filets des gagnants. Dimanche soir, au Centre Paul-Sauvé, l'Hydro-Québec recevra la visite de la Police.

Nouvelles ... en 2 LIGNES

Los Angeles (UPI) — Les Blades de Los Angeles, de la ligue de hockey de l'Ouest, ont fait signer un contrat à Réal Chevrefils, 28 ans, anciennement des Bruins de Boston et des Red Wings de Détroit de la ligue Nationale. Chevrefils était à Winnipeg l'an dernier. Le club Los Angeles inaugurera sa saison demain soir contre le club Portland au Sports Arena de Los Angeles.

Rome (UPI) — Un journal italien a accusé les Etats-Unis de ne pas "respecter" la coupe Davis et d'avoir manqué d'étiquette à la veille de la série contre l'Italie. Ce tournoi entre les Italiens et les Américains, doit débuter demain. Lors du tirage hier, il a été décidé que Jon Douglas jouera contre Fausto Gardini et que Whitney Reed sera opposé à Nicola Pietrangeli dans le deuxième match. Les journalistes prétendent que les Etats-Unis ont si peu de chances de gagner ce tournoi qu'ils ne prennent pas leur rôle au sérieux.

Boston (UPI) — Le promoteur Sam Silverman de Boston a annoncé que le match-revanche entre Terry Downes de Londres et l'ancien champion mondial Paul Penner, aura lieu le 20 janvier prochain. Le match devait en premier

Les Verts sont encore puissants

Lors de l'ouverture de la figure des Anciens de l'ESSS, les Verts, champions de l'an dernier, ont défait les Rouges de Richard Lusignan par le compte de 7-3. Les Bleus de l'instructeur recrue Roger Desjardins ont fait match nul 4-4 avec les Blancs de Guy Gendron. Avant la deuxième rencontre, le Frère Albert Roy, directeur de l'ESSS, avait présenté les différents trophées aux vainqueurs de l'an dernier. Les prochaines rencontres disputées demain mettront aux prises les Bleus et les Verts. La deuxième joute au programme verra les Rouges contre les Blancs.

(Voir les résultats des courses sous harnais en page 34)

lieu être disputé le 23 septembre, mais fut remis à cause d'une blessure que Downes avait subie à l'entraînement.

Hamilton (UPI) — Le demi-arrière Garney Henley des Tiger-Cats de Hamilton a quitté l'hôpital hier. Il avait été hospitalisé à la suite d'une commotion cérébrale subie lors de la partie contre Ottawa dimanche. Il jouera probablement contre Toronto dimanche prochain.

San Mateo, Cal. (UPI) — Les juges de la piste Bay Meadows en Californie ont suspendu l'entraîneur Joe Duan, hier, parce que les résultats du test de la salive ont révélé que l'un de ses chevaux avait été drogué. Il s'agit de Nascania qui s'est classé deuxième dans le handicap San Mateo, samedi dernier.

Kansas City, Miss. (UPI) — Les Athlétiques de Kansas City ont obtenu deux anciens joueurs des Royals de Montréal, appartenant aux Dodgers de Los Angeles. Il s'agit de Gordon Windhorn, 27 ans, qui a joué 31 parties avec les Dodgers cette année, après avoir été rappelé du club Omaha, et de Bill Lajoie, 27 ans, un autre voltigeur d'Omaha.

Détroit (UPI) — Henry Hank de Détroit rencontrera le poids mi-lourd Chic Calderwood dans un match de dix rounds, au Convention Hall de Détroit, le 24 novembre prochain. Calderwood, âgé de 24 ans, est le champion de Grande-Bretagne et de l'Empire Britannique. Hank a défait Joey Giardello et Franz Szuzina lors de ses deux derniers combats.

Ontario, Calif. (UPI) — Gary Player d'Afrique du Sud, est favori pour remporter les honneurs de l'omnium Ontario d'une bourse de \$20,000, qui débutera aujourd'hui en Californie. Player a gagné plus de \$67,000 en bourses cette année. Bob Rosburg, Jack Fleck, Billy Maxwell, Dave Hill, Jacky Cupit, Eric Monti, Charles Sifford, George Bayer, Howie Johnson et Phil Rodgers manqueront toutefois à l'appel.



NAT KOBAYASHI

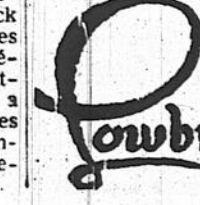
SPECIAUX D'AUTOMNE

GRATIS: une montre bracelet Westclox ou un cadran de voyage Westclox ou une paire de chaussures en vrai cuir (valeur \$12.50). Un par client avec l'achat d'un...

HABIT — PARDESSUS — PALETOT

façonnés dans les plus récents tissus PAS DE COMPTANT

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI jusqu'à 9 h. p.m.



1223 SQUARE PHILLIPS

Handy Andy VOUS OFFRE PLUS

INSTALLATION PAR EXPERTS
SANS
DÉMONTAGE
FACILE
SATISFACTION GARANTIE
MONTAGE RÉALISÉ



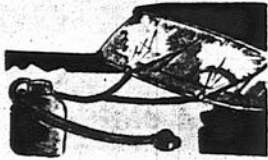
FAITES VOTRE PLEIN D'HUILE VOUS-MÊME
ÉPARGNEZ JUSQU'À 50% POURQUOI PAYER PLUS CHER ?
"DUROLENE"
Huile à moteur dorée 100% pure, dans les catégories 20, 30 et 40 S.A.E. Achetez une boîte aujourd'hui et épargnez.
"GOLDEN FLO"
Rendement supérieur, économie insurpassable. Pas d'additifs artificiels. Réduit vos dépenses d'huile. En vente dans les catégories 10, 20, 30, 40 S.A.E.
"PENNDUROL"
Lubrification en tout temps. Ne pensez pas aux changements de saison. Démarrages plus rapides. Diminue la consommation de l'huile, meilleur millage. Satisfaction garantie.

	DUROLENE	GOLDEN FLO	PENNDUROL
VAL.	.55	.65	.75
PINTE	.30	.37	.54

ECONOMISEZ ENCORE PLUS AU GAL
DUROLENE 99¢ GAL IMP. GOLDEN FLO 1.29 GAL IMP.



Cartouches de filtre d'huile Micron
Nettoyez chaque once d'huile dans le carter sans enlever de précieux détergents. Handy Andy possède un filtre spécialement conçu pour votre voiture. à partir de **.99**
Changer l'huile est facile avec ces articles
ENTONNOIR 2 pintes diamètre 7 3/8" **.99**
BEC et OUVRE-BOÎTE — Pour ouvrir et laisser couler sans peine **.49**
BOUTEILLE D'HUILE, grandeur d'une pinte avec bec et couvercle **.69**
ADDITIFS D'HUILE
RISLONE — Conditionneur d'huile la chopine **1.25**
MOLY-FLO — Dure 3,000 milles 10,3 oz **1.79**
BARDAHL — Conditionneur d'huile 15 oz **1.39**



Gicleur de pare-brise
Il est très facile d'équiper votre voiture de cet accessoire indispensable en tout temps. Installation sur toutes les autos. **6.29**
GRATIS : dissolvant à pare-brise (rég. .39) avec l'achat de gicleur.

DESSUS DE SIEGE CHAUD "RAY-FUR"



Se place et s'enlève en un rien de temps. Joli tissu protégeant votre housse. Parfait ajustement. **14.95**
Lavable
Une belle variété de couleurs vives

Finie la chaleur sèche avec un HUMIDIFICATEUR "Humidette"

Cet humidificateur à forte densité rétablit l'humidité indispensable dans les maisons quand on y chauffe. Réduit la poussière et la saleté et empêche la détérioration du mobilier. — Puisse éventail, filtre et contenant d'eau. Dimensions : 12 1/4" x 8 1/2" x 10 1/2".
Rég. 29.95 SPECIAL 3 JOURS



PATINS de HOCKEY SPECIAL

Juste à temps pour la saison. Cuir fendu noir, semelle de feutre et doublure de tenson.

Lames d'acier trempé All Star

Jeunes	Garçons	Hommes
4.99	5.99	6.99
Rég. 6.99	Rég. 7.95	Rég. 8.75



24.88

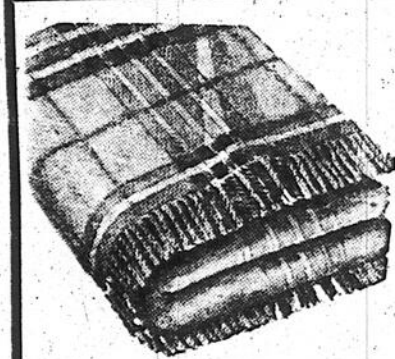
VALEURS POUR LE HOCKEY

- Accessoires de hockey comme les professionnels. Tous les jeunes seront fiers d'en posséder.
- GANTS DE HOCKEY — Peau de vache, qualité supérieure. Doublure contre choc. Longueur 14". **9.95**
 - PROTECTEUR DE COUDE — Peau de vache, qualité supérieure — Dessus de fibre moulée. Doublure complète **2.98**
 - MENTONNIÈRES — Semelle de cuir moulée avec "Armor Cap" et bourrure de fibre articulées. Bordés de cuir **3.98**
 - PROTECTEURS D'ÉPAULE — Harnais de fibre articulées. Bordés de cuir **5.49**
 - PANTALONS DE HOCKEY — Drill de grande résistance. Protecteur Charlie Horse. Bourrure à la ceinture **6.95**

ISOLEZ VOTRE MAISON

FUSIL A CALFEUTRAGE

Fusil genre cartouche. Poignée avec gâchette, 9". Finition émail **1.29**
GRATIS : Cartouche avec composition de calfeutrage pour chaque achat de fusil de calfeutrage durant ce SPECIAL DE 3 JOURS.



Attrayante et confortable, vous aimerez la chaleur douillette de cette couverture à l'épreuve des mites.

COUVERTURES AYERS

588

SPECIAL DE 3 JOURS
Prix rég. 9.50
Quatre chaudes couleurs d'Ayers. "Le plus grand nom au Canada pour les lainages".

PROTECTION ANTIGEL A BAS BAS PRIX

L'hiver n'attendra pas l'automobiliste en retard.



ANTI-GEL PERMANENT "Frost Guard"

- Protection jusqu'à 62° sous zéro
- Ne s'évapore pas
- Garantie sûre

2.49
LE GALLON

- FLUIDE de démarrage "Cross Country". Un démarrage instantané quelle que soit la température. 12 oz **1.49**
- ANTI-GEL de tuyauterie "Cross Country". Ainsi la tuyauterie de carburant ne gèlera pas. 4 oz **.33**
- DEGIVREUR de serrure "Cross Country". Empêche les barres de geler, rouiller et fêler. 4 oz **.45**
- DEGIVREURS de pare-brise "Cross Country". Appliquez de la glace fond. Contenant de plastique 16 oz **.98**



Pièces d'auto Handy Andy de la plus belle qualité.

THERMOSTAT
Voyez à ce que votre moteur se réchauffe à la température d'hiver. **1.69** **1.98**

POMPE A EAU (reconstruite)
Vérification au vacuum, pleine garantie. L'équivalent de nouvelles pompes d'eau. **5.25** **8.25**

BOYAU de radiateur
Très longue durée. Résiste à la chaleur, à l'huile et aux produits chimiques. A partir de la pied **.59**

COUVERCLE
à pression pour radiateur. La pièce de rechange idéale pour toutes les voitures populaires **1.09**

NOUS PRESENTONS UNE NOUVELLE LIGNE AMELIOREE DE PNEUS A NEIGE

"Cross Country Superide"

Genre à clous. Plus de traction. Au plus bas prix jamais offert.

Fabriqués plus forts pour durer plus longtemps. Assurance gratuite contre les dommages de la route.

1.00 PAR SEM. PAR PNEU

	STANDARD Assur. 12 mois	SUPERIDE Assur. 15 mois	DE LUXE Assur. 20 mois	CUSTOM Assur. 30 mois
7.50/14 Genre à tube	9.95	12.95	14.95	16.95
6.70/15 Genre sans tube	12.95	15.45	16.95	18.95

TOUS LES PRIX COMPRENNENT JUSQU'À \$3.00 POUR VOTRE VIEUX PNEU



RESERVEZ DES PNEUS A NEIGE MAINTENANT

MAINTENANT 118 MAGASINS DANS L'EST DU CANADA

22 Magasins Handy Andy dans le Grand Montréal
Magasins du Grand Montréal :
POUR VOTRE COMMODITE 4 Plans de Crédit différents
● Compte 30 jours ● Plan Budgétaire
● Plan Mise de Côté ● Compte Courant
Ouvert les jeudis et vend. jusqu'à 9 p.m.



- 1114 est. St-Royal ● 5850 e., Sherbrooke
 - 8100 boul. Décarie ● 4010 est. Ontario
 - 5260 Ave Verdun ● 5339 St-Laurent
 - 445 Ave Victoria, St-Lambert
- Centres d'Achat :
St-Martin, Côte St-Luc, Champlain, Boul. Pie IX, Jacques-Cartier, Dorval, Rockland, Malsonneuve, Ste-Geneviève, La Salle, Duvernay, Rosemere, St-Jérôme, St-Georges.

TERMES FACILES AUSSI 100 PAR PEU QUE 1 SEM ACCESSOIRES & SERVICE